

Suspendidos entrenamientos militares

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

La República

AÑO XII — SAN JOSE, COSTA RICA

MIÉRCOLES 31 DE JULIO DE 1963.

Precio del ejemplar ₡ 0.25 — N° 2550 — Edición de Hoy: 24 Páginas.

LEA EN ESTA EDICION:

Apoyan proyecto del Banco Obrero (Pág. 4) — En agosto se distribuirá subsidio a los tabacaleros (Pág. 4) — Brote de violencia en Bo. Cristo Rey (Pág. 22) — Que se use el peso centroamericano (Pág. 4) — Prepárase proyecto Código de la Infancia (Pág. 18) — Estampilla con la efigie de don Julio Acosta (Pág. 8).

Dice Pekín.—

LA UNION SOVIETICA VENDIO SU PUEBLO

La China comunista anunció ayer oficialmente su oposición al Tratado de prohibición de pruebas nucleares firmado en principio por los Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Soviética en Moscú hace unos días. En una declaración del gobierno de Pekín, difundida por radio por la Agencia noticiosa "Nueva China", y captada en Tokio, China comunista dice que "este Tratado

firmado en Moscú es un gran fraude para engañar a los pueblos del mundo..." Los comunistas chinos declararon que la Unión Soviética "vendió al pueblo soviético y a todos los comunistas del mundo al rubricar el acuerdo sobre la prohibición de ensayos".

El diario norteamericano "Miami Herald" recoge un reportaje sobre una denuncia contra el gobierno del Presidente Kennedy, al que acusan representantes republicanos de mantener un pacto con Castro para el manejo de los refugiados cubanos.

—(TEXTO EN PAGINA 12)—

La pugna Moscú-Pekín



La pugna en el campo comunista ha quedado gravemente planteada, con las declaraciones del Partido Comunista Chino, rechazando las especificaciones del Tratado sobre proscripción de pruebas nucleares, firmado en Moscú por representantes de EE. UU., Gran Bretaña y la Unión Soviética. El gobierno comunista de Mao Tse Tung y Chou En Lai acusan a Khrushchev de "haber traicionado a su pueblo".

Cierta inconsecuencia ante la situación fiscal

"—Me parece que los empleados públicos que están en esa actitud de paro tienen cierta inconsecuencia con la situación fiscal. —Si la Asamblea Legislativa no aprueba la rebaja a los aguinaldos, desde luego que aceptaremos lo dispuesto, pero si la aprueba lo ejecutaremos.

remos. Me duele tener dificultades con los empleados públicos y considero, como ya lo he dicho, que deben dignificar su profesión". Son declaraciones del Sr. Presidente de la República don Francisco J. Orlich.

—(TEXTO EN PAGINA 18)—

MESA REDONDA EN LA CAMARA DE INDUSTRIAS

Con asistencia del Ministro de Trabajo Lic. Carro Zúñiga, el Ing. Michael Goldway experto del Gobierno de Israel y otros funcionarios y delegados de distintas organizaciones, se llevó a cabo una mesa redonda en la Cámara de Industrias sobre productividad y formación acelerada. **PAGINA 8)**

ESTUDIAN LA IONOSFERA DURANTE CUATRO HORAS

Un cohete de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, fue lanzado ayer a una altura de 12 mil kilómetros para que realizara un estudio de cuatro horas de la ionosfera, que es la banda de partículas cargadas de electricidad que rodea al mundo y afecta las comunicaciones. **EN PAGINA 12)**

EL MINISTRO JIMENEZ NO HA FALTADO A SU COMPROMISO

Dice la Cámara de Comercio que ante la publicidad hecha de la posible derogatoria del Art. 16 de la Ley de Arancel de Aduanas había convocado a una reunión de comerciantes, pero que

esta se suspendió al informar el Ministro de Economía y Hacienda que tal noticia no era cierta.

— (TEXTO EN PAGINA 9) —

DOS MILLONES INVIERTE INVU EN TERRENOS

El Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo formalizó ayer la compra de treinta y ocho manzanas (9.865.25 varas cuadradas) ubicadas en San Juan de Tibás y propiedad de la Compañía San Gabriel Ltda. Estas propiedades se destinarán a futuros programas de viviendas.

El costo de esos terrenos ascendió a 2 millones cuarenta y seis mil setecientos noventa y dos colones.

—(TEXTO EN PAGINA 18)—

No hay motivo para la huelga

El Ministro de Economía y Hacienda dijo que si se le convencía con argumentos valederos, que la reducción por este año del aguinaldo significa una injusticia social no dudaría en retirarla, "de lo contrario no variaré mi posición". "—Huelga contra qué? "Considero que el paro es ilegal agregó el Sr. Ministro, indicando que

no hay motivo alguno para ello ya que la rebaja del aguinaldo no es más que un proyecto que está en la Asamblea Legislativa y que bien puede ese Cuerpo rechazarlo. Insistió en que la reducción es justa ya que se afectará únicamente a los que ganan sueldos altos. — (TEXTO EN PAGINA 3) —

MINISTRO DE ECONOMIA RESPONDE A CAFETALEROS

En relación con información ofrecida en días pasados sobre devolución de impuestos del 5% ad-valorem, manifestó el Ministro de Economía y Hacienda a la Cámara de Cafetaleros que oportunamente, si fuera procedente, girará las instrucciones pertinentes. —(TEXTO EN PAGINA 18)—

URGEN LEY PARA CONSTRUIR HOSPITAL

La Municipalidad de Puntarenas acordó solicitar al Sr. Presidente de la República que lo antes posible autorice el "ejecutarse" a la ley que autoriza al Seguro Social la compra de un terreno al Instituto Costarricense de Turismo. —(TEXTO EN PAGINA 19)—

NO FUE UNANIME EL PARO SIMBOLICO

Conforme a lo previsto, ayer a las diez horas se produjo el paro de los empleados públicos como protesta por el supuesto rebajo del aguinaldo. Aparentemente la manifestación no se produjo en forma unánime según se pudo comprobar en las distintas dependencias del Estado.

En algunas oficinas no constituyó la hora fijada ningún contratiempo y los empleados continuaron laborando.

—(TEXTO EN PAGINA 17)—

Sorprende actitud de la Dirección de Tránsito

Cámara de Transportes emitió anoche un comunicado en el que dice "no puede concebirse que funcionarios del tránsito tengan que ir a una revisión de autobuses en compañía de gentes ajenas por completo a la Dirección.

"Esta situación nos ha producido no poca extrañeza porque no comprendemos cómo un funcionario de la talla del Coronel Arias se deja llevar por simples quejas de las juntas progresistas.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

CONGRESO DE APSE SE INAUGURA MAÑANA

Mañana a las 8 hrs. en el Teatro Nacional tendrá lugar la apertura del Congreso de la Asociación de Profesores de Segunda Enseñanza. En la agenda se citan como importantes dos asuntos: Proyecto de Reformas a la Ley de Segunda Enseñanza; Reforma a la Ley general de Pensiones y el proyecto sobre la reducción del aguinaldo.

La Comisión Mixta integrada con elementos de la ANDE, APSE y AEP, trabajará en el Colegio Superior de Señoritas. —(TEXTO EN PAGINA 10)—



A las 9 de la mañana de ayer tuvo lugar la inauguración del VI Congreso Nacional de Hospitales, organizado por la Asociación Costarricense de Hospitales. Hicieron uso de la palabra en la sesión de apertura Monseñor Carlos H. Rodríguez Quirós, Arzobispo de San José; el Dr. Lenin Sáenz Jiménez, Presidente Efectivo de la Asociación de

Hospitales, y el Dr. Max Terán Valls, Ministro de Salud Pública y Presidente de la Asociación de Hospitales. —de pie en la gráfica— declarando inaugurado el Congreso a nombre del Presidente de la República, quien no pudo asistir al acto.

Columnas y Comentarios

CHISPAZOS

Las cosas se han puesto muy serias.

En los tiempos que corren — y corren muy de prisa —, dar bromas, hacer guasa, chancear o buscarle el lado alegre a los actos y actitudes de las gentes resulta peligroso. Quien actúe de esa manera corre el riesgo de volverse impertinente como borracho en una vela.

Pero... no creen ustedes que el chiste es, también, en algunos casos, buen aguardiente para olvidarse de las crisis fiscales, económicas y espirituales (?), endémicas en los hombres y en los países?

Los médicos suelen decir — con acento y gestos doctorales, a falta de otras cosas — que mientras haya vida hay esperanza.

La bendita expresión, que no es de Hipócrates, es hipócrita: los galenos, muy galanamente se treven a emplearla a sabiendas, en muchos casos, de que no hay esperanza. En lugar de comprometer la vida con lo que quedó en la Caja de Pandora, deberían conocer mejor la existencia humana y cuanto la rodea.

Una vida sin esperanza no es vida, afirman los melodramáticos. (Los caracteres se dividen en siete grupos: sanguíneos, biliosos, hepáticos, románticos, democráticos y melodramáticos). ¿En qué viene a parar, entonces,

COLUMNA VERTEBRAL

Por ESQUELETO

...ayer los empleados públicos hicieron un paro simbólico de media hora. Alguien dijo, que lo que debían de haber hecho dichos funcionarios era trabajar una hora en señal de protesta por el recorte del aguinaldo...

...qué pasaría con la columna de la ANFE del colega "La Nación", que no volvió a salir. ¿Será que ya no tiene nada que decir o que se le agotó el presupuesto...?

...un estimado lector de esta columna nos pidió transmitir una idea suya al Ministro de Economía y Hacienda para tratar de aliviar la crisis fiscal y es que en vez de recortar los aguinaldos que le pueda traer al Gobierno una serie de problemas, duplicar por este año el cobro del Impuesto Sobre la Renta. La idea no es mala, toda vez que los perjudicados van a ser aquellos que obtienen utilidades en sus negocios... (sigue)

...es decir, el contribuyente que tuviera que pagar sobre su renta líquida un 5% pagaría un 10% y así sucesivamente. Don Chepe Rivera se pondría feliz con la realización de esta idea, ya que atormentaría más a su que ridículo amigo Canducho Gutiérrez...

El alcoholismo es una enfermedad que se proyecta en el campo de la salud pública. Luchemos contra ella.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO
Teléfono 5374 — Apartado 4494

el principio, aparentemente salvable de los viejos "físicos" que entraban en el cuarto de un moribundo y lo único que hacían era ponerle el estetoscopio?

Contra esa expresión — principio o recurso de incapacidad científica — se alza otro que en los últimos tiempos ha adquirido gran prestigio: "Mientras haya humor —pero del bueno — hay esperanza".

No recordamos quien la elaboró, pero existe una teoría de los humores, como origen, esencia y fuente de la vida humana. La endocrinología no es otra cosa que la pretensión —nada humorística, por cierto — de reducir la vida a un manojito de humores.

El humor viene a ser el principio regulador de los actos de los hombres. Entendido así el humor, éste podría considerarse lo que siempre hemos llamado alma.

Los franceses, que no carecen de humor, han dicho que el amor es un sistema endocrino en busca de otro. Y los románticos afirman que la vida sin amor no es vida.

Y aquí entramos en otro campo. Pero apresuremos a dejar sentado antes de volver al surco, que amor sin humor no dura.

Nuestro drama —para no usar el término tragedia que sale del rincón de la secreción interna— es pues un problema de endocrinología, de mala orientación de nuestro carácter, de una falta de drenaje a los humores, en suma. Y esa falta de avenamiento da un triste resultado: se toman a broma las cosas serias y en serio las bromas.

HOMENAJES A CARUSO EN ESTA CAPITAL

Organizados por el Prof. Conrado Marchini Talassi y su Orfeón Infantil, se celebrarán homenajes a la memoria del ilustre tenor Enrico Caruso en esta capital el 3 de agosto próximo. A las 3.30 a.m., de ese día se oficiará una misa en sufragio de su alma por Monseñor Guillermo Arié en la Iglesia de la Santísima Trinidad. En la noche de 9 a 9.30 en Radio Fides se correrán grabaciones de varias de las óperas en que más se destacó el ilustre intérprete del Bel Canto, así como lectura de pasajes biográficos del último año de su vida, anécdotas, etc., programa que estará a cargo del mismo Prof. Marchini y sus Niños Cantores, quienes interpretarán selectas melodías en memoria de Caruso. Este será el tercer homenaje que se le dedica este año. Los dos anteriores se verificaron el 25 de febrero con ocasión del 90 aniversario de su nacimiento, y el 23 de marzo en que se conmemoró el 79 aniversario de la iniciación de su carrera artística.

ACUARELA

El viaje de Cayaca Marín y Juan Garita a España está en veremos. • Confirmación no hay ninguna. • Lo que demuestra que los pasajes aún no han sido depositados. • Se comenta que el hombre que maneja dinero del Murcia está de vacaciones en la Costa del Sol, la Costa Brava, playas, El Saler, etc., y que es bastante difícil localizarlo. • Existe otro problema que Cayaca tiene pasajes depositados para jugar en Colombia y el volante florentino tiene dudas a que país viajar. • Y parece que las relaciones deportivas entre mexicanos y españoles se están aclarando. El Valencia y Barcelona jugarán en la ciudad de los palacios en agosto y setiembre respectivamente y luego vendrán a Costa Rica. Sobre la venida de los "levantinos" y "catalanes" la Liga Superior ha conocido al respecto. • Sería un éxito volver a ver en nuestro estadio a un equipo español, máxime que cobran solamente diez mil dólares por un encuentro.

35 filatelistas de nuestro país viajarán en fecha breve a Panamá a asistir a un Congreso Centroamericano. • Y hablando de filatelistas, ayer conversaron los dirigentes de esa entidad con el Ministro de Gobernación para tratar de solucionar la carencia de sellos. • El Gobierno aprobó casualmente ayer la suma de catorce millones de colones para cubrir desde este mes hasta octubre.

Seguridad Pública prepara un amplio informe sobre el paradero de Leonel Cabezas, de quien se dice se encuentra en la frontera nica-hondureña. • Dicho informe será dado a conocer públicamente.

Jubileo en Checoslovaquia. • En este año de 1963, la Iglesia católica de Checoslovaquia conmemorará el undécimo centenario de la llegada a Moravia de los Santos Cirilo y Metodio, conocidos como los apóstoles de los eslavos. • Estos dos misioneros han tenido para todos los países de Europa Central una importancia no sólo religiosa, sino también cultural, por el hecho de haber introducido la liturgia en lengua vulgar y la adaptación de la escritura al eslaviano.

Los empleados públicos efectuaron ayer un paro simbólico de media hora. • Sin herir susceptibilidades: • Cuántos paros similares realizan durante el año?

Y las noticias de filatelia están hoy que arden. Se nos dijo que se ordenó a Japón emitir otras series de la fauna. Esto causará revuelo... ¿y el decreto del ejecutivo?

PINTOR

Lotería Popular

SORTEO N° 940 Julio 30 de 1963.

—PRIMER PREMIO—

N° 41 de la Serie 021 con...
\$ 5.000.00.

—SEGUNDO PREMIO—

N° 30 de la Serie 064 con...
\$ 2.500.00.

—TERCER PREMIO—

N° 19 de la Serie 050 con...
\$ 1.600.00.

GENTE célebre...

JUAN RUIZ DE ALARCON

Es considerado como el más "moderno" de los dramaturgos españoles del Siglo de Oro, y autor de comedias de muy buen gusto.

Todo lo que tenía de sensible y exquisito el alma de Juan Ruiz, lo tenía su cuerpo de grotesco: era pequeño, corcovado, de barba bermeja y su figura sirvió de blanco a todas las sátiras de sus adversarios. Todas las burlas llovieron sobre Alarcón: "Se le llamó enano, simio con figura de hombre, camello enano con loba, el baúl, poeta, corcovilla, poeta-juanetes, poeta entre dos platos" y toda una serie de nombres burlescos a los cuales él respondía con acritud y agudeza calificando también a sus enemigos.

SU ARTE

Era de inteligencia viva y de un gran temperamento artístico. Comenzó imitando a Lope y Tirso, pero buscando después sus propios caminos sobre todo en el teatro donde desarrolló sus tesis, éticas y modales.

Su producción literaria no es muy abundante pero pulcra y maravillosamente correcta, cuidando con dedicación sus personajes y haciéndolos reales y móviles, por lo que su obra aún poseen actualidad.

SU NACIMIENTO

Nació en 1581 en la ciudad de México descendiente de una noble familia. Cursó sus estudios primarios en su ciudad natal, pero al trasladarse su familia a España en 1600 tuvo oportunidad de estudiar leyes en Salamanca y de ejercer más tarde la abogacía en Sevilla hasta 1608 en que retornó a México.

EN MEXICO

Después de ejercer su profesión en la audiencia de Nueva España, al no poder conseguir un puesto como catedrático universitario regresó a España, bajo la protección del marqués de Salinas.

En la Villa y Corte sufrió amargamente por las críticas que se le hacían, más bien originadas por sus gustos aristocráticos y sus defectos físicos.

En 1625 obtiene el cargo de relator del Consejo de Indias lo que le permite dedicarse totalmente a las letras al quedar cubierto por una posición acomodada. Entre sus obras se citan "La verdad sospechosa", "Ganar amigos", y "El Tejedor" que resisten victoriosamente la comparación con cualquier obra cumbre literaria. Murió el 4 de agosto de 1639.

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

NATURA, MADRE DE ESCULTORES



NATURA NO TIENE QUE ENVIAR A ESCULTOR ALGUNO SU TALENTO. ESTE MAGNÍFICO EJEMPLO DE ESCULTURA ABSTRACTA ESTÁ EN EXHIBICIÓN CONSTANTE CERCA DE SAND CREEK, WYOMING. EL DESGASTADO PILAR EN QUE DESCANSA ES PARTE DE UNA CADENA DE MONTAÑAS CASI DESAPARECIDA.

Directed by Ken Kesey, 1963

Editora La República Ltda.

Director-Gerente: JULIO O. FORERO R.
Jefe de Redacción: OSCAR ARAYA MEZA
Jefe de Información: ORLANDO NUÑEZ PEREZ
Administrador: RAFAEL LEON BOLANOS

• Servicios Internacionales:

• Associated Press
• King Features Syndicates
• American Literary Agency
• Editors Press Service Inc.

TELÉFONOS:

Central Local: 1011 — 1014

Gerencia: 7294

Apartado 2130 — San José

No hay motivo para la huelga

El Ministro de Hacienda Lic. don Bernal Jiménez Monge se refirió ayer en conversación que tuviera con los periodistas, al paro que en la mañana realizó un grupo de empleados de la Administración Pública como señal de protesta por la anunciada reducción, este año, del aguinaldo.

Al respecto el Lic. Jiménez indicó que considera ilegal el paro pues no hay motivo alguno para asumir esas medidas máxime que lo de la rebaja del aguinaldo no es más, de momento, que un proyecto que se encuentra

presentado ante la Asamblea Legislativa y ésta bien puede rechazarlo, así que el paro es un movimiento ilegal que puede incluso causar la pérdida de derechos laborales a los servidores del Estado que en esas actividades participen.

Indicó que considera justa la reducción ya que se afecta únicamente a aquellos que ganan sueldos más altos y que sólo así se podrán pagar los salarios a los que ganan sueldos bajos, como son los trabajadores de jornales del MOP y los trabajadores de Hospitales.

—A mí—dijo el Lic. Jiménez—no me amedrentan con esas actitudes ni daré marcha atrás a no ser que se demuestre

que la medida es una injusticia social. Más bien —agregó—aun que parezca paradójico serán los mismos empleados públicos los que se beneficien con esta medida, pues se está ayudando a conjurar una crisis fiscal que de presentarse, afectaría antes que a nadie a los servidores del Estado.

—No es una medida drástica ya que a la mayor parte de los empleados públicos sólo se les rebajará el 10% del aguinaldo. Lo que sí me parece una injusticia es que mientras, el 86% de los trabajadores del país recibe sólo un cincuenta por ciento de su salario como aguinaldo, a los servidores del Estado se les da el cien por cien—.

SI SUENAN LAS SIRENAS, QUE DOBLEN LAS CAMPANAS

No vamos a defender del todo a un gobierno, al cual le dimos el voto desinteresado, espontáneo y estudiado en el que vemos aciertos así también errores. Por lo tanto, como no somos sabrosos beneficiados del rico presupuesto, podemos hablar conforme pensamos en el momento crítico por el que atraviesa el Erario en sentido fiscal.

Así como en marzo de 1856, en momentos graves para el país, don Juanito lanzó su célebre proclama donde en parte de

cía: "¡Ha llegado el momento que os anuncié. La Patria está en peligro...!" Ahora la economía nacional se halla en peligro y es el momento patriótico para que muchos llenos de civismo ayuden con lo cual les regalau para su oportuna salvación.

Por lo tanto, si han de sonar sirenas en momentos "simbólicos", que también por ello doblen las campanas, pues a Costa Rica sus malos hijos la están hundiendo y por ella ahogando San Vicente 30.7.63 — V. H. F.

FELICITACION PARA EL MOP

El señor Mario Hernández Barrantes, Secretario Municipal de Carmona, Guanacaste, en nota dirigida al señor Ministro de Obras Públicas, don Carlos Espinach, manifiesta lo siguiente:

En Acuerdo número 12 de la Sesión Municipal celebrada el día 6 de julio del año en curso, a las 15 horas se tomó el siguiente acuerdo: "Enviar al señor Ministro y al señor Presidente de la República, y en nombre de los habitantes en general del Cantón de Nandayure, el más atento y cordial agradecimiento por haber construido la carretera que conduce de este Centro al distrito de Santa Rita, cosa que ha venido a llenar una necesidad, muy sentida en este lugar. Queremos hacer extensivo este agradecimiento también a los empleados y personal del Ministerio de Obras Públicas, con cuyo concurso y bien dadas disposiciones, fue posible convertir en realidad lo que ha sido lucha constante durante muchos años. Sin otro particular me es grato suscribirme de usted con toda consideración, como su atento y seguro servidor, Mario Hernández Barrantes, Secretario Municipal.

COMENTARIOS ECONOMICOS

BALANZA DE COMERCIO Y BALANZA DE PAGOS:

Balanza de Comercio es la relación que existe entre el monto de las importaciones y de las exportaciones de un país.

Se llama balanza favorable cuando las exportaciones exceden a las importaciones y desfavorable en el caso contrario. Esta denominación es la más corriente. Técnicamente, la balanza debe de estar equilibrada, y tan desfavorable es el desequilibrio en un sentido como en el otro. Un exceso de exportaciones traería una inflación monetaria con todas las perniciosas consecuencias. Un exceso de importaciones dejaría una deuda externa gravitando sobre la economía nacional.

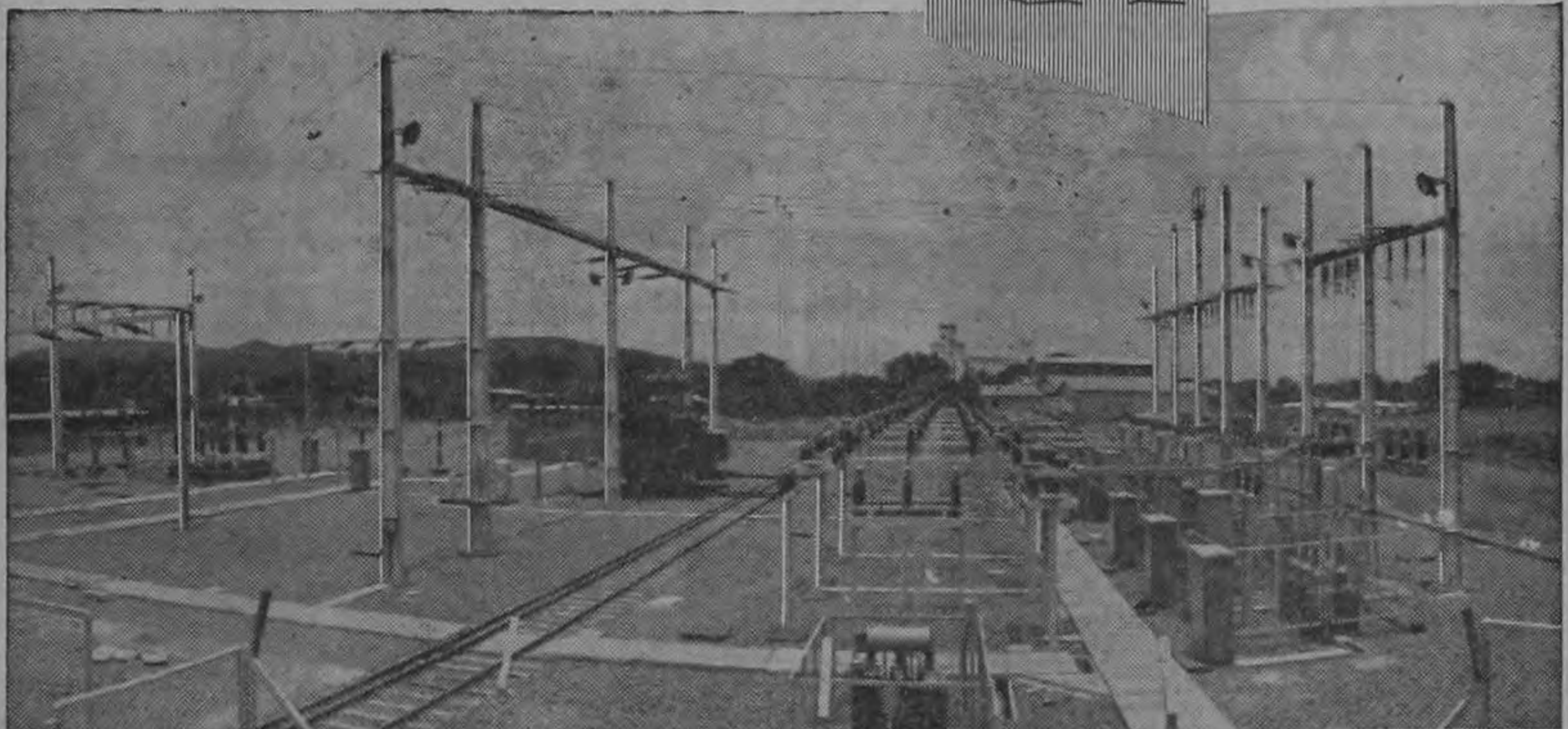
Una característica de la balanza de comercio, es que toma únicamente las mercancías que pasan por las aduanas.

La Balanza de Pagos toma en cuenta no sólo el tráfico de mercancías sino también el movimiento de pagos por concepto de las importaciones y exportaciones invisibles.

Las importaciones y exportaciones invisibles, son, las siguientes: a) los intereses de los capitales colocados en el exterior; b) las comisiones de los bancos internacionales; c) los gastos de los extranjeros residentes en el país o de los turistas; etc.

De manera que internamente hablando, es más importante la balanza de pagos, ya que nos da un panorama más completo de los ingresos y egresos de divisas.

ENERGIA ELECTRICA PARA PUNTARENAS Y LA ZONA DEL PACIFICO !



SUB-ESTACION DE BARRANCA

La Subestación de Barranca tiene una capacidad instalada de 23.000 kilovatios-amperios (KVA) y reduce el voltaje de 138.000 voltios a 33.000 voltios y a 13.800 voltios, para lo cual está dotada de 2 transformadores; uno de 20.000 KVA y otro de 3.000 KVA.

Ya cuenta Barranca, Puntarenas y la zona del Pacífico, con suficiente energía eléctrica para el desarrollo industrial de esa zona.

Con una inversión de ₡ 6.305.000 el ICE, ha convertido en realidad su promesa de dotar a Puntarenas de un magnífico servicio eléctrico, igual al de San José y otras ciudades.



El I. C. E. realiza eficientemente su programa de trabajo en beneficio de los Costarricenses.

INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

TEXTO FINAL DE LA EMISION SOBRE PENDIENTE DE COBRO

Damos a conocer el texto definitivo que la Asamblea envía al Poder Ejecutivo, como articulado del comentado proyecto de ley referente al pendiente de cobro en impuestos de la renta y territorial. Es el siguiente:

LA ASAMBLEA ETC.,

Decreta:

ARTICULO 1º—Se autoriza al Poder Ejecutivo para que, a través del Departamento correspondiente del Ministerio de Economía y Hacienda, haga arreglos de pago con los deudores morosos de impuestos, incluyendo en la deuda a considerar, los pendientes de pago hasta el 30 de junio de 1963.

ARTICULO 2º—Autorízase al

Poder Ejecutivo para emitir títulos de la deuda pública hasta por una suma igual al 60% de los impuestos que se le adeudan al 30 de junio de 1963. En todo caso, esta emisión no podrá ser superior a ₡ 30.000.000.00.

Los títulos de esta emisión se pondrán en circulación en tal forma que las sumas negociables no sean superiores al monto de los arreglos de pago suscritos con la Dirección General de Hacienda.

La Tesorería Nacional será el Departamento responsable de que se cumpla el anterior requisito.

ARTICULO 3º—Tales títulos tendrán vencimiento a tres años, gozarán de la garantía plena del Estado y, al igual que sus réditos, estarán exentos de todo impuesto presente y futuro.

ARTICULO 4º—Los menciona-

dos bonos devengarán el interés anual del 5% pagadero por trimestres vencidos el primer día de enero, abril y julio y octubre de cada año. La amortización se efectuará mediante sorteos trimestrales y su plazo de vencimiento será de tres años a partir de la fecha de su emisión, pero el Estado se reserva el derecho de hacer en cualquier momento amortizaciones extraordinarias mediante sorteos.

ARTICULO 5º—El Banco Central como Agente Fiscal, será el encargado de la atención y pago de los bonos y cupones de intereses a que esta ley se refiere, así como del manejo y contabilidad de los mismos, todo conforme a lo dispuesto en el artículo 121 de su Ley Orgánica. El Banco sólo estará obligado a atender el servicio de los valores a que se refiere este artículo cuando se le provea oportunamente por el Gobierno, de los fondos necesarios para ese efecto.

ARTICULO 6º—El Gobierno y las instituciones autónomas, semiautónomas y corporaciones municipales, no podrán celebrar contratos originados en licitaciones públicas con aquellas personas y empresas que no hayan declarado los impuestos de la Renta y Territorial, o que habiéndolo hecho estén en mora en su pago por más de un año a partir de la fecha en que debieron cancelarlos. Para efectos de la declaración o pago de esos impuestos bastarán con mostrar recibo de la Tributación Directa o constancia de esta Oficina, en que se demuestre haber presentado las mencionadas declaraciones, o efectuado el pago, según sea el caso.

ARTICULO 7º—Para los efectos del artículo anterior, no se consideran deudores morosos a aquellos que hayan hecho arreglos de pago de sus impuestos

con la Dirección General de Hacienda. También podrán contratar el Gobierno y las instituciones autónomas, semiautónomas y corporaciones municipales, con aquellas personas o empresas que aunque deudores morosos convengan en que se les retenga de los pagos que recibirán del Estado, las sumas que adeudan por impuestos, proporcionalmente, según arreglo que realicen con la conformidad de la Dirección General de Hacienda.

licen con la conformidad de la Dirección General de Hacienda.

ARTICULO 8º—Esta ley rige desde su publicación, deroga toda disposición que se le oponga durante su vigencia y deberá ser reglamentada por el Poder Ejecutivo.

COMUNIQUESE ETC.
San José, 30 de julio de 1963.

UN GIRO Y UN VALE POR EL AGUINALDO PUBLICO

Texto de la moción presentada ayer tarde por los diputados Luis D. Bermúdez y Antonio Peña Chavarría, en el proyecto de limitación a ₡ 1.500.00 en el aguinaldo que reciben los funcionarios y empleados públicos:

Para que el artículo 19 del proyecto original se lea así:

ARTICULO 1º—Las sumas que deban pagar a sus servidores—empleados o funcionarios—o sus pensionados y jubilados los tres Poderes del Estado, el Tribunal Supremo de Elecciones, Instituciones Autónomas Semiautónomas y Corporaciones Municipales, en concepto de aguinaldo o décimo tercer mes,

se pagarán, en dos mitades: una 50% durante el mes de diciembre y un 50% durante el mes de julio.

Los funcionarios, servidores y pensionados recibirán en el mes de diciembre un giro y un vale u otro documento de crédito a cargo del Gobierno, este último pagadero a plazo de seis meses, para que pueda ser efectivo en el mes de julio. Los Bancos del Sistema Bancario Nacional que, dan facultados para hacer efectivos estos vales o documentos de crédito antes de su vencimiento con un descuento hasta del 8%. La mitad del producido de este descuento será entregado a la Tesorería de la Junta de Protección Social".

QUE SE USE EL PESO CENTROAMERICANO

La Asamblea Legislativa votó ayer una ponencia de tipo centroamericanista. Se enviará comunicados a todos los parlamentarios del Istmo, solicitando que se emplee el peso centroamericano y no "otras monedas extranjeras".

Este acuerdo fue aprobado

ayer en la Asamblea Legislativa en el interés de fortalecer la integración económica de Centroamérica. La excitativa de los diputados costarricenses se comunicará de inmediato a los demás Poderes Legislativos.

Término de JASEMA y proyectos de protección social

En segundo debate, la Asamblea Legislativa pasó ayer el proyecto de reforma en el artículo 3º del decreto ley N° 718 de 14 de setiembre de 1949, de modo que se amplía el término de existencia de la Junta Administrativa del Servicio Eléctrico en Alajuela (JASEMA).

El proyecto dice: "Fijase un término de 35 años como plazo para el funcionamiento de la Junta que crea este decreto, sin perjuicio de que Instancia de la Municipalidad de Alajuela pueda prorrogarse por más tiempo".

Otros asuntos pasados en se-

gundo debate son:

1. Ley de medidas compulsivas a los contribuyentes morosos para que paguen puntualmente los tributos.

2. Autorización a la Junta de Protección Social de San José para traspasar al Instituto Costarricense de Electricidad una propiedad. (Dispensa de Trámites).

3. Autorización a la Junta de Protección Social de San José para destinar a la financiación de sus presupuestos los fondos obtenidos de la venta de fincas de su propiedad. (Dispensa de trámites).

Casi medio millón de envases adquirirá la Fábrica de Licores

Por medio de licitaciones que está tramitando o que tramitará a corto plazo el Consejo Nacional de Producción, para provisión de envases destinados a la Fábrica Nacional de Licores, ésta adquirirá casi medio millón de los mismos. Una de esas licitaciones de fecha 17 de este mes, solicita el suministro de 25.000 envases de 900 a 100 c. c., y otras que están para publicarse se refiera a 2.000 gruesas de envases lisos de 750 c.c., y una partida de 1000 gruesas de

envases tipo "globo", labrados. Las adjudicatarias de estas licitaciones han sido hasta la fecha casas norteamericanas. Circulan interesados en el desarrollo industrial de Costa Rica, estiman que ya es necesario que se establezca aquí una fábrica de envases de vidrio que tendría en el Consejo Nacional de Producción uno de sus principales clientes, ya que la Fábrica en referencia suspendió desde hace un tiempo la compra de envases usados de sus licores.

!EL SAPO V.P. ESTA ESCONDIDO!

La Carpintera aumenta en su cola

En la sesión legislativa de ayer, el diputado Suñol Leal volvió a trabajar sobre la cuestión del Movimiento Costa Rica Libre, el Ministro de Seguridad, prácticas de ametralladora, etc. Los diputados Arias Murillo y Bermúdez Coward — el primero con gran fuerza — combatieron la ponencia de Suñol, estimando la innecesaria por la moción de interpelación pasada el lunes.

Finalmente el diputado Suñol

optó por retirar su moción cuyo texto era:

"Para que la Asamblea Legislativa excite al Poder Ejecutivo al objeto de que al tenor de la Constitución Política proceda a disolver el ejército privado del Movimiento Costa Rica Libre y a regular las armas que pueda poseer ilegalmente y que ponen en peligro la constitucionalidad nacional".

Terceros debates en la Asamblea

En trámite de tercer y último debate, la Cámara aprobó ayer los siguientes proyectos:

1) Reforma al artículo 2º de la ley que autoriza a la JASEMA a emitir "Bonos Electrificación Rural de Alajuela 7% 1960, N° 2506 de 29 de enero de 1960. (Dispensa de Trámites).

2) Emisión de ₡ 25.000.000.00 en Bonos Agrarios 7% 1963.

3) Autorización a la Junta de Educación de Puntarenas para vender dos lotes de terreno.

4) Emisión de ₡ 20.000.000.00 en Bonos 7% 1963.

En agosto se distribuirá subsidio a tabacaleros

A partir de la segunda quincena de agosto próximo saldrán pagaderos nacionales hacia las zonas tabacaleras, a fin de pagar los subsidios a los productores

de tabaco que se logrado merced al impuesto de un céntimo y medio sobre cada paquete de cigarrillos fabricados con tabacos nacionales.

Se reportarán mil ochocientos

treinta cheques, por un valor total de poco más de seiscientos mil colones.

Los cheques ya se encuentran listos en su casi totalidad.

Aprobados proyectos para telecomunicaciones

Como se esperaba, el debate más extenso, en la Asamblea Legislativa, estuvo ayer referido al proyecto de empréstito para el gran plan de telecomunicaciones del ICE. Los diputados Eduardo Víquez y Fernando Ortuño llevaron la resistencia al proyecto. Expusieron que el proyecto tiene puntos muy complejos que es necesario estudiar con más tiempo. Citaron la situación de las centrales telefónicas municipales, cuando opere el sistema automático del Instituto Eléctrico. Víquez Ramírez manifestó que habían cláusulas denigrantes, como las correspondientes a la hipoteca —y posibilidad de remate— que el Seguro Social, pide sobre las instalaciones hidroeléctricas del ICE, en cuanto al préstamo del Seguro para los gastos locales.

Los diputados Rodolfo Solano, Jorge Arturo Montero y Joaquín Garro propugnaron la aprobación del proyecto autorizando negociar el empréstito. Están de acuerdo con algunas variantes, menores en el texto y hasta suprimir artículos, sin desfigurarlo el proyecto básico.

El diputado Solano Orfila expresó que protesta por la ya tradicional actitud de instituciones y personas contra todo lo que significa avance en el país.

"Lo importante —dijo— es que todos estamos de acuerdo en que es imposible seguir con el actual servicio telefónico. Y sólo mediante una posición decidida, total es que se logrará la solución. No es cosa de dudar una mera fianza para el ICE; es necesario también realizar reformas legales que faciliten los planes de la institución".

Había una moción del Licenciado Víquez para consultar a los bancos varios aspectos. Pero, fue sustituida por una fórmula

de conciliatoria auspiciada por los diputados Solano Montero y Víquez Ramírez. En términos generales, esta moción pide suprimir los tres últimos capítulos del proyecto, cambiándolos por una declaración de que "es ley de orden público, deroga todas las disposiciones que se le opongan y convalida todo lo actuado por el ICE en materia de telecomunicaciones, desde el 13 de junio de 1962".

Esta moción fue aprobada ampliamente y así obviado grande obstáculo para el rápido avance del proyecto, que en síntesis queda ubicado en autorizaciones para concertar los empréstitos con el Banco Mundial y el Seguro Social, sin entrar en cuestiones propiamente de la instalación del sistema telefónico.

Bastante entrada la noche, en otra agotadora sesión, el proyecto con tales reformas, pasó el primer debate.

APOYAN PROYECTO DE BANCO OBRERO

San José, 30 de julio de 1963
Señor
Don Julio Forero,
Director de LA REPUBLICA
Estimado señor:

Los vecinos del Barrio San Cayetano, deseamos hacer público nuestro sentir, al leer en su periódico, el proyecto de "Creación de un Banco Obrero".

No nos complace mucho que la señora Cecilia González de Penrod, haya tenido el acierto de sentir, preocuparse, y tratar de solucionar un problema del

obrerismo nacional.

Adelante, señora Cecilia y que su esfuerzo en bien de la comunidad, sea premiado con el éxito de su proyecto.

Zeneida Quirós
Miguel Garro A.
María de Montoya
Carmen Quesada D.
Angela de Quesada
Hilma Ch. de Montoya
Vera V. Montoya Ch.
Paula Astúa H.
Horacio Castro Porras
Edgar Castro B.
M^a Aurelia Barrientos de

Castro.

Talia de Fonseca
Fco. Guevara M.
Cristina Lagunero de Araya
Carmen Araya L.
Fidela de Jiménez
Marta de Quirós
Emmy de Cordero
Ana Isabel de Bermúdez
Isabel de Cordero
Virgilia de López
Graciela Castro B.
Dora Cortés C.
Cristela V. de Cortés

SIGUEN MUCHAS FIRMAS MAS.

Suspendidos entrenamientos militares

El Presidente de la República giró instrucciones, según lo informó ayer, al Ministro de Seguridad don Fernando Goicoechea, para que cesen los entrenamientos militares de los jóvenes del Movimiento Costarricense Libre.

Indicó el Sr. Orlich que la determinación la tomó en vista de que otras organizaciones anticomunistas habían solicitado que se les entrenara y que resulta imposible hacerlo con todos.

Dijo además el señor Presidente que no ve nada malo en que a un grupo de jóvenes entusiastas que quieren prepararse para combatir al comunismo se les enseñen algunas nociones del arte militar, pues no se está formando ejército alguno ni cosa por el estilo.

Cambiando de tema el señor Orlich informó que se había reunido en su despacho con las autoridades educacionales de la Universidad de Louisiana que se encuentran acá invitados por el Ministerio de Industrias señores Galliano, Gary y Atlement, a quienes acompañó el señor Ministro don Hernán Garrón.

Manifestó que estaba muy satisfecho de los ofrecimientos que le hicieron ya que entre otras cosas ofrecieron becas para estudiantes destacados de la Universidad Nacional lo mismo que a profesores para que se especialicen, ayuda en cuanto a la reforma a la enseñanza que se está llevando a cabo.

También indicó que le fue muy satisfactorio saber que los distinguidos visitantes estaban muy contentos en nuestro país por la gran similitud que existe entre Louisiana, que es un estado de ascendencia latina y eminentemente católico, y Costa Rica.

Finalizó diciendo que la ayuda ofrecida la había aceptado por lo beneficiosa que resulta para nuestro país.

Nueva subestación reductora para Puntarenas

El Instituto Costarricense de Electricidad se dispone a construir una nueva subestación reductora en la ciudad de Puntarenas, en el Barrio del Carmen, en donde oportunamente compró un lote de terreno, destinado al efecto, por el sistema de licitación pública. Esta subestación tendrá una capacidad instalada de 3.750 kilovatios amperios (KVA) para reducir el voltaje de 34.500 voltios a 12.800 voltios.

La subestación en referencia —que será de mayor capacidad que la que se encuentra en servicio— tendrá la función de alimentar las líneas de distribución de energía que se conviertan a 13.800 voltios, de acuerdo con un programa a desarrollarse en Puntarenas y en conformidad con el proyecto BID-ICE, que se financia con fondos combinados del Banco Interamericano de Desarrollo y del Instituto Costarricense de Electricidad.

Se trata pues, de una nueva obra en beneficio de Puntarenas, después de que se construyeron y entraron en servicio la línea de transmisión de energía Garita-Barranca y la nueva subestación de Barranca, con un costo superior a seis millones de colones.

teramericano de Desarrollo y del Instituto Costarricense de Electricidad.

Se trata pues, de una nueva obra en beneficio de Puntarenas, después de que se construyeron y entraron en servicio la línea de transmisión de energía Garita-Barranca y la nueva subestación de Barranca, con un costo superior a seis millones de colones.

Hotpoint

EN LA CALIDAD
ESTA LA DIFERENCIA

Hotpoint

OBSEQUIE LO MEJOR... SU MADRE SE LO MERECE
VEA CUANTA BELLEZA Y CALIDAD
encierra cada artículo HOTPOINT



MODELO RB360-D

—Esta versátil cocina es la combinación perfecta de una cocina propiamente y un estilo de lujo
—El acabado en cromo en esta cocina le agrega un estilo propio que es verdaderamente distintivo
—Y es tan fácil limpiarla como mirarla
—Un reloj automático y un minuterio separado hacen una realidad la cocina automática
—30" ancho, 47 1/4" alto y 25" fondo

FIJESE BIEN EN ESTO...
AL CONTADO:

20% de descuento

A PLAZOS:

24 meses para pagar
Y SIN PRIMA

Además ofrecemos refrigeradoras de 10 y 12 pies en todo color
GARANTIA ESCRITA POR CINCO AÑOS
Y además contamos con talleres propios para mayor garantía



MODELO CKF60-D
REFRIGERADOR-CONGELADOR DESLIZABLE
SUPER DELUXE DE 14 PIES³ (396 dm³)

HOTPOINT

—Refrigerador Antiescarcha de 11 pies³ (311 dm³)
—Congelador Antiescarcha con cabida para 105 libras (46,6 kilos)
—Centro para productos lácteos con regulador de dureza para la mantequilla
—Gaveta porcelanizada para la carne, fácil de limpiar
—Juntas de las puertas de cierre magnética en todo el rededor
—Anaquel especial en la puerta para botellas altas
—Anaqueles corredizos, a todo lo ancho
—32 x 63 1/2 x 28 1/8 pulg. (81 x 176,5 x 71,6 cm.)

EL EMPORIO

KATTY & CIA.

— AVENIDA SEGUNDA, FRENTE AL BANCO DE COSTA RICA —

La voluntad de triunfar

Cuentan que cierto político, llegó en tiempos difíciles hasta una apartada heredad, a pedir el voto a quien todo el tiempo fuera su ardiente partidario.

Notó extrañado que al acercarse, el campesino no levantaba la cabeza. La vista fija en el surco que golpeaba nerviosamente con el azadón... removiéndolo la tierra seca por falta de lluvia...

El político le habló suavemente, pidiendo al correligionario de siempre el voto necesario. Pero el agricultor, con la terquedad de la propia naturaleza, movió negativamente la cabeza.

No se ablandaba ante el borbotón de palabras. Hasta que emplazado por el político, que creyó su tarea fácil, ya que había logrado distinguirse en la Administración, le espetó airado mordiendo las palabras:

—¡Es que no llueve!"

Cuando un país tiene dificultades que vencer, es cosa usual en los débiles, volcar todos los males sobre la Administración.

No hay cabeza de turco, ni chivo expiatorio que iguale, en nuestros países latinos, hechos al fuego verbal y la impaciencia puesta al pie como espuela acuciadora, al gobierno de turno.

Todos los males se cargan al equipo que dirige desde las esferas oficiales los destinos del país.

De esta especie de torticolis, que no permite mirar más que para un solo sitio, se benefician los que sin ostentar representaciones oficiales, manejan en verdad amplios sectores del país. Sobre todo, en lugares como Costa Rica, que se empeña en romper la argolla férrea que forjaron unos cuantos para agarrar el tobillo del pueblo.

El gobernante se ve acosado por el ambiente que va llenándose de planideros lamentos. Y pareciera como que de la noche a la mañana hicieran crisis todos los problemas. Y llegaran todas las plagas del antiguo Egipto. La voluntad se torna como floja, se vacila en el camino lleno de malos augurios y en el tropiezo se vuelcan los empeños y planes que se habían trazado.

Nuestro país ha estado dependiendo, a través de largos años de su historia, de los precios de un solo producto: el café.

Mientras clamamos contra los factores extraños que determinan su alza o su caída, nuestros pueblos van creciendo, nuestras necesidades multiplicándose; los límites de las poblaciones ensanchándose. Y los ingresos insuficientes, amenazan mantenernos en el estancamiento opresor, que no permite echar a andar, mientras discutimos si son galgos o son podencos los perros que quieren morder nuestras carnes con dientes de hambre y miseria...

Ante esa situación agobiadora, no hay más camino que aplicar la fórmula del patriotismo constructor: ante los males extraños, las curas domésticas.

Se inician planes agrarios y de industrialización. Y para llevarlos a feliz término entramos en una necesaria etapa de sacrificios.

Y es aquí que se desatan las protestas y las defecciones. Los sabios se calan las gafas y pronostican la debacle. Los pusilánimes les hacen coro y levantan airados el puño... ¡contra la Administración!

Los politiquillos logrereros, encontrarán de perlas esta situación.

Los hombres de poca voluntad, hallarán sus bastardas razones para no hacer nada, en todo este farfullar de la crítica sin sentido.

Pero los que construyen con su esfuerzo en todos los sectores del país —trabajadores, empresarios, profesionales, políticos, artistas, estudiantes, gobernantes honestos— no pueden soltar la herramienta ni aflojar el músculo.

Por sobre el insensato oleaje del derrotismo, de las predicciones sombrías y los anuncios lóbregos, juntemos la intransigente vocación de los que quieren romper viejos moldes, aplastar obstáculos y marchar hacia adelante, por medio de reformas y planeamiento, con este país nuestro ansioso de mejores destinos materiales.

Tengamos fe. Fe en los destinos de la Patria. Fe vigilante y austera para señalar los males con ánimo de corregirlos. Pero también fe en que nuestra poderosa voluntad, y los hombres elegidos para conducirla, con el apoyo visible del pueblo, sabrán alcanzar para todos superiores estadios de progreso y prosperidad.

EL CONVENIO INTERNACIONAL DEL CAFE EN VIGOR

Por: Continental Press

WASHINGTON — (CP) — Un suceso de capital importancia para el mundo en el orden económico y social, lo constituye la vigencia del Convenio Internacional del Café, integrado por productores y consumidores. Tal hecho es relevante, entre otras cosas, porque el café es el segundo producto del comercio mundial, sólo superado por el petróleo; también lo es particularmente para África. Y para la América Latina donde 16 países se dedican al cultivo del café y 7 tienen en el café su producto básico de exportación, afirman fuentes cafetaleras aquí.

Para que el Convenio Internacional de Café entrara en vigor se requería que fuera ratificado por no menos de 20 países exportadores que hubieran efectuado por lo menos el 80 por

ciento de las exportaciones mundiales durante el año 1961, hasta hoy ya lo han ratificado 29 países exportadores que representan el 93.4 de la exportación mundial; también tenía que ser ratificado por no menos de 10 países importadores que hubieran efectuado por lo menos el 80 por ciento de las importaciones mundiales en el mismo año referido, y ya lo han ratificado 16 países consumidores que representan más del 90.8 de las importaciones mundiales. Los requisitos mínimos ya han sido cumplidos y superados con creces, como hemos expresado, por lo que el Convenio será puesto en vigor en la Conferencia que se celebra en Londres desde el 29 de Julio del presente año.

La ratificación y aceptación del Convenio por parte de los Estados Unidos es lo que, fundamentalmente, ha determinado

que el Convenio pueda entrar en vigor, la razón de ello es que los Estados Unidos es el principal país consumidor de café del mundo, llegando su consumo a 51.7, más de la mitad del total del café exportable del mundo.

Los Estados Unidos, dicen fuentes cafetaleras aquí, no se ha limitado a ratificar el Convenio, sino que desde antes de 1958 ha venido laborando, conjuntamente con otros países productores y consumidores y con los organismos internacionales relacionados con el café para realizar los estudios, aunar voluntades, coordinar esfuerzos, vencer obstáculos para redactar el ante-proyecto de Convenio Internacional de Café que fue sometido a discusión y aprobación en la Conferencia convocada por las Naciones Unidas, en su sede de New York, desde el 9 de Julio hasta el 25 de

RADAR

ES muy difícil en los países democráticos lograr la unanimidad. Por eso funciona la regla de las mayorías.

En países de sistemas totalitarios eso no constituye un problema: los de abajo tienen que aceptar siempre la unanimidad del grupito que manda que es en fin de cuentas quien dicta los "úkases" por los cuales se rige la vida nacional.

Pero hay veces en que la unanimidad es necesaria porque la mayoría no es aún suficiente respaldo para un asunto que requiera un esfuerzo poco común. Costa Rica está urgida de ese tipo de esfuerzo.

Y creemos que en el hondón de la conciencia patriótica hay unanimidad en cuanto a que el país necesita superar esta dolorosa etapa de reajuste para entrar de lleno en una nueva etapa de su progreso material.

Donde no la hay es en la expresión pública... Porque en definitiva son muchos los que dicen hablar a nombre del Pueblo y pocos los que le consultan...

Ahora estamos seguros que el país entero apoya todo plan serio de reformas, industrialización, planificación realística, austeridad administrativa... Pero los que tienen resortes de movilización en sus manos, los ponen en función de sus intereses, casi siempre partidistas... Y toman como pretexto cualquier ajuste económico, para agitar el catarro...

Como que la gran mayoría del país, permanece silenciosa; no escribe en los diarios; no llena las plazas gritando desafortadamente; no hace paros simbólicos; ni se levanta a tronar en las curules, pareciera como si lo que gritan unos cuantos, lo que planean y ordenan unos cuantos, decidiera los destinos nacionales...

Pero no es así.

El pueblo espera pacientemente unos años, y cuando se le pide opinión, vuelca en la urna su criterio.

Eso pasó hace muy poco en Costa Rica.

Pero ya se quiere olvidar la lección, como si hiciera muchos, muchos años que aquella decisión tuviera lugar...

Cuando en realidad, se dio una amplia carta de crédito, para tratar de transformar el país...

¡Y recién ahora se empieza a usar de esa carta!

Roldán

Agosto de 1962. La Resolución final fue aprobada en la sesión de la Conferencia celebrada el día 28 de Septiembre de 1962.

En el Convenio se han fijado cuotas de exportación por tres años, a partir del día primero de Octubre de 1962. Aunque el Convenio, en esa oportunidad no estaba todavía en vigor, los países productores miembros del anterior Convenio, que ha venido rigiendo hasta que entrara en vigor el Convenio de consumidores y productores a que nos referimos, acordaron, sin embargo, adoptar el régimen de cuotas que se había fijado en aquel.

El aspecto de cuotas del Convenio será objeto de cuidadoso estudio por parte de la Conferencia de Londres, ya que no sólo deberá considerar el período de tres años, a que se refiere el párrafo anterior, sino que existen justificadas demandas de dos o tres países para que se les ajusten las cuotas que les fueron fijadas básicamente señaladas en la Conferencia de 1962, y que no se ajustaban entonces, ni ahora a las realidades de producción y exportación de esos países, cosa posible que ocurriera en un Convenio de tan largo alcance. Al amparo de tan justa pretensión, otros países también quieren pedir aumentos, y otros están evidentemente interesados en bloquear el intento de revisión, aun en la pequeña escala de los dos o tres países referidos, con el fin de pretexto de que eso podría abrir nuevamente a debate el problema de cuotas, que ha sido, quizás, la cuestión más batallona del Convenio. En la América Latina, a pesar de ello, hay justificadas esperanzas que se realizarán esas rectificaciones justas.

El período para revisar las cuotas fijadas en el anexo A, del Convenio, se realizará, de acuerdo con lo preceptuado en el artículo 28, acápite 2) de dicho Convenio el último semestre del año cafetalero que ter-

minará el 30 de Septiembre de 1965. Esta revisión está directamente relacionada con las condiciones generales que tenga el mercado para entonces. Si el consejo no llegare a un acuerdo sobre esta revisión, continuarán aplicándose las cuotas básicas de exportación previamente fijadas a que nos hemos referido.

El certificado de origen y las medidas tomadas sobre la reexportación, así como la prohibición de trueques preceptuadas en el artículo 54 del Convenio, han sido hechas, entre otras cosas, para evitar que se produzcan contrabandos de café, como los que ya han realizado en el pasado reciente dos países del bloque comunista: Bulgaria y Alemania Oriental, cuyas naciones fueron sancionadas por ese contrabando en la Conferencia de las Naciones Unidas, por lo que perdieron entonces su condición de mercados nuevos y quedaron sometidos a estricta vigilancia para que no puedan repetir esas prácticas inmorales e ilegales, fés africanos en países que indican expertos aquí.

Los preferenciales de los catagran el Mercado Común Europeo, así como las tarifas aduanales e impuestos que gravan, con evidente injusticia, los cafés de la América Latina, también será objeto de especial tratamiento. Fuentes del Mercado Común Europeo dicen que existe un movimiento favorable tendiente a eliminar estos puntos de fricción y que ya se ha avanzado bastante en ese sentido.

No se ha formado, todavía, un sólido bloque de los países productores de América Latina, África y Asia, y aún entre los miembros de los países productores latinoamericanos y africanos, existen ciertas diferencias de criterios. Este proceso de integración, tanto de los bloques, como de los miembros que los integran, tropieza todavía hoy, con algunas dificultades originadas por el año cafetalero que ter-

—(Pasa a la Página 19)

Sorprende actitud de la Dirección de Tránsito

De don Oscar Carvajal García, miembro Director de la Cámara Nacional de Transportes, es la siguiente nota:

En horas tempranas de ayer llegó a la Empresa Cristo Rey el teniente de Tránsito Rogelio Arce Villalobos, acompañado de varias personas que dijeron ser miembros de las Juntas Progresistas y quienes conjuntamente, y con instrucciones de la Dirección General del Tránsito, se dedicaron a retirar las placas de todas las unidades de la empresa que estaban trabajando, diciendo que tenían las revisiones atrasadas y los vehículos en mal estado y ocasionando así una paralización total de los servicios que presta dicha empresa. Posteriormente, como al medio día, y por pedimento de los socios de la empresa al señor Ministro de Seguridad Pública se apersonó el Coronel Eduardo Arana al Garage de la empresa, en los que se encontraban los buses fuera de servicio, para verificar si era cierto que esos buses están en mal estado y con las revisiones atrasadas. El Coronel Arana pudo constatar que los buses tienen sus revisiones al día y se encuentran en buen estado. En el momento en que el Coronel Ara-

na se hallaba en cumplimiento de la misión que le había encargado el señor Ministro de Seguridad se encontró con el Director y Sub-Director del Tránsito, a quienes acompañaban varias personas, entre ellas varias mujeres de las Juntas Progresistas, haciendo nuevamente una revisión de las unidades.

Tanto los socios de esa empresa, como personeros de la Cámara Nacional de Transportes, pudieron comprobarle al Coronel Arana y a los Directores del Tránsito, la buena condición de los buses y las revisiones al día, alegando que no se ameritaba la paralización de las unidades de la empresa. Mientras esto ocurría, las otras personas que se decían representantes de las Juntas Progresistas trataban de hacer escándalo, motivo por el cual los Gerentes de la empresa ordenaron desalojar el garage por ser una propiedad privada. Fue entonces cuando el Director General de Tránsito declaró que él había invitado a esas personas para que fueran a hacer la revisión de los buses.

Esta situación nos ha producido no poca extrañeza, aunque no comprendemos cómo un funcionario de la talla del Coronel

Arias se deja llevar por simples quejas de las Juntas Progresistas, y al mismo tiempo lleva a representantes de esas Juntas a un garage que es propiedad privada para hacer las revisiones con participación de personas que, como fácilmente se puede observar, no tienen el menor conocimiento en la materia, caso inusitado que nos causa gran alarma, sobre todo porque nunca habíamos visto que se paralizara totalmente a una empresa sin que importe el servicio público que ella presta y el perjuicio que se le ocasiona, no sólo a los usuarios, sino a los empresarios, pues los buses de la empresa dejaron de prestar servicio a los barrios más poblados de San José como es el de Cristo Rey y sus vecinos durante un periodo de 8 horas.

No puede concebirse que funcionarios del Tránsito tengan que ir a una revisión de autobuses en compañía de gentes ajenas por completo a la Dirección, así sean representantes de las Juntas Progresistas, como si la capacidad de los funcionarios del Tránsito no fuera suficiente para llevar a cabo una revisión. No sabemos si esta actitud de los funcionarios del Tránsito llegará a convertirse en una nue-

va modalidad en el país, extensiva a todos los servicios públicos; y como no lo sabemos, queremos, desde ahora dejar sentada nuestra más enérgica protesta por actitud tan arbitraria.

San José, 31 de julio de 1963.

Oscar Carvajal García
Miembro de la Junta Directiva de la Cámara Nacional de Transportes.



Solamente un veinte por ciento de los empleados del Instituto Nacional de Viviendas y Urbanismo, se unieron al paro simbólico de los empleados públicos realizado ayer de las 10 a las 10.30 a.m. en señal de protesta por el recorte que se hará en los aguinaldos del mes de diciembre. El resto del personal —dijo un vocero autorizado— continuó sus labores como cualquier día corriente de labores. (Foto de Valenzuela.)

EL PROGRESO DE LA ALIANZA

Ing. JIMMIE FURNISS S.
Oficial de Información

Dentro del "Vasto esfuerzo (colectivo) para procurar una vida mejor a todos los habitantes del Continente" —ALIANZA PARA EL PROGRESO— Costa Rica, al igual que los otros países signatarios de la Declaración de Punta del Este, se comprometió a: "Ejecutar programas de vivienda en la ciudad y en el campo, para proporcionar casa decorosa a los habitantes de América".

Esta obligación, a que se comprometió Costa Rica, no quiere decir que al suscribir la Declaración de Punta del Este, quedaba el país facultado para presentarse a la ventanilla de algún banco, en el procuramiento de la necesaria financiación extranjera con que construir las viviendas "decorosas" para sus habitantes. No significó la ratificación del concepto contenido en la "Declaración a los Pueblos de América" el visto bueno para el otorgamiento de algún préstamo milagroso, que solucionaría el déficit de vivienda que existía en el país.

Más bien significaba que los representantes del país que con su firma y en representación de sus gobernantes y gobernados ratificaban la "Declaración", dejaban constancia de que reconocían que el problema de la vivienda era latente en el país; a la misma vez que se comprometían a llevar a cabo las necesarias reformas y movimientos de conciencia popular, para procurar la más pronta y duradera solución al problema de la vivienda.

Gustosos habrán firmado los representantes de Costa Rica la "Declaración a los Pueblos de América" en lo que respecta al concepto antes citado, debido a que sabía perfectamente, que ya en Costa Rica, desde muchos años atrás, se contaba con un organismo oficial que estaba encareciendo y buscando, con gran éxito y devoción, la más efectiva solución al problema de la vivienda "decorosa" en la ciudad y en el campo.

Desde su creación —el 24 de agosto de 1953— y por virtud de un claro concepto visiona-

rio de sus creadores y clarividencia de sus administradores, el INSTITUTO NACIONAL DE VIVIENDA Y URBANISMO (INVU), se abocó con gran empeño, en el uso de sus tales disponibilidades, a vencer el déficit de vivienda "decorosa" operante en todo el territorio.

Sin embargo, y aunque en la forma más costarricense, sus funcionarios procuraban la mejor y más rápida solución al problema de la deficiencia de vivienda "decorosa" para el habitante costarricense, desde su comienzo sufrían ataques de los dos grupos antagónicos, empeñados en socavar los cimientos en que descansaba la Institución y así entorpecer el PROGRESO DE LA ALIANZA—"un vasto esfuerzo (colectivo) para procurar una vida mejor (mejor vivienda) a todos los habitantes..."

Los reaccionarios dicen que los logros del INVU serían mayores si la iniciativa privada fuera la que hubiera sido llamada a llevar a cabo esta actividad. Los comunistas dicen que la vivienda que el INVU construye es muy costosa debido a la gran burocracia operante dentro de la Institución. Pero la verdad es que, antes de que el INVU existiera, los primeros fomentaban, con su explotación, los inmundos tugurios que el INVU nos está erradicando; y los segundos, sacaban ventaja política con los moradores de esas pocilgas, que hoy están desapareciendo por la obra creadora de la Institución Nacional.

Contra situaciones como estas, es que choca el PROGRESO DE LA ALIANZA. Contra estos males de la ciudadanía es que se pretende impulsar el PROGRESO DE LA ALIANZA.

En otros artículos veremos lo que instituciones como el INVU han logrado, para bienestar del mayor conglomerado de los costarricenses y lo que pretende obtener en su beneficio dentro del más pronto futuro.

Atención!

VECINOS DE:

NICOYA
STA. CRUZ
TILARAN Y
CAÑAS



Se avisa a los interesados en obtener servicios telefónicos del nuevo Sistema Nacional de Telecomunicaciones, que las solicitudes se podrán hacer de acuerdo con el siguiente horario:

DEL 31 DE JULIO AL 3 DE AGOSTO:

en las Agencias del I.C.E. en Nicoya y Santa Cruz

Y DEL 5 AL 12 DE AGOSTO:

en las Jefaturas Políticas de Tilarán y Cañas

Las fórmulas de solicitud se obtienen por la suma de ₡ 2.00 y deben llenarse con claridad y entregarse de nuevo en el lugar donde se adquieren.

!BUSQUE EL SAPO V.P.!

La familia del alcohólico sufre con él las consecuencias de la enfermedad. Es nuestra obligación hacer algo por ellas.
COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

INSTITUTO
COSTARRICENSE DE
ELECTRICIDAD



MESA REDONDA EN LA CAMARA DE INDUSTRIAS

A las quince horas de ayer se efectuó en la Cámara de Industrias de Costa Rica una mesa redonda convocada por el Lic. Alfonso Carro Zúñiga, Ministro de Trabajo y Bienestar Social, con participación del señor Ingeniero Michael Goldway, Experto del Gobierno de Israel en Educación Vocacional; Formación Profesional y mano de obra calificada.

Asistieron el Lic. Carro Zúñiga,

el Lic. Julio César Jaén Contreras, Oficial Mayor del Ministerio de Trabajo; Gonzalo Lizano, Jefe de la Oficina de Aprendizaje del Ministerio de Trabajo; Lic. M^a Eugenia Vargas Solera, Juez Tutelar de Menores; Pbro. Armando Alfaro, Director del Colegio Monseñor Sanabria; Sr. Marco Antonio López, jefe de Productividad y Eficiencia Administrativa de la Oficina de Planificación; Jorge

Ramírez Valido, representante de la Cámara de Industrias; Abraham Meltzer, Cónsul Honorario de Israel en nuestro país; Mr. Peters, Técnico del Punto Cuarto; señor Eric Herzog, Delegado de las Asociaciones Democráticas de la República Federal de Alemania; un delegado del Departamento de Recursos Humanos de la Universidad Nacional y otras delegaciones de los diferentes sectores del Estado, obreros, trabajadores, etc.

El señor Goldway llegó a nuestro país atendiendo ofrecimiento hecho al Ministro Carro por el Gobierno de Israel, con el fin de realizar investigaciones sobre la necesidad de buscar una solución a la falta de expertos en oficios. El señor Goldway ha presentado un informe preliminar al Ministro Carro que fue discutido en la Mesa Redonda, y le hará entrega del informe definitivo a fines de la presente semana. Dentro de sus recomendaciones, considerada como la más importante, está la de establecer en Costa Rica un centro de formación de obreros calificados de nivel medio, para satisfacer la demanda de la industria. El Gobierno de Israel, por su parte, ayudará con la asistencia técnica y el envío de expertos para dar inicio a la constitución del sistema que se

necesita. En la mesa redonda se llegó a la conclusión de que en Costa Rica no existe un plan que acoja a los muchachos de segunda enseñanza que deserten de sus estudios, perdiendo, se alrededor del 16 por ciento del Presupuesto Nacional, originalmente dedicado a la educación, por cuanto no existen sistemas de aprendizaje unificados que permitan el aprovechamiento de los recursos humanos con que se cuenta. El Ministro Carro, por su parte, someterá el proyecto del señor Goldway a conocimiento del señor Presidente de la República, y se instalará una comisión representativa de todos los sectores económicos del país que estudiará el posible funcionamiento del sistema. Por otra parte, el CSUCA proporcionará a fines de este año los datos estadísticos necesarios para complementar las investigaciones.



EN LA FOTO EL SR. GOLDES Y CON EL MINISTRO CARRO, el Pro. Armando Alfaro, Director del Monseñor Sanabria; don Abraham Meltzer; el Lic. Jaén Contreras, Oficial Mayor del

Ministerio de Trabajo, el señor Gonzalo Lizano, Jefe de la Oficina de Aprendizaje y el señor Enrique Rojas Chartier, Jefe de Personal de la misma Dependencia.

Estampilla con la efigie de don Julio Acosta

La Asociación Nacional Pro Monumento al Ex Presidente Julio Acosta, ha sugerido la emisión de una serie de estampillas como homenaje al ilustre Ex Presidente. La nota fue en consulta a la Junta Filatélica y dice:

Señor
Manuel Antonio Quirós N.
Secretario Junta Asesora

Filatélica
Dirección General
de Correos

Estimado señor:

Para lo conducente y con el ruego muy atento de hacerlo del conocimiento de esa Honorable Junta, me permito adjuntarle solicitud formulada por la Asocia-

ción Nacional Pro Monumento al Ex-presidente Don Julio Acosta a efecto de que se haga una emisión de estampillas como justo homenaje. Asimismo, me permito acompañar el plan propuesto para ello.

Sin otro particular, me suscribo atento y seguro servidor,
FCO. URBINA G.
Ministro de Gobernación

"Integración de servicios de salud"

Este es el tema que será tratado hoy en la segunda sesión de trabajo del VI Congreso de la Asociación Costarricense de Hospitales, que tendrá lugar a partir de las 9 de la mañana en el Colegio de Enfermeras.

La mesa directiva estará integrada por el Dr. Fernando Trejos Escalante, Miembro del Consejo Técnico de Asistencia Médico Social; Dr. Fernando Escalante Pradilla, Sub-Gerente de la Caja Costarricense del Seguro Social; Dr. Martín Vázquez Vigo, Asesor Principal en Costa Rica de la Oficina Sanitaria Panamericana; Dr. Bernardino Villagra, Asesor en Atención Médica de la Oficina Sanitaria Panamericana en Panamá. El Conferencista será el Dr. René García Valenzuela, Asesor Regional en Atención Médica de la misma organización. Al final se hará una mesa redonda sobre el tema expuesto y un análisis comparativo con la situación actual de Costa Rica, para pasar luego a las recomendaciones cerrando con un refrigerio.

La tercera sesión de trabajo dará comienzo a las 2 p. m. en el mismo lugar. La mesa directiva la integrarán el Dr. Claudio Orlich Carranza, Director General de Asistencia Médico Social; señor José Enrique Sotela Montagné, miembro del Consejo Técnico de Asistencia Médico Social; Dr. Lenin Sáenz Jiménez, Director del Hospital "Dr. Max Terán Valls" de Quepos; Dr. Juan Guillermo Ortiz Guier, Director del Hospital "Dr. Carlos Luis Valverde Vega", de San Ramón. El tema a tratar será "El Hospital y la Salud Pública", a cargo del conferencista Dr. José Amador Guevara, Jefe de la Cátedra de Medicina Preventiva de la Escuela de Medicina de la Universidad de Costa Rica. Posteriormente se hará una mesa redonda sobre el tema expuesto y análisis comparativo con nuestra situación actual, pasando luego a las recomendaciones para cerrar con un café.

PATRULLAJE NAVAL DE EE. UU.

Dos barcos de guerra norteamericanos llegarán uno a Puntarenas y otros a Limón entre el 29 y el 30 de agosto próximo con 165 hombres el primero y 166 el segundo, entre oficiales y marineros. Sus nombres son "U. S. Dodge County" (LST 722) y "U. S. S. Middlesex County" (LST 983). En ambos casos la Asamblea Legislativa dio el permiso correspondiente para su ingreso a aguas territoriales. Con ocasión de la visita de otros barcos de la Marina Estadounidense a Puntarenas, hace unos meses, se dijo que venían en jira de adiestramiento y recreo para su tripulación.

HECHOS Y CIFRAS

LONDRES (RADIO PRESS). Una empresa conjunta para colaborar en el diseño y fabricación de sistemas completos de comunicaciones mediante satélites artificiales se ha anunciado en Londres. Las dos compañías — la Corporación Británica de Aviación y la Compañía de Telegrafía Inalámbrica de Marconi — han adquirido ya bastante experiencia especializada en esta esfera y unirán sus recursos para la investigación y el desarrollo. Recientemente la Corporación obtuvo el contrato para la construcción del "UK-3", el primer satélite de fabricación integralmente británica, y ya ha producido equipo para el satélite "UK-1" actualmente en órbita alrededor de la Tierra, y del "UK-2" que será disparado al espacio en el curso de este año.

LA UNION DE EMPLEADOS PROFESIONALES DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA

(UDEMAG)

MANIFIESTA:

- 1º—Que considera injusto y perjudicial el proyecto del Poder Ejecutivo que tiende a rebajar el sueldo adicional de todos los empleados públicos, garantizados por nuestras leyes sociales y establecidos como una medida de justicia dentro de una concepción de avance social y humano.
- 2º—Que apoya al Comité de Empleados del Poder Central, Instituciones Autónomas y Semi-Autónomas, en su lucha contra el proyecto mencionado.
- 3º—Que tomará las medidas que considere necesarias para combatir el proyecto de acuerdo con las circunstancias de cada momento en el proceso de su consideración.
- 4º—Que nuestra posición es firme pero no excluye la consideración de soluciones posibles, siempre que se establezcan dentro de un marco de justicia sin lesionar los derechos adquiridos.

Ing. VICTOR PEREZ SOLANO

Presidente

Sr. MILTON LOPEZ GONZALEZ

Pro-Secretario

EL MINISTRO JIMENEZ NO HA FALTADO A SU COMPROMISO

De la Cámara de Comercio recibimos el comunicado que dice:

A fin de aunar pareceres y de buscar la manera efectiva de oponerse a una anunciada derogatoria del Artículo número dieciséis, de la Ley de Aranceles de Aduanas, convocamos rápidamente a una reunión general de comerciantes.

Antes de que se produjera la citada reunión el señor Ministro de Economía y Hacienda, por teléfono, hizo saber al Presidente de esta Cámara de Comercio, que no era cierta la noticia dada por un periódico de la tarde ya que él no había sometido a consideración de la Asamblea Legislativa, proyecto alguno en el sentido antes indicado. Explicó el Sr. Ministro que de su escritorio, sin su consentimiento, un periodista había tomado un proyecto que le acababa de ser presentado y sobre el cual posteriormente formaría criterio.

Le prestó especial importancia el señor Ministro Jiménez Monge al hecho de que de haber enviado dicho proyecto de derogatoria del Artículo 16 a la Asamblea Legislativa, habría faltado a un compromiso contraído con la Cámara de Comercio, mediante el cual se obligaba a no proceder sin antes conocer de cuanto se le iba a explicar y proponer.

Como resultado natural de la amable y oportuna intervención Ministerial se suspendió la anunciada asamblea de comerciantes.

Explicando todo lo anterior, públicamente queremos lamentar la pena que le produjo al señor Ministro, el, acaso un tanto violento, proceder nuestro.

Aguilatando cual es el mal que le podría acarrear a los im-

portadores nacionales con la temida derogatoria del Artículo 16 de la Ley de Aranceles de Aduanas, fácil es de comprender y disculpar nuestra actuación.

Es importante repetir que llegado el caso, en forma alguna abandonaremos nuestra posición de franca y decidida lucha contra el citado proyecto de ley que, rompiendo con lo establecido y manteniendo durante muchí-

simos años, pretende que las mercaderías que entren al país deban tributar de acuerdo con las últimas variaciones arancelarias y no con las tasas existentes antes de producirse el embarque.

Cámara de Comercio de Costa Rica

San José, 30 de julio de 1963

CONSULTA SOBRE PATENTES ESPECIALES

El Lic. Juan Granados Chaves vecino de Golfito consultó al Ministerio de Gobernación, sobre la existencia de las llamadas Patentes Especiales. El asunto lo pasó en consulta el Ministro de Gobernación a la Procuraduría.

Estimado señor:

En atención a su consulta con tenida en nota de fecha 17 de julio del año en curso, sobre la existencia de Patentes Especiales extendidas a Restaurantes, Cantinas y Salones de Baile en Golfito por ser este cantón una "Zona Turística." Me permito comunicarle al respecto, que estoy enviando su consulta al señor Procurador General de la República.

Una vez tenga en mi poder la respuesta sobre el particular, la haré de su estimable conocimiento.

Sin otro particular, me suscribo atento y seguro servidor,

FCO. URBINA G.
Ministro de Gobernación

REDADA DE EXTRANJEROS SIN PAPELES

Las autoridades tanto de Policía, Fiscales y de Migración desfilados en Puerto Limón, según reportes llegados a esta capital han procedido en los últimos días a arrestar a varios elementos extranjeros que se encontraban en el país en forma ilegal.

Se indicó que los detenidos lo son José Félix Román quien no pagaba impuestos desde 1954 y Emiliano Romero Picón, Félix Navarrete Navarrete y Virgilio Doval Doval, quienes del todo no tenían documentación alguna.

Todos los detenidos quedaron en la Cárcel de Limón a la orden del Departamento de Migración de Seguridad Pública para que se resuelva lo que se estime conveniente.

Ebrio conduciendo ocasionó choque

R. Chacón A., conduciendo el taxímetro placa SPJ-131 en estado de ebriedad, ocasionó accidente en Avenida Primera, Calle 34 de esta capital.

Las autoridades informaron que la máquina que conducía Chacón se estrelló contra la Pared N° 9259, la cual se encontraba estacionada. Se dijo que los daños causados son de alta cuantía por lo que el asunto pasó a conocimiento de las autoridades judiciales.

San José, 30 de julio de 1963

Señores
Diputados de la Asamblea Legislativa
Presente

Señores Diputados:

El "COMITE DE CONCIENCIA CIVICA" ha venido siguiendo con ansiosa esperanza la patriótica campaña, expresión profunda del sentir popular, empeñada en evitar que representantes del pueblo de Costa Rica acepten de la nación que constituye la mayor amenaza para nuestro régimen de vida, la dádiva de un viaje. Hemos venido confiando en el alto grado de receptividad de los señores Diputados ante el clamor popular, así como en su lealtad siempre probada, con los ideales del Pueblo que representan. Porque no merece tan gran honor, porque su hospitalidad no es la franca e hidalga que entre nosotros se da, el anfitrión ha de quedarse sin los huéspedes de nuestra Patria.

Con excepción de uno, todos los demás señores diputados se presentaron ante los costarricenses, bajo las banderas de los distintos partidos políticos democráticos, a demandar sus votos bajo la promesa de su anticomunismo y su adhesión fiel a los principios democráticos de Costa Rica. Tenemos toda la fuerza moral para confiar que los diputados de hoy no faltarán a la promesa sincera de los candidatos de ayer. Creemos, además, que son indivisibles las calidades personales del cargo que se sirve; y que dentro del país o fuera de él, cada uno de los señores diputados es un miembro de nuestra Asamblea Legislativa y lleva consigo la representación que se le confirió por voluntad popular. De este modo, los actos personales de cada señor Diputado comprometen de manera grave tanto al pueblo que representan como al Partido que los postuló.

Nuestra Constitución proscribire en forma clara, el funcionamiento de partidos con nexos internacionales. Si señores Diputados de nuestra Asamblea Legislativa aceptan la hospitalidad y los dineros de un país que es la cuna del único partido internacional que hoy existe y se rige por ese mismo partido, podrían venir

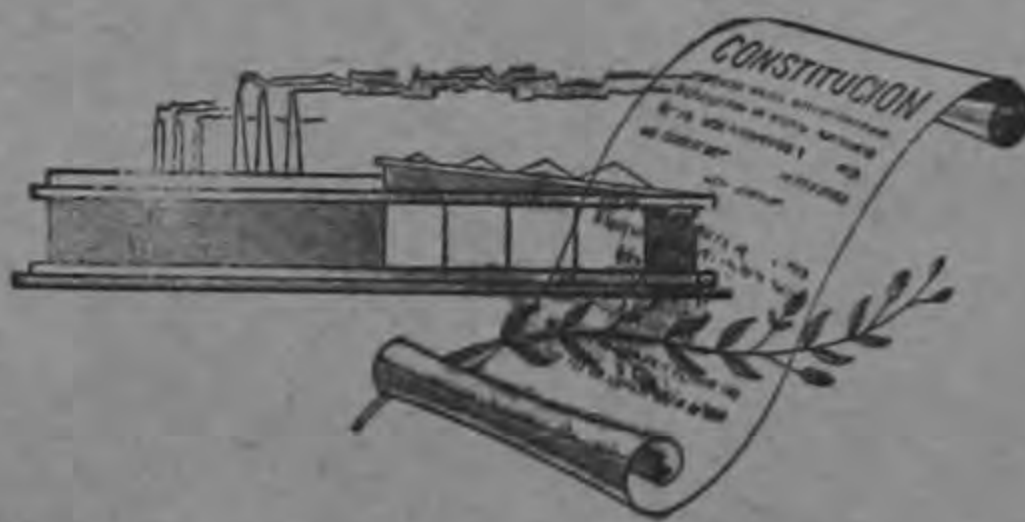
a oponerse a la inscripción en Costa Rica, de una ramificación del Partido Comunista, cualquiera sea el nombre que adopte en el medio nacional?

En las naciones que mantienen relaciones con la Unión Soviética se da el caso de visitas de delegaciones oficiales, porque son una consecuencia lógica de tales relaciones. Pero no puede aducirse tal ejemplo en Costa Rica, en donde los viajes a los países del mundo comunista apenas se presentan como una actividad particular y en forma clandestina, acremente censurados por la opinión pública.

El Comunismo internacional representa la agresión permanente contra todas las naciones, la conjura organizada contra la civilización cristiana. En este campo, Costa Rica está adherida a tratados continentales de ayuda y defensa recíproca. Es que vamos a desairar a las naciones hermanas que hoy sufren en forma abierta tal agresión? Y si nuestros hombres de gobierno, como en el presente caso, aceptan y devuelven pruebas de amistad con el país de donde parte la conjura Internacional, a quién o adónde vamos a volver los ojos, en el momento en que se desatan esas fuerzas contra nuestro régimen democrático?

Señores Diputados:

En uso del derecho de petición que nos concede nuestra Constitución Política y con la autoridad moral que nos da nuestra condición de electores de Ustedes, nuestros representantes, venimos a pedirles, con el respeto debido a nuestra más alta representación popular y con la vehemencia del caso, que rechacen la invitación para viajar como invitados del Gobierno de Rusia Soviética. Deseamos que nuestros hombres de gobierno, en quienes hemos depositado nuestra confianza y la dirección de nuestra patria, sigan siendo dignos de su mandato y puedan seguir contando con la fe y el apoyo de sus conciudadanos, factores indispensables para la realización de las tareas de gobierno en Costa Rica.



COMITE DE CONCIENCIA CIVICA

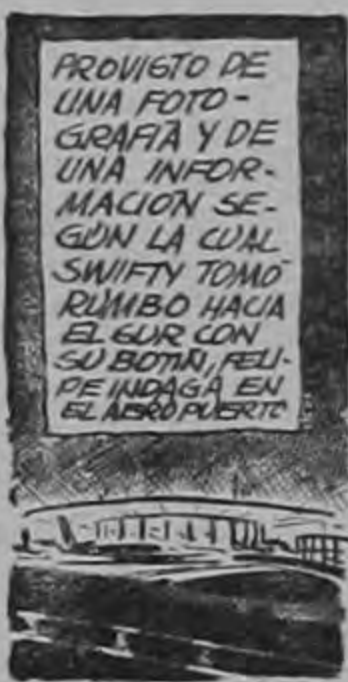
Congreso de la APSE se inaugura mañana

- BRICK BRADFORD -



El Congreso cuyo acto inaugural celebrará la APSE en el Teatro Nacional a las 8 horas de mañana, se tratará de dos, trascendentales asuntos, a saber: Proyecto de Reforma a la Ley de Segunda Enseñanza y Proyecto de Reforma a la Ley General de Pensionados y a la Ley del Treceavo Mes. La Comisión Mixta integrada por elementos de la ANDE, la APSE y la AEP (Asociación de Educadores Pensionados) que ha estado estudiando los relacionados proyectos, rendirá su informe en este Congreso, cuyas sesiones de trabajo tendrán lugar en el Colegio de Señoritas, desde la tarde de mañana hasta el 3 de agosto inclusive. En el acto inaugural hablarán el señor Presidente de la República, el señor Ministro de Educación y el Prof. don Arturo Sánchez Fernández, Presidente de la APSE.

- AGENTE SECRETO X-9 -



- HONOR-EDEN -



- RED RYDER -



- LOS PICAPIEDRA -



CONCIERTO DE GALA EN TURRIALBA

Mañana 1º de Agosto en el Centro Cultural John F. Kennedy, a las 7 y 30 p. m. se presentará la Academia de Canción del Prof. Enrique Sequiera con el programa siguiente:

Primera parte
María Mari
La Strada del Bosco
Romanza de Simpson
(La Tabernera del Puerto)
Vals de Musetta (La Bohemia)
O Sole Mio
La Roca Fría del Calvario
(La Dolorosa)
Stride La Vampa (Il Trovatore)
Ya Mís Horas Felices
(La del Soto del Parral)
Mattinata
Manólogo
(La Tempestad)
Torna Piccina Mía

Segunda Parte
Amor Ti Vieta (Fedora)
Música Proibita
Non Più Andrai
(Las Bodas de Figaro)
Sempre Libera (La Traviata)
Senza Nisciuno
Ojos Tapados
Vals de la Duquesa del Bal Tabarin.
Salida de Juan (Los Gavilanes)
Mama Mia Che Vo Sape
Nemico Della Patria
(Andrea Chenier)
Brindis. (La Traviata).

El tiempo de hoy

TIEMPO PROBABLE PARA EL DIA 31 DE JULIO DE 1963

Se mantienen las lluvias intermitentes en las tierras bajas de la Vertiente del Atlántico y los aguaceros dispersos en el Pacífico Sur. En el resto del territorio sin lluvia con vientos moderados del este.

Temperaturas extremas en ...
San José:
MAXIMA: 23.5 °C
MINIMA: 15.6 °C
Temperaturas en El Coco:
MAXIMA: 29.8 °C
MINIMA: 18.0 °C
Servicio Meteorológico Nacional

Primeros en
PRECIOS,
CALIDAD

y...
ANTIGUEDAD
LA MAGNOLIA
Avenida Central

Agricultura y Ganadería

Un nuevo procedimiento para la producción industrial de nitrato de potasio.

EL ANALISIS FOLIAR EN LOS NARANJOS

Debe contarse con que los valores acusados por los macroelementos de los análisis foliares efectuados en los naranjos de California varían cuando, para dichos análisis, se toman hojas de 4 a 6 meses de edad de ramas tiernas con o sin yemas florales. Esta constancia es el resultado de las investigaciones realizadas recientemente en 22 plantaciones de naranjos situadas entre las fronteras mexicana e Ivanhoe, California por el doctor R. B. Harding, el doctor R. M. Ryand y G. R. Bradford del Department of soils and Plant Nutrition y del Citrus Research Centre de la Universidad de California.

La diferencia del contenido

en K, de hojas provenientes de ramas jóvenes no fructíferas y fructíferas, fue en 16 plantaciones 0.2 por ciento y en 18 plantaciones 0.3 por ciento en la sustancia seca. La diferencia del contenido en N, de hojas tomas de ramas jóvenes no fructíferas y fructíferas, fue en 1 plantaciones 0.3 por ciento y en 11 plantaciones 0.4 por ciento en la sustancia seca. Las hojas de las ramas jóvenes no fructíferas acusaron, sin excepción, mayores contenidos de los 8 elementos.

Para todos los macroelementos, salvo en Na, se constataron diferencias de contenido altamente significativas. En las hojas de las ramas tiernas no fructíferas se encontraron cantida-

des significativamente mayores de N, P, K y S, mientras que las hojas de las ramas fructíferas contenían cantidades significativamente más altas de Ca, K y Cl.

Estas diferencias acusadas a qui por el contenido de nutrientes en las hojas demuestran, además, que la formación de los frutos recurre fuertemente a las reservas de nutrientes contenidas en las hojas. En los cítricos se suele calcular, muchas veces, la cantidad de abonos por aplicar según la edad de los árboles, pero, igualmente, habrá que considerarse la cantidad del rendimiento para no desvigorizar la planta y evitar bajas en la producción.

La Southwest Potash Corp. en Vicksburg, Miss. (EE.UU.) instaló, invirtiendo unos 7 millones de U.S. \$, una fábrica para producir salitre potásico. Este nitrato contiene un 13 % de N y un 44 % de K₂O. El valor como fertilizante de este salitre radica, sobre todo, en el hecho de contener dos macroelementos nutritivos, en su bajo contenido de cloro y azufre, así como en sus sobresalientes características físicas. Se presta tanto para su aplicación inmediata en la agricultura, como para la fabricación de fertilizantes múltiples.

Hasta hace poco, no se pudo fabricar económicamente el nitrato

de potasio para fertilizantes, debido a los costos elevados de su producción industrial. No obstante, el procedimiento desarrollado por la American Metal Climax Inc., cuya subsidiaria es la Southwest Potash Corp., parece permitir producir económicamente. Como materias primas se utilizan el cloruro de potasio de producción propia, a partir de sal de Carlsbad, y el ácido nítrico suministrado por la Spencer Chemical Company a través de un sistema de tuberías. La Southwest Potash Corporation ofrece su nitrato de potasio para fertilizar tabaco, cítricos, papas y cultivos hortícolas.

Informaciones breves sobre actividades agropecuarias en el Continente Americano

En meses recientes Honduras ha importado unas 800 cabezas de ganado de pura sangre, para cría, transportadas al país en treinta viajes de aviones de carga. La generalidad son reses Brahman, con algunos animales suizos de lechería. Se utilizarán para mejorar el ganado local. El año pasado el Banco Interamericano de Desarrollo asignó un crédito de 1.000.000 de dólares para este fin. Una agencia conjunta hondureño-norteamericana elige el ganado, hace los arreglos para el transporte y se encarga de la cuarentena y preinmunización.

El Banco vende el ganado al costo a los hacendados interesados.

Igualmente, unas 120 cabezas de cerdos Duroc inscritos en los Estados Unidos fueron importados recientemente para utilizarse como rebaño de base. Las crías de estos animales se distribuirán entre los criadores. Se calcula que el número de cochinitos a distribuirse anualmente ascenderá a dos mil de 1964 en adelante.

Un matadero de San José, en la Provincia argentina de Entre Ríos, será el primero en despachar carne a granel cocida a los Estados Unidos, conforme a nuevos procedimientos establecidos en enero pasado por la Secretaría de Agricultura. La carne procedente de este matadero no tendrá que ser cocida de nuevo al entrar a los Estados Unidos, aunque seguirá siendo sometida a examen al llegar. Las importaciones provenientes de otros mataderos argentinos tendrán que ser vueltas a cocer para asegurarse contra la posibilidad de introducción de la aftosa. El nuevo matadero es pequeño. Se sacrifican en el mismo de 150 a 200 cabezas de ganado.

La Secretaría de Agricultura de los Estados Unidos ha anunciado planes para establecer un servicio internacional de fomento agrícola el cual se encargará de coordinar los programas de ayuda y de adiestramiento técnicos en los países ultramarinos. Uno de los principales objetivos del nuevo organismo gubernamental consistirá en intensificar la cooperación de la Secretaría de Agricultura con la Agencia (de los Estados Unidos) para el desarrollo internacional (AID).

Brotes de fiebre aftosa en algunos de ellos de serias consecuencias, se declararon en el mes

de junio en varias zonas del Perú. Con tal motivo el Ministerio de Agricultura declaró compulsoria la vacunación en las regiones afectadas. También se tomaron otras medidas entre ellas la imposición de una cuarentena en las granjas en que ha habido casos de fiebre aftosa entre las reses, la restricción del movimiento de animales y del transporte de forraje y materiales relacionados con el ganado, y precauciones para impedir que la infección se extienda a las manadas de vacas lecheras de granjas cercanas a Lima. El buen éxito del programa de control no se sabrá hasta dentro de algunas semanas.

El gobierno del Uruguay ha adoptado medidas para crear un mayor mercado para la car-

ne de vaca dentro del país, que a su vez, permitirá disponer de más carne de novillos, de la mejor calidad para la exportación. Por decreto del gobierno, el consumo de carne de res en Montevideo debe consistir de no menos de un 50 por ciento de carne de vaca, y los mataderos en el interior del país deben vender carne de vaca exclusivamente los viernes, sábados y domingos de cada semana. Los campesinos uruguayos tienen una gran cantidad de vacas gordas, ya que la demanda del consumidor interno ha sido en su mayor parte de carne de ternero y de animales jóvenes. Una medida anterior del gobierno, por la cual se autorizó la libre exportación de 80.000 vacas gordas, no fue utilizada suficientemente para reducir el sobrante de tales animales.

LAS NECESIDADES MUNDIALES DE FERTILIZANTES PARA 1980

Se ha llegado a la convicción, de que la producción agrícola limita el auge económico de un país en desarrollo. Si se observa la situación del mundo en lo que respecta a la nutrición resulta, que actualmente, la producción agrícola es tan deficiente que más de la mitad (un 52 %) de la población mundial sufre desnutrición. Las regiones desarrolladas de Europa, Norteamérica y Oceanía tienen un suficiente estado de nutrición—en cuanto a calorías y albúminas—representando un 29% de la población humana. Un 19% de ella se halla repartida sobre América Latina, África y el Lejano Oriente.

En comparación con su crecimiento demográfico, el estado de alimentación buscado en las regiones del mundo que se encuentran en desarrollo es, tan sólo, reducido. Con todo, hay que ver, que, hasta 1980, la alimentación humana exige un incremento en un 75 % y, hasta el año 2000, en un 68 %. El centro de este incremento solicitado se encuentra en los países del Lejano Oriente, en los que este aumento habrá de ser de un 119 resp. 306%.

El logro de este cometido está en relación directa con el eficiente abastecimiento de las plantas con nutrientes, en forma de fertilizantes minerales. La correlación más estrecha que se haya alcan-

zado entre el consumo de fertilizantes fue registrada en Taiwán.

La importancia del consumo de fertilizantes crece, cuando la economía política del país requiere un nivel de producción agrícola que esté por encima de un índice de cosechas de 80 a 120 ó de 800 a 1.200 kgs. de grano por hectárea. Sobre este nivel se encuentran las cosechas de mayoría de los países europeos, de los EE. UU. y del Japón durante su estado inicial de auge económico.

Cuando se establece una relación entre el índice creciente y el ascendente consumo de fertilizantes durante un lapso de tiempo de varios años se llega a confirmar que se pueden emplear los resultados, representados en una curva para estimar las cantidades de fertilizantes necesarias para alcanzar el determinado nivel de producción agrícola.

El consumo mundial de fertilizantes ha ido subiendo paulatinamente, entre los años, 1905 — 1939, de 1.9 millones de toneladas nutrientes vegetales (N más P dos O cinco más K dos O) a cerca de unos 9.2 millones de toneladas.

Después de la segunda guerra mundial, hasta 1959/60, ascendió fuertemente de 6.0 a 27.1 millones de toneladas, lo que correspondía a un alza en la línea recta de unos 1.4 millones de toneladas

La capacidad de producir nitrógeno crece anualmente

Se estima que, para 1961 62, la capacidad mundial para producir amoníaco sintético haya subido aproximadamente a unos 16.2 millones de toneladas de N. Durante el año en curso se calcula un incremento de 1.6 millones de t de N, lo que equivaldría a un 10 por ciento. El mayor aumento para 1962 63 se espera en los Estados Unidos con unas 480.000 de t de N. En Asia sudoriental, en el Lejano Oriente y en Australia no se registraron aumentos considerables de la capacidad durante el año pasado y probablemente tampoco serán sobrepasadas las 200.000 t de N durante 1962 63. Más a partir de fines de 1963 hasta 1965 ya serán llevados a la realidad un gran número de proyectos sobre todo en la India, pero también en Pakistán, Birmania, Malaya, Vietnam del Sur e Indonesia. Otras unidades de producción serán terminadas en Corea del Sur, Japón, Filipinas y Australia. En total se trata, en los países mencionados, de unas 500 — 600.000 t de nitrógeno.

En África del Norte y Sudáfrica se sumarán, después de 1963, nuevas capacidades de 20.000 hasta 400.000 t de nitrógeno a las ya existentes. Este incremento es más paulatino en Centro y Sudamérica; para 1962 63 se calcula con aumentos de unas 150.000 t de N especialmente en El Salvador y Brasil, y, más tarde, con nuevas instalaciones para producir 240.000 t de dicho elemento en

Trinidad, Aruba y México. El proyecto más importante es planteado por la compañía W. R. Grace, y consiste en ampliar su producción en Trinidad en unas 200.000 t de NH₃.

La nueva capacidad de producción en Europa Occidental de beria alcanzar, hasta junio de 1963, alrededor de unas 450.000 t de N hallándose el centro de gravedad de estas actividades en Gran Bretaña y en los países del Norte de Europa. Los grandes planes de expansión en Inglaterra, las nuevas fábricas, a base de gas natural en Holanda, así como los proyectos en Francia, Irlanda y España bien podrían asegurar, en Europa occidental, una ampliación anual de la capacidad en unas 300.000 t de N durante los dos años venideros.

Parece que, en la URSS y en Europa oriental, no se cumplió con los planes provistos.

Se tiene por seguro, que esta expansión de las capacidades de producción de todo el mundo significará, temporalmente, un exceso en la oferta que ya se deja entrever en los Estados Unidos. Sin embargo, el aumento mundial de consumo también sigue subiendo, por lo que parece poco probable que llegue a haber una constante y pesada oferta de excedentes. Se calcula que, para 1965 66, la capacidad mundial habrá alcanzado unos 22 millones de toneladas de nitrógeno siendo aprovechada, por parte del consumo, en un 85 a 90 por ciento.

**SIERRAS
DE
CADENA**



HOMELITE

ceres

AVENIDA 10 — CALLE 11
(100 varas Este de Autóforos)

de nutrientes vegetales por años. De un esquema, referente al creciente consumo de abonos, es posible deducir que este aumento en un grado mucho menor en los países en desarrollo, pues, en aquellos, que cuentan con 2/3 de la población humana, el consumo

adicional en fertilizantes vegetales estuvo en los 1.6 millones de toneladas, mientras que en los países con la agricultura y la industria más desarrolladas, pero menos pobladas, el consumo de abonos sumó 17.9 millones de toneladas.

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

LA UNION SOVIETICA VENDIO SU PUEBLO

Vínculos entre Israel y Latinoamérica

JERUSALEM, 30 (AP) — El Primer Ministro Levi Eshkol recaló hoy los vínculos entre Israel y los Estados Latinoamericanos, declarando que estos "nos apoyaron cuando estábamos rodeados por un cerco de hostilidad y nuestro destino temblaba en la balanza".

Eshkol declaró que Israel "siempre ha estimado que tiene una deuda de agradecimiento para con estos amigos".

Eshkol dirigirá la palabra a estudiantes de varios países, incluso algunos latinoamericanos, que habían participado en dos cursos sobre "las funciones de la cooperación en una sociedad en vías de desarrollo" y "ratificación" agraria y el desarrollo regional. Eshkol señaló que Israel ha otorgado centenares de becas para estudios técnicos superiores, de los cuales latinoamericanos han recibido más de 100.

Reveló que se está negociando con la Organización de Estados Americanos la renovación y ampliación de este acuerdo. Dijo que espera además que se aumente el número de técnicos israelíes que se envían por períodos limitados a América Latina.

Fricción en coalición italiana

ROMA, 30 (AP) — Surgieron señales hoy de grave fricción entre el ex primer ministro Alcide De Gasperi y Aldo Moro, creadores de la coalición centro-izquierdista de gobierno, durante una Reunión del Consejo del agitado Partido Demócrata Cristiano.

La reunión, de tres días, comenzó ayer con una opinión de Moro, Secretario del Partido, de las perspectivas de la idea de la coalición centro-izquierdista. Fanfani dirigió tal coalición por 15 meses hasta que el fuerte revés que sufrieron los demócratas cristianos en las elecciones de abril pasado, produjo su caída.

Hoy le tocó el turno a Fanfani de hablar, y el veterano político demócrata cristiano criticó tanto el discurso de Moro como su malhadado intento de mayo pasado de formar un gobierno continuando la coalición centro-izquierdista.

Zona de peligro en Haití

PUERTO PRINCEPE, 30. AP—El Ministro del Interior y Defensa Nacional Luc F. Fraichon expidió ayer un comunicado advirtiendo a los propietarios de barcos, aviones, empresas aéreas y navieras y a todas las demás personas interesadas, que ha sido declarada zona de peligro un cuadrilátero, abajo especificado, para el tráfico marítimo y aéreo el día jueves primero de agosto de 1963. El comunicado especificó así el cuadrilátero:

72 grados, 49 minutos y 55 segundos de longitud oeste y 72 grados, 43 minutos, 60 segundos de longitud oeste. 19 grados, cero minutos y 30 segundos de latitud norte y 18 grados, 56 minutos y 15 segundos de latitud norte.

El ministerio, sin explicar la razón de la declaración de la zona de peligro, dijo que declina cualquier responsabilidad respecto a cualquier accidente que pueda ocurrir por no obedecer las instrucciones del comunicado.

TOKIO, MIÉRCOLES, 31. AP La China Comunista anunció hoy oficialmente su oposición al tratado tripartito sobre prohibición de los ensayos nucleares iniciado recientemente por los Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Soviética en Moscú.

La opinión oficial de China Roja sobre el acuerdo nuclear tripartito está contenida en una declaración del gobierno de Pekín difundida por radio por la agencia noticiosa Nueva China y captada aquí.

La declaración dice que este tratado firmado en Moscú es un gran fraude para engañar a los pueblos del mundo. Se opone diametralmente a los deseos de los pueblos amantes de la paz del mundo.

"Si no se expone este gran fraude, declara Pekín, puede haber aún mayores daños. Resulta inconcebible para el gobierno chino ser partícipe de este sucio fraude".

Los chinos todavía no han producido armas atómicas. En su crítica del tratado, los comunistas chinos exigieron que se eliminen todas las bases militares en el extranjero y que todo el mundo sea declarado zona desnuclearizada.

También propusieron, como paso hacia la eliminación de las armas nucleares, la prohibición de importar y exportar armas nucleares o datos técnicos para sus fabricación.

Luego, casi como si se hubiesen olvidado de esto al hacer sus extensas proposiciones, abogaron por la cesación de todos los ensayos atómicos, incluso los subterráneos, que no están abarcados por el tratado tripartito.

La declaración afirmó que una conferencia de jefes de gobierno de todos los países del mundo debe ser convocada para discutir las proposiciones chinas con el fin de realizar paso por paso la prohibición completa y destrucción total de las armas atómicas.

Sin embargo no se propuso fecha ni lugar para semejante conferencia.

Los comunistas chinos declararon que la Unión Soviética vendió al pueblo soviético y a todos los comunistas del mundo al rubricar el acuerdo sobre la proscripción de ensayos.

Pekín afirmó que el objetivo real del acuerdo de Moscú consiste en impedir que los países armados y amantes de la paz, incluso la China, aumenten su capacidad defensiva, de modo que Estados Unidos pueda efectuar más desembozadamente al amenazar y chantajear a estos países.

La declaración luego denunció que el gobierno soviético ha virado en 180 grados, ha desvirtuado la posición correcta que antes mantenía, y aceptó esta reproducción del proyecto de tratado preparado por Estados Unidos y Gran Bretaña, permitiendo a propósito que el imperialismo norteamericano logre la superioridad militar. "De esta manera—concluye—se han vendido los intereses del pueblo soviético de los pueblos de los países del campo socialista, incluso el pueblo chino, y de todos los pueblos amantes de la paz de todo el mundo".

No se opone Ngo Dinh Diem

SAIGON, 30. AP—9 g91EL SAIGON, 30. AP— El gobierno del presidente Ngo Dinh Diem no hizo hoy nada para oponerse a la concentración de numerosos budistas que protestan contra la supuesta persecución religiosa. Unos cuantos budistas efectuaron un desfile en un trayecto de tres kilómetros por las calles de la ciudad de Hue. Portaban retratos del reverendo Quang Duc, el monje que se suicidó quemándose.

Continúa ola terrorista en Venezuela

Por Paul Finch

CARACAS, 30 (AP)—La policía y las tropas continuaron llevando hoy más presos rebeldes a una colonia penal del interior del país, mientras que otros 63 convictos continúan fugitivos.

Aviones, de carga de la fuerza aérea han transportado a más de 100 delinquentes y terroristas al penal de El Dorado, cerca de la frontera con la Guayana Inglesa, bajo la acusación de que tomaron parte en la fuga en masa del jueves pasado de la prisión Retén La Planta, de Caracas.

Entretanto, dos muchachos transeúntes fueron heridos ayer de bala por la policía durante un tiroteo con un grupo de fugitivos. Ocurrido en los manchosos barrios bajos de los alrededores de la ciudad.

El grupo había tomado prisioneros a siete detectives y se había apoderado de dos coches de patrulla y luego se trabó en lucha a tiros durante dos horas con un pelotón de refuerzo. Los miembros de la banda lograron escapar pero tuvieron que dejar en libertad a sus rehenes y los vehículos policiales.

Más de 200 prisioneros forzaron su paso a través de un círculo de soldados el jueves pasado durante una fuga en masa, que las autoridades dicen fue inspirada por los prisioneros terroristas precomunistas. Las autoridades dijeron que todavía hay 66 en libertad.

En la cercana Maracay, la policía dio cuenta de una ola de robos que achaca a otros fugitivos del Retén La Planta. Los afectados han sido tiendas de comestibles, bares y peatonales.

Las autoridades de Maracaibo culparon al diputado comunista Ali Morales y a otros cuatro agentes comunistas de incitar a lo que calificaron de huelga ilegal de trabajadores del matadero y del Mercado de Carnes. Los cinco fueron detenidos pero Morales fue puesto poco después en libertad a causa de su inmunidad congresional.

Un muchacho de 16 años, fue herido por la policía en la Guayana cuando las autoridades trataron de dispersar a un grupo de muchachos que escribían lemas comunistas en las paredes.

Distintas versiones

LA PAZ, 30 (AP) — Los actos de violencia de ayer en Irupata, que convulsionaron el distrito minero de Catavi, al sur del país han sido interpretados por la Federación Sindical de trabajadores en forma opuesta a la versión del Ministerio de Gobierno.

Más de siete muertos y 10 heridos hubo en la madrugada de ayer en Irupata durante un choche armado entre milicianos de Catavi, a quienes el gobierno califica de comunistas, y los campesinos partidarios del Presidente Victor Paz Estenssoro.

Al Ministerio dijo anoche en un comunicado que la Central Campesina de Irupata fue asaltada y dinamitada por los milicianos.

Pero hoy la Federación de Trabajadores contradujo la versión del gobierno diciendo que fueron los campesinos, dirigidos por Wilge Neri, con armas del ejército suministradas por el gobierno, quienes atacaron a dos milicianos cerca de Catavi, replegándose después a Arupata hasta donde fueron perseguidos y finalmente aniquilados por éstos.

La AD no crea odios

CARACAS, 30 (AP) — Raúl León niega que su Partido Acción Democrática, actualmente en el gobierno, haya creado "odios y rencor entre los venezolanos".

León manifestó ante una reunión en ciudad Bolívar ayer que "Acción Democrática no es un factor de división y anarquía, es un factor de unidad y fraternidad venezolana".

León, compañero desde hace tiempo del Presidente saliente, Rómulo Betancourt, es considerado el candidato con mayores posibilidades entre los seis aspirantes a la presidencia.

Sus opositores culpan a su partido por crear un ambiente de violencia en el país.

León dijo que su partido necesita la ayuda de los independientes para estabilizar la democracia en Venezuela. Agregó:

"Ya Venezuela está cansada de odios y rencores y por eso la lucha de A. D. es ni sembrar odios y rencores ni amargura ni resentimiento, porque los odios y los rencores no le han hecho otra cosa Venezuela que sangrar la y que los ojos de las madres venezolanas están siempre ensombrados por las lágrimas derramadas por los hijos que perdieron en las guerras fratricidas venezolanas".

Aplauden el tratado nuclear

BUENOS AIRES, Julio—Los principales periódicos latinoamericanos aplauden el tratado parcial para la proscripción de pruebas nucleares que acaban de formar, en forma preliminar, los Estados Unidos, el Reino Unido y la Unión Soviética, pero también advierten que, por mucho que este acuerdo prometa para llegar a transacciones posteriores, todo ello depende de la sinceridad y buena fe de la Unión Soviética.

"No se puede negar—dice el diario La Prensa de Buenos Aires— que el tratado es una nueva esperanza de paz, lo que resta vencer es el pesimismo de los pueblos, tantas veces defraudados. Se le vencerá si los hechos autorizan más tarde o con más plenitud a las intenciones soviéticas. Entonces será posible estudiar un tratado de más vasto alcance que no excluya ninguna clase de experimentos nucleares y que contenga un método más eficaz de vigilancia e inspección".

En Buenos Aires, también, el periódico La Nación juzga que el tratado puede ser el punto de partida de un nuevo proceso en las relaciones entre Oriente y Occidente, y el diario Clarín señala, del mismo modo, que es esta la primera vez que soviéticos y occidentales se ponen de acuerdo en un tema que atañe fundamentalmente a la seguridad de cada uno de ellos y al equilibrio de las fuerzas existentes.

"En este aspecto—agrega Clarín— es poco ciertamente lo que se ha avanzado. Pero lo importante es que se ha abierto la puerta, requisito previo indispensable para poder avanzar".

En Santiago de Chile, el periódico El Mercurio sostiene, a su vez, que el tratado "es, sin duda, el acontecimiento político más importante de los últimos años, puesto que constituye un primer paso que ha de conducir a la prohibición total de la energía nuclear para usos bélicos".

ULTIMA HORA

SUSPENDEN CLASES EN UNIVERSIDAD DE HONDURAS

TEGUCIGALPA, 30. AP— El Consejo Universitario resolvió hoy suspender las clases en la Universidad por 15 días para que puedan calmarse los ánimos estudiantiles después de los violentos choques del 25 de julio que dejaron un saldo de un muerto y muchos heridos.

ESTUDIAN LA IONOSFERA DURANTE CUATRO HORAS

CABO CANAVERAL, Florida, 30. AP—Un cohete de la fuerza aérea fue lanzado hoy a una altura de 12.000 kilómetros para que realizara un estudio de cuatro horas de la ionosfera, que es la banda de partículas cargadas de electricidad que rodea al mundo y afecta las comunicaciones.

El lanzamiento fue uno de los muchos que se realizan para conocer la forma y estructura de la ionosfera, a fin de mejorar las comunicaciones entre los diferentes puntos de la tierra y entre la tierra y los satélites fabricados por el hombre.

Un cohete Blue Scout de cuatro sectores fue el que elevó la carga de 50 libras de instrumentos al espacio. Después de ser lanzado por su impulsor, la carga científica extendió un par de antenas de unos 10 metros de largas y los aparatos comenzaron a transmitir datos, que fueron calificados de excelentes.

El cohete alcanzó su altura máxima de 12.008 kilómetros después de su lanzamiento.

miendo, luego se inclinó e inició su descenso de dos horas antes de quemarse al reingresar a la atmósfera sobre el Océano Índico.

La carga de instrumentos midió las partículas eléctricas en la ionosfera y el ruido de ondas de radio del espacio exterior, tal como el que producen las estrellas. Tal ruido lejano de ondas de radio generalmente no penetra la ionosfera, pero causa interferencias las comunicaciones a través del espacio.

La ionosfera, que se extiende desde 56 kilómetros a varios cientos de kilómetros sobre la tierra, se compone de átomos a los que los rayos X y Ultravioleta del Sol han quitado sus electrones.

Esas partículas ionizadas forman franjas altamente cargadas que circundan el globo terráqueo, filtran la peligrosa radiación solar y actúan como superficies reflectoras contra la que rebotan las ondas de radio, lo que hace posible las comunicaciones de larga distancia en la tierra.

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

Fuerte acusación contra Robert Kennedy

Enmienda venezolana en la ONU

NACIONES UNIDAS, 30. AP—Venezuela presentó hoy enmiendas para suavizar un proyecto de resolución asiático africano presentado al Consejo de Seguridad y que ordena a Portugal poner a sus territorios africanos en el camino de la independencia.

Unas fuentes diplomáticas dijeron que las enmiendas fueron satisfactorias para sus auspiciadores y pronosticaron que el proyecto de resolución conseguirá los 7 votos necesarios para cuando el Consejo, de 11 miembros, se reúna mañana.

La decisión reflejó la impaciencia entre los delegados africanos para terminar con la cuestión de Portugal a fin de que el Consejo dedique su atención a la política racial de África del Sur.

Es posible que tal tema se comience a discutir mañana en la tarde.

Los 32 miembros africanos de las Naciones Unidas solicitaron la convocatoria a sesiones del Consejo para discutir esos dos puntos a raíz de la reunión de jefes de estado de las Naciones Africanas en Addis Ababa.

Violencia en Corea

SEUL, 30. AP—Cuatro soldados norteamericanos murieron hoy en una incursión casi 10 kilómetros al sur de la línea del armisticio en lo que podría ser el preludio de una ofensiva comunista en el continente asiático.

Un soldado norteamericano y un policía surcoreano fueron muertos luchando con los mero deadores. El norteamericano es el tercer soldado de Estados Unidos que muere en acción esta semana cerca de la zona desmilitarizada.

En Seul y Tokio se conjeturó que el brote de violencia en la franja neutral de cuatro kilómetros de ancho entre Corea del Norte y del Sur podría formar parte de un plan de China Comunista y Corea del Norte para sabotear el movimiento conciliatorio entre Estados Unidos y la Unión Soviética.

En Washington un vocero del Departamento de Estado se negó a comentar sobre este asunto.

Un norteamericano muerto hoy, el Cabo George F. Larion, formaba parte de una patrulla que buscaba a los infiltradores norteamericanos que cruzaron la línea el lunes mataron a otros dos soldados estadounidenses.

CONJETURAS SOBRE DISTURBIOS

TOKIO, 30. AP—Entre conjeturas de que China comunista se prepara a promover disturbios en Asia, ese país declaró hoy que los imperialistas norteamericanos están amenazando a Corea y al sudoeste de China.

Las emisiones de Pekín alegaron que los estadounidenses están enviando saboteadores chinos nacionalistas al sudoeste chino en misiones de asesinato y espionaje, e impidiendo la reunificación de la dividida Corea.

"Los imperialistas yanquis deben salir de Corea del Sur ya ahora", dijo una transmisión.

Esto coincidió con informes desde Corea del sur sobre tiroteos en los cuales tres norteamericanos y cuatro soldados vietnamitas resultaron muertos al sur de la zona desmilitarizada que separa a las dos

Terminan huelgas de árbitros

CARACAS, 30. AP—Se reiniciaron hoy los juegos de béisbol en Venezuela luego de una huelga de 15 días de los árbitros como protesta contra el asesinato de un colega.

La Asociación de Árbitros se declaró en huelga, exigiendo mejor protección policial y la prohibición de la venta de bebidas alcohólicas durante los partidos.

Hace dos semanas un árbitro fue muerto a balazos por un agente de policía que estaba franco, que había bebido mucho y que era partidario del equipo perdedor.

El programa de árbitros ha sido revisado para poder reanudar los juegos aplazados.

Denuncian pacto entre Castro y Kennedy

MIAMI (Servicio Especial)—Un reportaje de Dom Bonafede para el "Miami Herald" asegura que durante una reunión a puertas cerradas del Subcomité de Inmigración de la Cámara se conoció que existe un pacto o convenio secreto entre el régimen de Castro y los Estados Unidos para controlar la salida de refugiados.

El representante William Cramer, Republicano de la Florida, comentó: "Este es otro ejemplo de nuestra política de acomodarnos o entendernos con el régimen comunista de Cuba. No hay dudas que por debajo del acuerdo secreto Castro está enviando agentes subversivos a Estados Unidos".

El Subcomité encabezado por Michael Feighan, demócrata de Ohio, está investigando la subversión a través de la entrada de refugiados cubanos al país. De acuerdo con otras fuentes de información de los 479 mil refugiados que han entrado a territorio norteamericanos, el uno por ciento no son nativos o nacidos en Cuba ni en Estados Unidos, sino que son originarios de países tras la Cortina de Hierro.

El acuerdo entre Castro y Estados Unidos se suscribió el 8 de febrero, y se cree que la administración Kennedy lo aprobó para conseguir que 900 ciudadanos norteamericanos que todavía viven en Cuba salieran de la Isla. Las negociaciones fueron llevadas por la embajada de Suiza en La Habana y el célebre abogado neoyorkino James B. Donovan también tomó parte en las mismas.

Desde febrero 2 de este año unos cuatro mil setenta y cinco refugiados entraron a los Estados Unidos a bordo de barcos y aviones que llevaron el rescate a Cuba de los prisioneros de Plaba Girón. Las autoridades de Inmigración y de Salud Pública que fueron enviadas a La Habana para proceder a inspeccionar la situación de cada refugiado, apenas rechazó un número insignificante de estos".

El representante Cramer señala que Fidel Castro aumentó el número de refugiados en los últimos barcos en más de 75 a 250 para aumentar su cuota. Un promedio de 750 refugiados entró en cada uno de los cinco

Por Gardner L. Bridget

WASHINGTON, 30 (AP)—El funcionario judicial más alto de Mississippi acusó hoy al Procurador General Robert F. Kennedy enviar a agentes del Departamento de Justicia a los Estados sureños, para fomentar la violencia racial.

Dijo que Kennedy ha "demostrado ante la nación su inmadurez, su irresponsabilidad y su goce diabólico en el ejercicio del Poder". Luego de su ataque verbal contra el gobierno de Kennedy, el Procurador de Mississippi Joe T. Patterson fue amonestado por el Senador Mike Monroney que presidió una audiencia sobre los Derechos Civiles.

Monroney, demócrata de Oklahoma señaló que Patterson había perjudicado su propio alegato con sus palabras desmedidas.

Patterson dijo: "Creo firmemente que el Procurador General actual del Gobierno Federal, con la aprobación del Presidente de los Estados Unidos, es mucho más responsable de la violencia racial y los desórdenes que estamos experimentando en toda la nación que los dirigentes despiadados que patrocinan y fomentan el malestar racial".

"Hago esta acusación—prosiguió el funcionario de Mississippi—porque me consta que en mi Estado los agentes y representantes del Departamento Federal siempre están presentes donde hay desórdenes raciales y en lugar de colaborar con las autoridades debidamente elegidas y responsables para impedir la violencia y el desorden, estos agentes del Procurador General Federal en realidad ayudan, alientan y colaboran en la violación de las leyes y ordenanzas estatales y municipales, asegurando a los agitadores que el Departamento de Justicia acudirá en su auxilio si son arrestados..."

El Senador Philip A. Hart, Demócrata de Michigan, dijo que le asombraba el ataque de Patterson contra el Presidente y el Procurador General y comentó que "nos convendría evitar estos personalismos".

Patterson contestó: "Digo nuevamente, sin pedir disculpas, que esos dos individuos han utilizado sus poderes puestos para provocar problemas raciales".

Patterson prestó declaración ante la Comisión Comercial del Senado que celebraba una audiencia sobre un proyecto de ley que prohibiría la discriminación racial en los teatros, negocios, restaurantes y otros lugares donde se atiende al público.

Patterson afirmó que el programa de derechos civiles que ha trazado el gobierno es inconstitucional, paternalista e innecesario.

Las declaraciones de Patterson no eran muy distintas de las que hizo el Gobernador de Mississippi Ross Barnett, el 12 de julio. Este acusó al Presidente y al Procurador General de "sembrar

Asaltan casa de un Trujillo

MIAMI, 30. AP—Tres latín-americanos armados ingresaron a la fuerza ayer a la casa de Luis Trujillo, hermano del ex-dictador de la República Dominicana y procedieron a hacer una infructuosa búsqueda de documentos según dijo la familia a la policía.

"Se llevaron un reloj especial y un revólver", dijo un miembro de la familia. "Nada más. Buscaban documentos. Nadie resultó herido". La familia rehusó decir cuáles eran los documentos que buscaban.

La policía dijo que los intrusos amedrentaron a la esposa e hija de Trujillo con revólveres, mientras procedían a la búsqueda.

La policía dijo que el reloj llevaba la inscripción oficial de la República Dominicana y las

las semillas del odio y la violencia".

Patterson declaró que el Procurador General Federal "es un ejemplo clásico de lo que hemos oído decir y escribir muchas veces en el sentido de que un gran hombre se siente humilde en el poder mientras que el poder en

La pipa de la paz a Khrushchev

MOSCU, 30. AP—El primer ministro Khrushchev recibió hoy de manos del Secretario Norteamericano de Agricultura Orville Freeman una pipa india de la paz y dijo que aun que no fuma la aceptaba como un símbolo.

Freeman, que puso fin a una visita de tres semanas por zonas agrícolas de la Unión Soviética, dijo al entregar la pipa de sesenta centímetros de largo al jefe del gobierno: "Deseo obsequiarle algo simbólico como expresión de un deseo de que haya paz en el mundo".

"No fumo—respondió Khrushchev con una sonrisa—pero la acepto como un símbolo".

Los periodistas y fotógrafos norteamericanos fueron invitados a presenciar la entrevista, a la que Freeman concurre en compañía de su esposa y del embajador norteamericano Foy D. Kohler.

La invitación a los corresponsales significa en Moscú un gesto de paz y se ha repetido varias veces en el término de un mes desde que por primera vez en muchos años fueron convocados para presenciar la iniciación de las conversaciones entre el primer ministro y funcionarios occidentales. Por lo general solamente eran admitidos reporteros y fotógrafos rusos en el Kremlin".

manos de un hombre pequeño no lo sirve para convertirlo en tira no intolerable".

Patterson manifestó que el proyecto de ley bajo discusión permitiría al Procurador General aplastar a los que se oponen a él utilizando por ella el "enorme poder del gobierno federal".

Mineros bolivianos en estado de emergencia

LA PAZ, Bolivia, 30. AP—El Congreso Extraordinario de Mineros, reunido desde anoche en la Ciudad de Cruro, decretó hoy el estado de emergencia y un paro de protesta de 24 horas en todas las minas nacionalizadas debido a los sucesos de ayer que ocasionaron cerca de doce muertos y veinte heridos en el distrito minero de Catavi.

El Congreso, controlado por el sector izquierdista del Partido Oficial Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y por elementos comunistas adoptó también otros seis acuerdos censurando el gobierno. La Federación de Trabajadores fijará el día del paro de protesta. Acordó un duelo de 15 días por la muerte de su dirigente Octavio Torrico en la refriega y ayer en Irupata, a 35 kilómetros al este de Catavi, entre mineros izquierdistas y campesinos partidarios del gobierno, se pronunció en contra de cualquier envío de fuerzas represivas a los distritos mineros.

Por parte del gobierno y dispone que una brigada parlamentaria minera interpele al ministro de gobierno José Antonio Arce Murillo por los sucesos de ayer.



ROLEMAS DE ECONOMIA HIDRAULICA trató un Congreso convocado en Berlín bajo el patronato del presidente federal Dr. Lübke. En el campo de Ferias y Exposiciones de la Funkturm presentaban además 150 empresas alemanas del Oeste sus productos: desde tubos (foto) hasta nuevos productos químicos para la pureza del agua. Al congreso llegaron 9.000 técnicos, entre ellos 1.000 del extranjero. Cuadros gráficos, mapas, maquetas y fotos demuestran la importancia del agua para el hombre, para los animales, las plantas y la industria. La creciente sociedad del agua, la construcción de instalaciones de clarificación y de pantanos figuran entre los temas del Congreso y de la exposición. Precisamente en la República Federal de Alemania, altamente industrializada, el suministro de agua desempeña un papel importante pues de 1951 a 1959

Sociales

Por MYRIAM FRANCES

Programa de las Fiestas en Santo Domingo

Viernes 2 de Agosto Feriado — Interesantes encuentros balompedicos, se llevarán a cabo en nuestra magnífica cancha, con la participación de destacados equipos de fútbol.

15 hrs. — Presentación del Mariachi Tico, conjunto musical que recorrerá la ciudad alegrando el ambiente con sus ejecuciones de música nacional y mexicana.

20 hrs. — Retreta.

SABADO 3 DE AGOSTO — 10 hrs. Imponente tope de pólvora frente al cementerio, música y mascaradas.

12 hrs. — Repique de campanas de la Santa Basílica y en la centenaria Iglesia del Rosario, simultáneamente atronadoras bombetas, invitarán al pueblo y lugares circunvecinos para que participen de los tradicionales festejos.

13 hrs. — Alegre mascarada preparada por el artista don Guillermo Freer, el payaso Marcial Barquero y la Filarmonía de don Antonio Zúñiga proporcionarán alegría al público.

18 hrs. — Avemarías.

20 hrs. — Retreta y a continuación fuegos pirotécnicos a cargo del señor José Joaquín Jiménez.

21 horas Baile Social en el Sámara, organizado por el Cuerpo de Bomberos Voluntarios.

21 hrs. — Baile Social organizado por el Deportivo Millonarios F. C. el cual se llevará a cabo en el Salón Imperial.

DOMINGO 4 DE AGOSTO — 5 hrs — Alborada.

10 hrs. — Sensacional encuentro de fútbol entre el C. Sport Herediano vs. Félix Arcadio Montero.

11 hrs. — Mascarada

12 hrs. — Repiques de campanas y pólvora.

20 hrs. — Retreta y fuego de pólvora, lado Norte de la Iglesia del Rosario.

21 hrs. — Baile Popular.

LUNES 5 de Agosto — 14 hrs. — Mascarada y Música.

19.30 hrs. — Presentación de la destacada Sinfónica Nacional, la cual ejecutará un selecto programa musical, este evento artístico se efectuará en el Parque.

MARTES 6 DE AGOSTO — 20 hrs. — Retreta a cargo de la destacada banda de la Provincia de Heredia. Este programa musical será en homenaje de admiración y afecto a la mujer dominiguena.

UNA DANZARINA ESPAÑOLA Y UNA CANTANTE NUESTRA

Comenta: LUNETAS 97

Ajustado a una película la cual tenía interés en ver, dentro otros números "vivos" como llaman ahora cuando de actuar en persona y escena se trata, me ha tocado conocer dos agradables y simpáticas artistas en uno de los más conocidos teatros de la capital.

Hasta hoy hablo de ellas por cuanto si lo hubiera hecho antes pensarían algunos que trataba de formar les propaganda como también al salón donde actuaron, comentando aunque tarde pues merecen elogiarles en sus alegres, chispeantes, como sanos artísticos papeles.

Trátase de la bailarina llena de sal y gracia, Lucy Linares, joven y bonita, aunque no fuere como una de las que antes con placer aplaudíamos como La Argentinita, Gloconda, Tórtola Valencia Conchita Piquer y otras, ella en el corto rato hacia esos tiempos con dulzura me volvió, al bailar movido son a base de músicas españolas y bien "tritaqueteadas" castañuelas como hija del sol, la tierra y el cielo español.

La otra es una genuina costarricense, por ello más valioso y de importancia, herediana Elizabeth Alvarado, quien finamente agradó al exigente público con su dulce voz, imitando a Libertad Lamarque en inspiradas notas llenas de fino y romántico colorido. A base de conocidas grabaciones conozco a Lidia Mendoza la sensitiva mejicana, pues también la nuestra en su timbre melódico a esa nos recordó por su parecido y a quien le insinuamos nos ofreciera "Noche Serena y Oscura, "A Hierro Mata", "Dime mal Hombre" y algunas más de aquella que aun que dirán pasadas de moda, si guen siendo lo popular y bonito de antes por lo comprensible y sentimental.

Hacia los empresarios del Teatro Líbano donde les aplaudimos, felicitaciones por la agradable hora en danza semi-andaluza de la española Linares y los suaves arpeggios en clara voz de la tica Alvarado, a quienes congratulamos por los bonitos ratos allí pasados.

San Vicente 27-7-63
V. H. F.

CONCIERTO DE LA BANDA DE SAN JOSE

Para que la Sinfónica Nacional pueda dar su Concierto, la Banda de San José dará su retreta a las 7 y 30, el miércoles 31 de julio, bajo la dirección del Profesor Néstor Cúberro, Director de la Banda:

- 1—Cleopatra. Gran Marcha. Mancinelli.
- 2—Egmont. Obertura. Bethoven.
- 3—En el Zoco Toledano. Cebrian Ruiz.
- 4—Molinos de Viento. Selección Luna.
- 5—Hermosa Primavera. Val. P. Linke.

Primer Aniversario

Hoy están celebrando su primer aniversario de bodas los distinguidos esposos doctor don Franz Lara y doña María Teresa Koberg de Lara, para quienes tenemos el más atento saludo y los más sinceros deseos por la constante felicidad de su hogar.

Doña Olga Chamberlain

Enviamos los mejores parabienes a la gentil señora doña Olga Chamberlain, quien celebrará mañana la llegada de un año más de vida.

Doña Marta Cecilia Calzada de Guzmán

Nos es grato adelantar nuestras mejores congratulaciones a la gentil señora doña Marta Cecilia Calzada de Guzmán, quien mañana festejará la llegada de un año más de vida.

PROXIMO CONCIERTO DE LA SINFONICA

El miércoles 31 de julio, la Orquesta Sinfónica Nacional efectuará otro gran Concierto en el Teatro Nacional a las 8:30 p. m. Actuará como solista la insignie pianista María Clara Cuilell de Vargas.

El programa es bastante atractivo y se espera que deje muy complacidos a los amantes de la buena música.

PROGRAMA

PRIMERA PARTE

- Sinfonía en Re Menor César Frank.
a) Lento Allegro
b) Allegretto
c) Allegro Non Troppo.

SEGUNDA PARTE

- Concierto para piano y orquesta en La Menor. Roberto Schumann.
a) Allegro Afectuoso
b) Intermezzo: Andante Gracioso.
c) Allegro Vivace.

Té de las damas diplomáticas el próximo lunes en la Embajada de El Salvador



Sra. Doña MARIA CASTELLANOS DE CORDOBA

La gentil dama doña María Castellanos de Córdoba, esposa del Excmo. Sr. Embajador de El Salvador, ofrecerá en su residencia, el próximo lunes, el té de las damas diplomáticas y extranjeras, que semanalmente se lleva a cabo para ayudar al Ropero María Inmaculada.

Dada la simpatía de la distinguida anfitriona, el té del lunes será un grato suceso social.

Dirección: Embajada de El Salvador, Sabana Norte, 500 varas al oeste de la Inspección de Tránsito.

Lic. don Arturo Morales Flores hablará en la sesión de mañana del Club Rotario

El Lic. don Arturo Morales Flores, alto funcionario del Banco Interamericano de Desarrollo, dará una interesantísima charla en la próxima reunión del Club Rotario, mañana jueves a las once y cuarenta y cinco de la mañana.

Los socios podrán llevar a sus amigos, ya que por la trascendencia de la conversación del Lic. Morales, se desea que el mayor número de señores puedan escucharla.

Mañana para Nicaragua al Campeonato de Polo Centroamericano

Mañana jueves saldrán para Managua con motivo del Campeonato de Polo Centroamericano, los siguientes caballeros y sus distinguidas señoras esposas: Don Roberto Esquivel y doña Gloria Bernard de Esquivel, don Manuel Enrique Herrero y doña Flory Uribe de Herrero, don Miguel Ortuño y doña Ellen Victory de Ortuño, don Manuel González y doña Mercedes Pinto de González, don Adrián Collado y doña Vera Violeta Soto de Collado.

Ideas maravillosas de decoración que usted mismo puede hacer

En esta época moderna, la decoración ha tomado un enorme incremento. La mayoría de los hogares, las oficinas, los negocios, están siendo más y más decorados por sus dueños. La decoración ha llegado a ser el símbolo del buen gusto y la expresión de la sensibilidad humana. Son muchísimos los materiales que se emplean para la decoración: maderas finas, cristales, pinturas, fibras y cueros y muchos otros descubiertos por el ingenio de cada cual.

Entre todos los materiales se están destacando cada día más los plásticos no solamente por su bajo precio y sus cualidades de versatilidad y facilidad de manejo, sino también a causa de su resistencia y durabilidad. Hay plásticos lisos y corrugados, transparentes y opacos. Pero los que mayores ventajas dan en la actualidad son los plásticos reforzados con fibra de vidrio, que han resultado ideales para la construcción de techos, puertas, marqueterías, divisiones, paneles, paredes, estantes y muebles. Su ingenio se puede dejar

encontrando nuevos y hermosos usos a estas láminas, y en los ratos de descanso, cualquiera en cuenta una agradable ocupación modernizando su casa o su oficina con estas láminas, que siendo ahora fabricadas en el país, se encuentran fácilmente.

Estas láminas fabricadas por Kativo S. A., bajo el nombre de SKI-LITE son ideales también para la construcción de bares, caseros, pequeños muebles, puertas, corredizas, ventanas etc.

Con tres herramientas solamente: un martillo, un serrucho fino y un taladro su hogar puede cambiar en tal forma, que sus amistades quedarán asombradas. Los patios se convierten en soleados salones, los cuartos adquieren diferentes ambientes, los espacios libres se transforman en agradables estaderos, en garages, invernaderos para plantas tropicales, o corredores bien protegidos de la intemperie.

Cientos de ideas maravillosas le vendrán a Ud. cuando piense en las láminas plásticas SKI-Lite, para la decoración.

La Asociación Costarricense de Hospitales

comunica a sus miembros que el jueves 19 de agosto a las 18:00 horas celebrará su Asamblea General Ordinaria en el Anfiteatro de la Escuela de Enfermería de Costa Rica, para conocer los Informes de Secretaría y Tesorería y llenar por elección los siguientes puestos en la Junta Directiva:

PRESIDENTE ELECTO
TESORERO
FISCAL

Se encarece puntual asistencia.

SEGUNDO VOCAL
TERCER VOCAL
SEGUNDO SUPLENTE
TERCER SUPLENTE

ALFONSO FIGUER GOMEZ
Secretario

San José, 31 de julio de 1963.

Llega hoy la Presidenta de la Federación Nacional de Mujeres de los Estados Unidos, Mrs. Minnie Miles

Hoy llegará a esta capital la señora Minnie Miles, Presidenta saliente de la Federación Nacional de Mujeres Profesionales y de Negocios de los Estados Unidos, que agrupa a un total de más de ciento setenta mil mujeres.

Viene con el propósito de entrevistarse con las mujeres profesionales y de negocios de Costa Rica, a fin de fundar la respectiva federación.

LA REPUBLICA por este medio le hace presente su más atento saludo de bienvenida.

Baile en San Francisco de Dos Ríos el próximo sábado

El próximo sábado será el gran baile en el Real Hispano en San Francisco de Dos Ríos, fiesta que promete ser un lucido suceso social, para el cual se han venido haciendo los mejores preparativos por parte del comité organizador.

Baile de Coronación de la Reina de la Escuela Lincoln

El próximo sábado en el Club Unión, será el suntuoso baile de coronación de la reina de la Escuela Lincoln, la bella damita Sylvia Escalante.

Su corte es la siguiente:

Los más populares: Fred Derby y Nydia Cardona.
Los más simpáticos: Bruce Lacle y Vivian Holtermann.
Los más corteses: Alvaro Montealegre y Elizabeth Peuchen.
Los más deportistas: Herbert Nanne y Marcia Strong.
Los más cooperativos: Carlos Araya e Ilse Leer.

2, 3 y 4 de agosto: Feria en Guadalupe

A beneficio de la construcción del templo de Guadalupe se celebrará los días viernes, sábado y domingo próximos, una grandiosa feria en esa bella ciudad, organizada por distinguidos elementos, y en la cual habrá toda clase de atracciones, comidas, rifas, venta de plantas y flores, etc. etc.

Se espera que las señoras amas de casa obsequien flores, plantas y adornos para el Kiosco del Tepeyac, que será sin duda uno de los mejores.

Un éxito el Pic Nic en la Embajada Americana para la Marcha del Colón

Un completo éxito, como era de esperarse por múltiples razones, fue el pic nic celebrado el domingo pasado a beneficio de la Marcha del Colón.

El motivo, tan humano, de ayudar a esta campaña para la compra de implementos para Cirugía Menor del Hospital San Juan de Dios, la gentileza exquisita de los dueños de la casa, Excmo. Sr. Embajador de los Estados Unidos y señora de Telles que prestaron su residencia, el entusiasmo del comité organizador que no omitió detalle alguno, el amable pretexto para pasar un bello día de campo, todo se unió para que este almuerzo campestre resultara tan lucido como deseaban todos los que intervinieron en la organización del mismo.

Vayan nuestras felicitaciones por el magnífico éxito logrado al comité organizador y a los esposos Telles.

Don Jorge Arturo Salazar R.

Srta. Clemencia Pinaud

De Nueva York donde cursa sus estudios de química, llegó a pasar vacaciones el joven don Jorge Arturo Rodríguez, hijo del estimable hogar de don Arturo Salazar Brenes y doña Olga Rodríguez de Salazar.

Por este medio lo saludamos deseándole muy grata permanencia entre nosotros.

La gentil señorita Clemencia Pinaud se halla mejor de salud, habiendo sido operado con muy buen éxito el lunes pasado, permaneciendo en el Pensionado E-chandi. La saludamos deseándole muy pronto y completo restablecimiento.

SIEMENS DE CENTRO AMERICA LTDA.

AVISA:

Que el señor Carlos Sánchez Madriz dejó de trabajar para esta Empresa. Por lo anterior no respondemos por operaciones que haga en nuestro nombre.

! DESCUBRA EL SAPO V.P. !

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

PARA LENTES EXACTOS
OPTICA BLANCO

PARA VER BIEN
OPTICA BLANCO

PARA ESTILO EN ARMAZONES
OPTICA BLANCO

SU OPTICA DE CONFIANZA
OPTICA BLANCO

DESPACHAMOS RECETAS
DEL SEGURO



Optica Blanco Ltda.

El prestigio que crece con el tiempo
75 varas al Norte del Correo
Tel. 3085 — Apartado 128 — San José
Costa Rica

La salud de don Luis Angel Estrada

Con muy buen éxito fue operado en el Hospital San Juan de Dios don Luis Angel Estrada, quien se halla en vías de completo restablecimiento. Lo saludamos.

El Sr. Daniel Gallegos dará una charla sobre obras teatrales en la reunión del Club de conversación del Centro Cultural

Para hoy en Centro Cultural Costarricense-Norteamericano presentará un programa de sumo interés en su Club de Conversación. El señor Daniel Gallegos T., que se ha apuntado un resonante triunfo en la dirección de las obras teatrales que se presentan en la actualidad en el Teatro Arlequín, hará una charla en inglés comentando aquellas piezas. A continuación, en un período de preguntas y respuestas, los asistentes informalmente podrán indagar con respecto a alguna duda. Luego se pasará a la discusión en pequeños grupos de conversación.

Como de costumbre, la reunión se llevará a cabo en los salones del Laboratorio N° II, contiguo a la Embajada Norteamericana, a las 7.00 p.m. y promete, por la índole del tópico a tratar y la participación del señor Gallegos, resultar de excepcional categoría.

No reaccione violentamente contra el enfermo alcohólico. Nuestros servicios lo capacitarán para tratarlo correctamente a fin de lograr su rehabilitación.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO
Teléfono 5374 — Apartado 4494

EUTRAPELIA

LOCURA DE AMOR

El a ella:
—Por tí haría cualquier locura.
—¿De verdad?
—Seguro.
—¿Entonces, te casarías conmigo?
—Cierto. Tan pronto como salga del manicomio.

Colegio de Contabilistas Privados de Costa Rica

CONVOCATORIA

El Colegio de Contabilistas Privados de Costa Rica convoca a todos los profesionales contabilistas Incorporados, a la ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA que se efectuará el domingo 11 de agosto de 1963, a las 10 de la mañana, en LA CASA DEL CONTADOR, situada en Calle Fallas de Desamparados. Se conocerá del siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1º—Investigación sobre todo lo actuado por la Junta Directiva con la adquisición de la finca situada en Desamparados.
- 2º—Ordenar que se practique un Auditoraje General sobre los bienes del Colegio.

NOTAS:

- 1º—La Junta Directiva acordó celebrar la asamblea en la PROPIEDAD asiento de La Casa del Contador, para que los hechos se clarifiquen en el propio terreno objeto de controversia.
- 2º—A fin de que al acto asista el mayor número de colegiados, se acordó celebrar éste un día domingo.
- 3º—Habrá servicio de autobuses, de ida y regreso, los cuales saldrán de la esquina de la Farmacia Jara (100 varas al Sur del Cine Rex), a partir de las 9:30 horas en adelante.
- 4º—Documentos de Identificación: Carnet o en su defecto el último recibo pagado y la cédula de Identidad.

San José, Julio 31, 1963.

JORGE LIZANO RUIZ, C. P. I.
Primer Secretario

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

HOMENAJE A DOS ARTISTAS HEREDIANOS

Heredia, 26 de julio de 1963. Señor, Director de la "República" Estimado Señor, Me permito hacer de su conocimiento, dos homenajes que hará la Municipalidad de Heredia, a los distinguidos artistas, heredianos don Wenceslao Argüello Muñoz y don José María Chaverri Trigueros.

Para lo cual, se han tomado los acuerdos respectivos, en el orden siguiente: La Municipalidad de Heredia, considerando que el escultor y pintor Herediano don Wenceslao Argüello Muñoz, ha dado prestigio a la Provincia de Heredia y al país en general con sus grandes obras, muchas de las cuales fueron exhibidas con motivo de la celebración del Bicentenario de Heredia, dando realce a dichos eventos cívicos y como reconocimiento a sus grandes dotes de artista, acuerda: 1º Otorgar una medalla de oro como justo reconocimiento al destacado artista na-

cional. 2º. Se comisiona al Ejecutivo Municipal, para que ordene la confección de dicha medalla; llenándose previamente las formalidades del caso.

3º. La Corporación en cuerpo hará entrega de esta medalla al señor Argüello Muñoz en su casa de habitación, dado su estado de salud.

Asimismo acuerda: Rendir tributo a la memoria del distinguido compositor musical herediano don José María Chaverri T., mediante la colocación de una placa en el de esta ciudad; ya que el maestro Chaverri Trigueros fue una de las figuras más revelantes en el arte musical de nuestra Provincia y de nuestra patria. Su exquisito arte dió brillo al nombre de nuestra patria aún fuera de nuestras fronteras.

De Ud. atentamente,

Danilo Chaverri Romano
SECRETARIO

Edgar Pinto Berrocal

Hoy está cumpliendo su primer año el emigueto Edgar Pinto Berrocal, a quien por este medio deseamos toda clase de felicidades en unión de los suyos.

Don José Ignacio Carmiol Uribe

Está celebrando hoy su cumpleaños el joven don José Ignacio Carmiol Uribe, a quien deseamos las mayores felicidades.

Don Edgar Berzuna

Nos complace saludar al señor don Edgar Berzuna, quien festeja su cumpleaños el día de hoy y le deseamos constante dicha y ventura.

Dr. don Oscar Martínez N.

Felicitamos atentamente al Dr. don Oscar Martínez N., quien hoy festeja el día de su grata fecha de su natalicio.

Baile en Santo Domingo a beneficio del Cuerpo de Bomberos



Srta. MARIEÑOS ARGUELLO

A beneficio del Cuerpo de Bomberos de Santo Domingo de Heredia se celebrará el próximo sábado en El Sámaro un gran baile que será amenizado por la Orquesta Marival.

Un lucido grupo de damitas dará realce con su gentil presencia a este baile, entre ellas la encantadora señorita Marieños Argüello, cuya fotografía engalana esta página.

Doña Rita de Insignares

Por este medio felicitamos a la distinguida señora doña Rita de Insignares, en ocasión de festejar su cumpleaños el día de hoy.

Hoy llega doña Carmen de Reimann

Hoy llegará procedente de Canal Zone la gentil señora doña Carmen Campos de Reimann, quien pasará una temporada en Cartago. Por este medio le presentamos nuestra atenta y cordial bienvenida.

Doña Marta Leiva de Escoto

Hasta Cartago enviamos nuestras felicitaciones a la gentil dama doña Marta Leiva de Escoto, quien celebra hoy la llegada de un año más de vida.

Viaje del Ing. don Carlos Saborio

Salió para Washington el Ing. don Carlos Saborio, a quien por este medio saludamos deseándole un muy buen viaje.

Adiós conmovido a Julieta Sanabria

— LILIA RAMOS —

La caridad es amor y sólo en amor se puede ejercitar.
VITORIA

No sería justo silenciar mi despedida a Julieta Sanabria... Partió sin adiós porque ignoraba la tragedia que iba a asestarle el golpe mortal. Ella personificaba la bondad, la gentileza y el cumplimiento. Y esas virtudes adquirían su plena floración, en el engranaje amistoso y en sus relaciones con los necesitados de estímulo, de consuelo, de pan...

Siempre admiré su ingenio para suprimir el ruido a el espectáculo en el noble ejercicio de la caridad. Una y otra vez, al sugerirle que integrara alguna asociación, me decía: "Muy complacida lo haré, cuando se haga indispensable". Rehusaba la lucha por un nombramiento en una directiva. Para el acto generoso, discreto y suave, gustaba de la soledad o de la escasa compañía.

En las pláticas informales o serias, soltaba su humorismo delicado o ponía en acción su inteligencia viva y su sensibilidad exquisita. En situaciones arduas, templaba su espíritu y asumía responsabilidades formidables.

Cómo guardarme en la retentiva otra de sus cualidades? Julieta Sanabria conocía muy bien el arte de agradecer, ese raro privilegio de unos pocos bienaventurados. No podía ser de otra manera: quien sabe amar a su prójimo, es dueño de ese otro sentimiento tan ehmoso que es la gratitud.

Esta dama febril, en un estilo sencillo, puro, colmaba páginas con sus impresiones en que regía la tónica serena. La naturaleza domina en esos folios y las gentes se bosquejan en los paisajes... También le agradaba escribir cuentos y... reservarlos. Ya quería lanzarse a la faena de elaborar apreciaciones artísticas.

Homo semper aliud, fortuna aliud, cogitat.

PUBLIO SIRO

Es grande la tristeza de haber perdido esta amiga!

COMITE NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS

agradece a los costarricenses, la comprensión demostrada durante el PARO SIMBOLICO que digna y ordenadamente celebramos en el día de ayer.

Asimismo, avisamos a todos los participantes en el movimiento que, seremos solidarios de todos aquellos contra los que se quiera tomar represalias, ahora y en las luchas posteriores.

**"CON UNIDAD Y LEALTAD
NUESTRO DERECHO DEFENDEREMOS"**

CAMARA NACIONAL DE TRANSPORTES

En vista de la persecución sistemática de que siguen siendo objeto las empresas de transporte remunerado de personas, de parte de las autoridades del Tránsito,

SE CONVOCA URGENTEMENTE

a Asamblea General Extraordinaria de Asociados para hoy miércoles a las 8 de la noche en los salones de la Cámara.

A la vez queremos manifestar, que de presentarse la paralización de una empresa por parte de las autoridades del Tránsito se suspenderán los servicios hasta que se nos den garantías para trabajar.

CAMARA NACIONAL DE TRANSPORTES

JUNTA DIRECTIVA

San José, julio 31 de 1963.

EL POEMA DE HOY

ALEGORIA PAUSADA

Este poema tiene un día dormido entre los brazos.
Este día se vuelve poniente al oeste del pecho.
Este poniente siente una calle pasar por sus venas.
Esta calle sube al cielo frente a una casa.
Esta casa abre las alas cuando yo llamo.
Estas alas amparan el sueño de almendra de Jacqueline.
Jacqueline es el retrato de una chica de once años.
Esta chica me acerca diez horizontes con los dedos.
Estos horizontes tienen una luna sentada en las rodillas.
Esta luna nació en una ventana mía, que ya no canta.
Esta ventana recobra su cielo y yo regreso por los ojos.
Estos ojos han visto a una muchacha que sonríe.
Esta muchacha reclina la voz en un pájaro que pasa.
Esta voz es el eco de los pasos del atardecer.
Este eco descansa mis caminos y enjuga mis estrellas.
Estas estrellas, que son hijas de tu noche y de mi frente.
Esa frente donde un rey de fuego gobierna un país de nieve.

Francisco Luis Bernárdez

Los 86 años de la Srta. Clemencia Echeverría Carazo

Hoy cumple 86 años de ejemplar existencia la señorita Clemencia Echeverría Carazo, modelo de virtudes y de gentileza. Una vida larga, singularmente noble, en la que se guardan recuerdos impercederos de los afectos del hogar, de las demostraciones de cariño que a diario le ha recogido y que es como se le paga el amor suyo, sus desvelos, sus abnegaciones para los suyos, así como la dicha que ha dado siempre al hogar con su bondad, con su encanto inmarcesible que es como una aura que la rodea, con su exquisita feminidad que se traduce en ayuda, en amparo, en consuelo, en dulzura.

En esta fecha tan significativa, sus hermanos, don Roberto J. y don Federico, y todos sus sobrinos, se allegarán hasta ella para ofrecerle el homenaje de su cariño y un espléndido té que los reunirá en la casa solariega.

LA REPUBLICA envía a la señorita Echeverría Carazo, sus mejores congratulaciones y le desea toda clase de dichas y venturas.

Comida danzante del Junior Country Club

Mañana jueves a las ocho y media de la noche, será la comida danzante de inauguración del Junior Country Club, que promete ser un verdadero suceso social en nuestro mundo juvenil.

La Directiva tiene para los asistentes una simpática e interesante sorpresa, lo que ha aumentado el entusiasmo existente.

Auguramos al Junior Country Club los mejores éxitos en todas sus actividades.

No fue unánime el paro simbólico

En el Instituto de Vivienda y Urbanismo —según un vocero autorizado— y la gráfica de Valenzuela, demuestra que solamente un veinte por ciento de los empleados de esa Institución, aproximadamente, se unieron al paro simbólico efectuado por los empleados públicos en la mañana de ayer como señal de protesta por el recorte en los aguinaldos de fin de año.

SEGURIDAD PUBLICA

En el Ministerio de Seguridad Pública recabamos información, en el sentido de determinar qué porcentaje de empleados de esa dependencia habían efectuado el paro de labores. Se nos indicó por parte de empleados subalternos y Jefes de Sección que se había trabajado normalmente.

SOLO DOS EMPLEADOS DE GOBERNACION SE UNIERON AL PARO

En el Ministerio de Gobernación el paro pasó desapercibido. Un vocero de esa importante dependencia dijo que las labores del día de ayer habían sido del todo normales y que solamente dos o tres empleados se habían sumado al paro de labores.

BANCOS NACIONAL Y CENTRAL

A las diez horas fueron puestos a funcionar timbres en los Bancos Central y Nacional. La gente pensó en un primer momento que se trataba de un atraco y hubo cierto revuelo que desapareció cuando los clientes del Banco se dieron cuenta de

que todo estaba normal. Los empleados atendieron a las personas que estaban en fila, pero las puertas de estos Bancos fueron cerradas. La gente que fue atendida salió a la calle, pero no entraron más clientes durante el lapso de media hora fijado para detener las labores como paro "simbólico".

SEGURO SOCIAL

Todas las dependencias administrativas de la Caja Costarricense del Seguro Social detuvieron sus actividades a las 10 en punto de la mañana. Las Oficinas de la Caja quedaron detenidas. El paro se extendió a las dependencias del Hospital Central de la Caja en Aranjuez. Salvo las cuestiones de emergencia, todo quedó absolutamente inactivo. Los empleados dejaron de trabajar y se reunieron en grupos. El paro tomó de sorpresa absolutamente a toda la gente. Hubo algunas protestas, pero algunos de los empleados se tomaron la molestia de explicar a los asegurados de lo que se trataba.

EN EL TRANSITO

Sólo el Cajero del Banco Central destacado en aquellas oficinas dejó de trabajar. Una fuente de la Dirección declaró que "quienes estamos tan ocupados que no tuvimos tiempo de pararnos simbólicamente". Por otra parte, en la Dirección General de Detective se continuó trabajando normalmente. Los detectives iban y venían en sus labores, sin tomar en cuenta esa situación. El personal de oficinas se mantuvo en sus labores sin alterar el ritmo de trabajo.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

Primera Dama entrega dinero del té en la Casa Presidencial



Ayer tarde en la residencia del Dr. don Carlos Quirce, Director del Hospital San Juan de Dios, la Primera Dama de la República, doña Marita de Orlich hizo entrega de un cheque por la suma de ₡ 7610.00 producto del té efectuado en la Casa Presidencial a beneficio de la Marcha del Colón.

En la gráfica, el momento de la entrega.

Su dinero vale más

EL ACIERTO DE UNA BUENA INVERSION

consiste en capitalizar el ahorro mediante la adquisición de valores plenamente garantizados. Nuestros

BONOS ELECTRICOS DEL 8% ANUAL



están autorizados por el Servicio Nacional de Electricidad, tienen el respaldo de las propiedades de la Compañía, y exentos de todo impuesto.

SI USTED NO TIENE EL DINERO SUFICIENTE PARA COMPRAR UNO DE NUESTROS TITULOS, LE ACEPTAMOS ABONOS, Y DESDE ESE MOMENTO USTED ESTA GANANDO INTERESES.

Más informes por el TELEFONO 567

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

— Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley —

Instituto Costarricense de Electricidad

AVISA

Que en La Gaceta Nº 169, correspondiente al 28 de julio, está publicada la Licitación Nº 927 para la

COMPRA DE UNA PROPIEDAD

para la instalación de sus Oficinas Centrales. Las ofertas se recibirán hasta las 14 horas del 21 de agosto de 1963.



SECCION DE PROVEEDURIA

San José, 31 de julio de 1963

! RECORTE EL SAPO V. P. !

MINISTRO DE ECONOMIA RESPONDE A LA CAMARA DE CAFETALEROS

A raíz de una serie de reclamaciones sobre impuestos que se aplican actualmente en la industria cafetalera, la Cámara de Cafetaleros planteó recientemente al señor Ministro de Economía la cuestión de si el impuesto del 5% ad-valorem se calcula sobre

el precio bruto o sobre el precio neto. El tema está en estudio de la Dirección de Hacienda según ha informado este periódico a través de numerosas exclusivas conjuntamente con la Procuraduría General de la República y la Contraloría que efectúa actual-

mente una investigación en la Oficina del Café a solicitud del ex-Ministro de Economía y Hacienda Lic. Raúl Hess Estrada. Por estas razones, según hemos informado en días pasados, las reclamaciones sobre impuestos se encuentran detenidas y el Lic.

Bernal Jiménez Monge manifiesta ahora que, oportunamente girará las instrucciones pertinentes al fuera procedente, a fin que los cafetaleros se fabriquezcan al efectuar el cálculo sobre lo que habrá de definirse como "precio neto". La duda se deriva del hecho en las negociaciones con par-

tidos de café, diversos precios, en cada una de las etapas o fases según las partes, que participen y las partidas que se carguen en el contrato negociado. Importante informaremos sobre el desarrollo de esta interesante controversia sobre devolución de impuestos.

Cierta inconsecuencia ante la situación fiscal

La comidilla de ayer, en todos los corrillos, en todos los círculos del país, fue el paro que treinta minutos realizado por los empleados públicos.

No podía escapar del comentario y de las preguntas de los periodistas el Sr. Presidente de la República don Francisco J. Orlich, así fue como al recibir a los reporteros se le preguntó al respecto habiéndose dicho:

"Me parece que los empleados que están en esa actitud de paro tienen cierta inconsecuencia con la situación fiscal, que como es sabido, es muy difícil ya que

al llegar al poder encontramos que la crisis estaba avanzada.

"—Estamos estudiando una modificación que se me consultó si se podría hacer al proyecto de pago de aguinaldo, en el sentido de pagar la mitad en diciembre y la otra mitad en junio. A mí me parece bien la idea y creo que para entonces la situación ha variado.

"—Tengo informes de que la mayor parte de los empleados fueron concientes y no hubo actitud de rebeldía, sólo sé que se produjo paro efectivo en los ban-

cos del sistema nacional y en algunas otras partes parcialmente.

Debo agregar—continuó el Primer Magistrado—indicando que si la Asamblea Legislativa rechaza la reducción lo aceptaremos y que al lo aprueba lo ejecutaremos, refinándovamente. Me duele tener dificultades con los empleados públicos y considero, como lo he dicho en otras oportunidades, que ellos deben dignificar su profesión y fijarse en que de lo que se trata es de salvar al país de un caos".

PREPARASE PROYECTO DE CODIGO DE LA INFANCIA

Un proyecto para Código de la Infancia está siendo preparado por el joven abogado Lic. Brunello Vincenzi Penaranda, perteneciente a la Sección Legal del Patronato Nacional del ramo. Hablamos ayer brevemente con este profesional y nos manifestó que su deseo es el de reunir en un cuerpo de leyes todas las disposiciones relativas a los menores, que actualmente andan esparcidas. Estima que el Código de Educación tiene algunas que merecen ser involucradas en un nuevo Código de la Infancia. Otras disposiciones vigentes juzga que son inaplicables y por lo tanto deben ser derogadas. No es partidario el señor Vincenzi de espigar en legislaciones extranjeras novedades para adaptarla en cuanto a menores a un cuerpo nacional de leyes. Manifiesta que debemos ceñirnos a la realidad nacional y que en cuanto a legislación protectora de

la Infancia va Costa Rica muy adelante de otros países de América. El Lic. Vincenzi está ocupado actualmente en el Capítulo de Generalidades de su proyecto. Su trabajo es algo que merece mucha paciencia y estudio, pues su propósito es que salga algo bueno que sirva de instrumento eficaz para proteger a la infancia costarricense. El actual Código de la materia data de 1935 y ya está atrasado conforme a los rumbos filosóficos modernos en materia social y ha sufrido muy pocas reformas. En cambio el Código Civil sí ha tenido modificaciones en cuanto atañe a menores sobre todo en lo relativo a investigación de la paternidad, después de la promulgación de la Constitución en 1949. El Lic. Vincenzi espera presentar su trabajo a la Asamblea una vez que lo haya concluido.

Proyecto sobre Junta Eléctrica de Alajuela.-

El Diputado Alejandro Galva presentó en la Asamblea Legislativa el siguiente proyecto de ley:

Por ley Número 2506 de 29 de enero de 1960, la Junta Administrativa de Servicio Eléctrico Municipal de Alajuela, (JASEMA) fue autorizada para que emitiera la suma de millón quinientos mil colones en bonos, que se denominarían, Bonos Electrificación Rural de Alajuela, cuyo producto se invertiría en la reconstrucción de los sistemas eléctricos de los distritos de: Barrio de San José, San Antonio, Caño, San Isidro, Sahanilla, Carrizal, Los Cartagos, Tuetal Norte e Itiquis, y en la construcción de las redes de distribución eléctrica de los distritos de Canoas, Desamparados, El Coyol, El Coco, San Rafael de Ojo de Agua, Ciruelas de San Antonio del Tejar, Tuetal Sur, La Garita y para terminar de financiar la reconstrucción de la nue-

va sub estación reductora de La Maravilla de la Ciudad de Alajuela.

Por atravesar en ese entonces la Junta, una situación económica difícil, no le fue posible hacer la emisión de bonos, ya que, el plazo estipulado para su recuperación de conformidad con el artículo segundo de la ley que la autoriza, es de ocho años.

Ahora, ante la imperiosa necesidad en que se encuentra la JASEMA de llevar a cabo las obras de electrificación indicadas en los distritos citados, ha procedido a realizar un estudio de su situación económica por medio de su Auditor, quien al rendir el informe correspondiente manifestó, que las obras en poder de realizarse siempre y cuando el plazo de recuperación de los bonos por parte de la Junta, fuera de Doce Años.

Por ello, con la debida autorización de la Junta Administrativa de Servicio Eléctrico Munici-

pal de Alajuela, me permito someter a consideración de los señores Diputados, el siguiente proyecto de ley.

LA ASAMBLEA ETC.

DECRETA

ARTICULO 1º — Refórmasse el artículo 2º de la Ley Nº 2506, de 29 de enero de 1960, para que se lea así:

"Artículo 2º — Los Bonos que por esta ley se autorizan, tendrán la garantía plena del Estado y un plazo máximo de doce años. Para el servicio de amortización e intereses, la Junta Administrativa del Servicio Eléctrico Municipal de Alajuela destinará las sumas que en Reglamento de esta ley se indiquen como necesarias para atender esa obligación.

ARTICULO 2º — Esta ley rige a partir de su publicación.

DADO ETC.

Tugurios de Barrio Cristo Rey

Lugares de miseria, enfermedad, olvido y tristeza
— Por WILLIAM QUESADA CH. —

— 59 —

Cabe indiscutible responsabilidad también a la organización mundial a través de las distintas personas que durante los diferentes períodos han permanecido dirigiendo sus actividades. Grave y grande es la responsabilidad municipal. Es un principio aceptado internacionalmente por todos los municipalistas que es función de la municipalidad velar por el bienestar y la salud del vecino. En muchos casos las municipalidades han mal gastado sus dineros, o los dineros del pueblo, mejor dicho, en hacer obras de "relumbrón" que solamente persiguen como finalidad dar lustre y distinción al período durante el cual se construyeron con fines manifiestamente politiqueros.

En estos días precisamente se están gastando grandes sumas de dinero y se proyecta seguir gastando en la construcción de los parques del sur, y como un curioso contraste resulta que estos parques habrán de construirse exactamente a la orilla del río "María Aguilar" y junto a esos tugurios que hemos descrito.

Yo pregunto, con todo respeto y simpatía a los señores ediles si se han detenido por un momento a pensar en la burla que significa construir unos bellos, lujos y perfumados parques justamente a la orilla misma del maloliente río "María Aguilar" y junto al lugar en donde la enfermedad y la pobreza diezman y hacen sufrir a dos mil habitantes de los barrios del sur.

Permítaseme sugerir la conveniencia y la posibilidad de que, aunando esfuerzos y economía entre la Municipalidad, el INVU y el Seguro Social, podrán poner remedio al caos y la injusticia que reina en esos tugurios.

Cabe también la grave responsabilidad al Ministerio de Salubridad Pública, que ha permitido la existencia de esos tugurios sin los requisitos mínimos de higiene que debieran tener. Que no se ha interesado por eliminar los enormes criaderos de moscas y zancudos que ahí existen, que ha pasado inadvertido el foco de infección que constituyen para una extensa área, los desechos putrefactos que las distintas compañías de servicios sanitarios lanzan directamente al río "María Aguilar" a través de una caja de registro existente en propiedad municipal. Que ha pasado inadvertido los depósitos de basuras existentes en las mismas calles, en los cuales tiran hasta perros y otros animales muertos. Que ha mirado con indiferencia la gran cantidad de niños enfermos que salen de estos lugares en estado grave para los hospitales.

Nos cabe, finalmente, responsabilidad a quienes constituimos la sociedad, por ser indiferentes a dramas tan profundos y dolorosos como los que viven estas gentes. Es de esperar que el impacto que recibieron nuestros espíritus ese domingo en que convivimos con aquellas buenas gentes por pocas horas, no se borre hasta que no haya desaparecido esa situación que está reclamando justicia.

DOS MILLONES INVIERTE EL INVU EN TERRENOS

El Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, según informó un vocero autorizado, efectuó ayer la compra de terrenos en las inmediaciones de San Juan de Tibás, por la suma de dos millones, cuatrocientos y sesenta mil, setecientos noventa y dos colones, a la Compañía San Gabriel Limitada.

Dicha compra de terrenos que

dó formalmente realizada y según se dijo al Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo tiene algunos proyectos para en fecha próxima realizar programas de vivienda en San Juan de Tibás.

Se indicó asimismo que los terrenos comprados por el INVU eran treinta y ocho manzanas y 9,865.25 varas cuadradas.

La familia del alcohólico sufre con él las consecuencias de la enfermedad. Es nuestra obligación hacer algo por ellas.
COMISION SOBRE ALCOHOLISMO
Teléfono 5374 — Apartado 4494

APSE

PROGRAMA DEL VIII CONGRESO ANUAL DE ASOCIADOS

Jueves 1º de agosto de 1963 a las 8 a.m.

TEATRO NACIONAL

- 1) SESION INAUGURAL
- 2) ACTO CULTURAL
- 3) ALMUERZO, para todos los Asociados e invitados en el RESTAURANTE HISPANO

PRIMERA SESION PLENARIA

- A las 14 horas COLEGIO SUPERIOR DE SEÑORITAS.
- a) Aprobación del Reglamento del VIII Congreso de APSE.
 - b) Elección de la nueva Directiva Central
 - c) Escrutinio e Informe de la elección. Instalación de Comisiones de Trabajo.

COMISIONES DE TRABAJO

Coordinador General: Prof. Jorge Larios U.

- 1) REFORMA DE LA ENSEÑANZA MEDIA
Coordinadores: Prof. Asdrúbal Sequelra H. del Cuerpo Supervisor del M.E.P.
- 2) LEY GENERAL DE PENSIONES Y PROYECTO DE REFORMA A LA LEY DE SUELDO ADICIONAL
Coordinadores: Prof. Johnny Vega C. Prof. Alfonso Segura P.

ASUNTOS VARIOS

Coordinadores: Prof. Guillermo Herra B. Prof. Ricardo Brenes P.

ACTO SOCIAL

Viernes, 2 de Agosto a las 20 hrs.
Regio BAILE dedicado por la Directiva Central de la APSE, a los señores Asociados e Invitados de Honor, en los salones de la CASA ITALIA.
Orquesta: "RIVERA MUSICAL", La del Organó Melodioso.

COLEGIO SUPERIOR DE SEÑORITAS

Sábado 3 de Agosto de 1963
A las 8 hrs. Trabajo de Comisiones a las 11 a.m. ALMUERZO en el COLEGIO SUPERIOR DE SEÑORITAS
a las 13 hrs. p.m. SEGUNDA SESION PLENARIA
a las 18 hrs. p.m. Clausura del VIII Congreso Anual de Asociados.

DIRECCION DE LA OFICINA DE APSE:
Detrás de la Iglesia de la Soledad, esquina Sur, 50 vs. al Sur, Casa de corredor Nº 630.

SEMANA DE LA SALUD MENTAL

PARA: Los Profesores, Padres de Familia y Alumnos. Al explicar a los alumnos o a los padres de familia las sugerencias siguientes, conviene ilustrarlas con ejemplos que den ideas precisas.

SUGERENCIAS PARA ESTUDIAR

A—Recuerde que debe estudiar cada día según un horario que usted mismo debe hacerse.

B—Apunte las tareas que debe hacer diariamente.

C—Qué debe hacer usted para aprovechar el estudio?

1—Esté atento a toda explicación que se haga en clase.

2—Conteste mentalmente toda pregunta que se haga a un compañero.

3—Después de estudiar, haga-se usted mismo preguntas y después contestelas.

4—Recuerde que si no se concentra en el estudio, de nada sirve estudiar.

5—Trabaje y piense por usted mismo. Pida ayuda sólo en último caso.

6—Haga siempre lo mejor y lo que más pueda. No se contente con lo indispensable.

7—Desarrolle los siguientes hábitos de lectura:

a—Lea rápidamente la lección para saber de qué se trata y para descubrir las principales ideas.

b—Lea de nuevo prestando atención a los detalles y procure entender y aprender. Busque en su diccionario las palabras que desconoce.

c—Una tercera leída será útil como repaso.

d—No pierda esfuerzos cuando lee en forma silenciosa, moviendo los labios ni haciendo movimientos de cabeza.

e—Si le es difícil concentrarse en la lectura, al final de cada párrafo escriba lo que recuerde o trate de poner ejemplos y comparaciones que le ayuden a la lectura.

8—Desarrolle los siguientes hábitos para escribir:

a—Haga su tarea en borrador, lea en voz alta y procurando revisarla y corregirla antes de pasarla en limpio.

b—Si a usted le cuesta escribir, diga lo que piensa en voz alta y escribalo como lo dijo.

c—Conviene para la mejor redacción de la tarea que ha de pasar en limpio, consultar otros libros que le ayuden a mejorar las ideas que tiene usted en el cuaderno de borrador.

9—Desarrolle los siguientes hábitos para memorizar: (al hablar de memorizar nos referimos a las ideas no a las lecciones de los profesores.)

a—Usted debe memorizar ideas y no palabras.

b—En caso de poesías o enunciados, no memorice pensamientos incompletos o desarticulados.

c—No trate de memorizar de una vez. Deje tiempo entre una práctica y otra.

10—Trate de estudiar:

En un cuarto tranquilo y ventilado.

Con la luz a la izquierda.

Cuando no esté muy cansado.

Dejando tiempo entre las comidas para procurar una buena digestión.

11—No desdoble su personalidad con dos actividades o actitudes simultáneamente, tales como oír música y estudiar, ver televisión y estudiar, leer el periódico y estudiar, oír la conversación y estudiar, etc., etc.



Cuatro representantes de la Asamblea de Costa Rica, en viaje por Estados Unidos, efectuaron una visita a la Unión Panamericana, donde hicieron entrega al Secretario General de la OEA Dr. José A. Mora de un mensaje especial de saludo de la Asamblea Costarricense. Los visitantes son los diputados Rafael París, del Partido Libera-

ción Nacional, Presidente de la Asamblea; Alberto F. Cañas, Líder del Partido Liberación Nacional en la Asamblea; Francisco Ruíz del Partido Unión Nacional y José Joaquín Muñoz, del Partido Republicano. En la fotografía aparece el Dr. José A. Mora (cabecera) dirigiendo la palabra a los legisladores costarricenses. (Foto Pau)

URGEN LEY PARA CONSTRUIR UN HOSPITAL

Señor don Francisco J. Orlich B. Presidente de la República Casa Presidencial San José.

Excelentísimo señor Presidente: La Municipalidad del Cantón de la Provincia de Puntarenas, en su sesión Ordinaria N° 62, celebrada el día 24 de julio de los corrientes, acordó:

Dirigirse al señor Presidente de la República muy respetuosamente, con el fin de solicitarle que a la Ley, por la cual se autoriza a la Caja Costarricense de Seguro Social, para la compra de un lote de terreno al Instituto Costarricense de Turismo, para construir un hospital en esta Provincia, se le dé el ejecución lo más pronto posible, por

la imperiosa necesidad para los puntarenenses de que esos trabajos se lleven a cabo, para bien de la comunidad.

Agradeciéndole mucho su atención a nuestra solicitud, me suscribo de Usted muy atento y seguro servidor,

Mateo Serrano Castillo
Secretario Municipal

Sobre prohibición en apuestas se pronuncia la Procuraduría

Señor Dr. Claudio Orlich Carranza Director General de Asistencia Médico Social. S. D.

Estimado señor:

Consulta Ud. si al organizarse en el país las apuestas sobre el resultado de los partidos de foot ball ha de contarse con la aquiescencia del señor Alberto Peñaranda Canal, quien tiene inscrita como nombre comercial la denominación "TOTOGOL", "para distinguir establecimientos dedicados a las apuestas organizadas con base en los resultados de los partidos de foot ball que se juegan en el país o en el extranjero, y las entidades que las organicen y explotan, como rótulo de establecimientos o almacenes donde se expendan los formularios o boletas correspondientes, y como distintivo de éstas, de los clubes, asociaciones, propaganda y en general todas las actividades y medios vinculados con los sistemas de apuestas organizadas con base en los resultados de los partidos de foot ball."

Nuestra legislación relacionada con juegos, ha sido constante, por razones morales, económicas, sociales, en el mantenimiento del principio de la prohibición de aquéllos en que la pér-

didada o ganancia depende de la suerte o del acaso, o en que inter venga el envite, y no de la habilidad o destreza del jugador (Ley de Juegos N° 3 de 31 de agosto de 1922 y sus reformas).

Define el artículo 19 de esta última ley y sus reformas, como lotería, toda operación destinada a procurar ganancias por medio de la suerte entre personas que han pagado o convenido pagar su parte en el azar. Como rifa, el sorteo o juego de azar de una cosa, con ánimo de lucro, que se hace generalmente por medio de billetes, acciones, títulos u otra forma similar.

Las apuestas en comentario se asemejan a la lotería: la ganancia guarda proporción con la suma apostada: a mayor apuesta mayor ganancia.

La inscripción del nombre comercial referido, por parte del señor Peñaranda Canal, es inoperante, puesto que como se ha dicho, en Costa Rica, son prohibidas las apuestas de esa naturaleza.

De modo que no es obstáculo para organización de ese sistema de apuestas, con la gran advertencia de que es necesaria una ley al efecto, que las venga a autorizar o permitir, en cualquier caso.

Manuel A. Castro L.
Procurador de Hacienda a. i.

(Viene de la Página 6)

EL CONVENIO

nadas en la pasada formación estructural de ellos, pero el nuevo Convenio, las necesidades socio-económicas de los países productores y las realidades del mercado cafetero irán fortaleciendo los vínculos hasta alcanzar saludables acercamientos.

El artículo 47 del Convenio reviste capital importancia porque define las economías controladas totalitariamente (de los países comunistas) y las economías libres de los países no comunistas. Este artículo ha acusado energicamente los obstáculos al comercio del café co-

mo aquellos que se derivan de "las operaciones de los monopolios oficiales de importación y de los organismos oficiales de compra". Son precisamente los países comunistas quienes mantienen un monopolio absoluto sobre la producción, exportación e importación del café. Tales prácticas, nocivas al libre comercio del mundo, son características de los regímenes comunistas y serán fuertemente atacadas en Londres, dicen fuentes bien informadas. (Continental Press).

Señor

Prof. don Agustín Rodríguez G.

Secretario del Club Rotario.

Liberia, Guanacaste.

Estimado señor Secretario:

Tenemos el gusto de referirnos a la comunicación que con fecha 11 de junio ppdo. dirigieron ustedes al Dr. don Claudio Orlich C., Director General de Asistencia Médico-Social; copia de la cual, se sirvieron enviarnos.

La Junta de Protección Social de Liberia, en su sesión ordinaria, celebrada el 23 de los corrientes, acordó contestarles en la siguiente forma:

Los motivos que determinaron el cambio en la inversión de los \$ 30.000.00 que ustedes donaron originalmente al Hospital Regional de Liberia para la construcción de un Pabellón de Niños, son de sobra conocidos por ustedes. El señor Director General de Asistencia personalmente e Ingenieros del Departamento de Ingeniería y Arquitectura Hospitalaria de la misma Dirección, se los han hecho saber con lujo de detalles. Recientemente, en comunicación de la citada oficina y en tarjeta publicada en los periódicos, nuevamente se les dan las explicaciones del caso.

Esta Junta alaba y deja constancia de los esfuerzos de ese Club para que los fondos donados, fueran gastados en la construcción del Pabellón de Niños, tal como era el plan original. Pero no puede, en forma alguna, objetar el criterio y la decisión de la dependencia citada, al acordar y recomendar en su lugar, la construcción de una Sala de Partos. No debemos perder de vista que, en situaciones como ésta, la Dirección de Asistencia tiene, por Ley, la última palabra.

Referente a la fiscalización del uso de los fondos donados por ustedes con el fin ya conocido, nos permitimos manifestarles que ese estimable Club como entidad y los miembros del mismo como ciudadanos, tienen la autorización tácita para controlar e investigar, todo cuanto quieran. Siendo el Hospital una Institución Pública está en la obligación de proporcionar a cualquier ciudadano o entidad interesada, los comprobantes y demás documentos que respalden su movimiento económico.

Aunque no vemos la necesidad, para satisfacer los deseos del Club de ustedes, estamos ordenando se publique esta carta en los periódicos La Nación y La República.

Les pedimos excusas por la tardanza en contestarles y aprovechamos la ocasión para suscribirnos de ustedes con la debida consideración, muy atentos y seguros servidores,

JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE LIBERIA

VICTOR JULIO ROMAN M.
Presidente

! PEGUE EN SU ALBUM EL SAPO V.P. !

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

HEREDIANO Y ORION ESTA NOCHE EN HEREDIA.



Esta noche se jugará en el estadio florense el partido por el campeonato superior de fútbol entre Herediano y Orion. Aunque no se trata de un duelo ante cuadros colocados en los primeros lugares precisamente el interés de la lucha estriba en el gran empeño que pondrán los integrantes de ambos conjuntos por triunfar. La necesidad de puntos es motivo más que suficiente para asegurar que esta noche habrá lucha de gran emotividad resultando difícil adivinar al

ganador. Se supone que los rojiamarillos por actuar en su propio patio pueden tener mayores posibilidades pero es una apreciación discutible. En primera vuelta ganaron los orionistas por 3 goles a uno en el campo capitalino. El estelar empezará a las ocho mientras que las reservas jugarán a las seis de la tarde. Es probable que hoy la concurrencia sea crecida en el estadio de la ciudad florida.

NOTICIAS DEL DEPORTE EN OROTINA

Orotina 23 Julio 1963 — El Representante de fútbol Cantonal Orotina, hasta el domingo 14 julio 63, está invicto en esta temporada a pesar de algunas anomalías locales de índole económico y tropiezos dentro de su integración, pero con verdadero amor propio, sus dirigentes han logrado resolver favorablemente, esperamos que por ese sendero prosigan y a la vez los felicitamos por ese espíritu deportivo que desde sus jugadores hasta sus dirigentes han puesto por el prestigio de nuestro cantón.

Mucho se comenta, la actitud de la Federación Regional Fútbol Alajuela que hasta el momento no haya dado a conocimiento de la afición de la Provincia por medio de la Prensa ni Radio Josefina la puntuación de cada equipo participante.

La familia del alcohólico sufre con él las consecuencias de la enfermedad. Es nuestra obligación hacer algo por ellas.

En este Campeonato de Liga Nacional, los mismos dirigentes de equipos Cantonales están ajenos de estos datos.

El Comité Cantonal de Deportes local tiene proyectado la construcción de una caseta en la plaza para ubicar baños para servicio de los jugadores visitantes y locales, únicamente se espera allanar algunas dificultades de índole económico para llenar los requisitos de ley y llevar a cabo dicha obra.

El Comité Cantonal de Deportes reconociendo el buen material humano para formar un equipo de categoría Juvenil, procedió a integrar una Directiva para que se integre un equipo de esa categoría que Represente a nuestro cantón ante la Li-

ga Menor Nacional de Fútbol, después de llenar todos los trámites, esta Directiva quedó integrado en la siguiente forma: Presidente: Napoleón Pazos; Vice Presidente: Rodrigo Leandro del Valle; Secretario: Gustavo León Miranda; Tesorero: Miguel A. Rodríguez R.; Fiscal: Carlos Simón Gazel. Fueron de bidamente juramentados ante el Comité Cantonal de Deportes local. El Juvenil que se integró ya hizo su primer partido contra el de San Mateo, habiéndolo ganado por 4 a uno, ya se concertó un partido contra el Juvenil Sapriisa para jugarlo el 2 de agosto 63 en esta cancha.

La Directiva del Seleccionado de San Mateo ante la apatía con que la afición de aquel cantón ve la labor de su Representativo, ha logrado establecer con el Comité Cantonal de Deportes Orotina, que la cancha Orotina se ocupe para sus partidos locales ante la Liga Nacional.

Félix Luis Ramírez M.
Colaborador Deportivo

Por las Grandes Ligas



Por Gonzalo A. Pérez

Una y otra vez el aficionado al baseball de los Estados Unidos, se encuentra con dos palabras que encierran una enorme organización que respalda a los 20 clubes de las Grandes Ligas: "Ligas Menores". Sin extendernos mucho en el preámbulo, damos a continuación una idea general de las ligas y clubes que forman parte de esta organización, y de cuáles clubes de Liga Mayor son propietarios, o controlan en alguna otra forma estos semilleros de jugadores de ligas profesionales menores.

Haremos la siguiente "clave" para reconocer el equipo de Liga Mayor que controla a cada equipo de Liga Menor:

LIGA AMERICANA

- 1—Baltimore
- 2—Boston
- 3—Chicago
- 4—Cleveland
- 5—Detroit
- 6—Kansas City
- 7—Los Angeles
- 8—Minnesota
- 9—New York
- 10—Washington

LIGA NACIONAL

- 11—Chicago
- 12—Cincinnati
- 13—Houston
- 14—Los Angeles
- 15—Milwaukee
- 16—New York
- 17—Philadelphia
- 18—Pittsburgh
- 19—St. Louis
- 20—San Francisco

El signo + delante del nombre de un equipo, indicará que es propiedad del club de Liga Mayor respectivo según el número, en otro caso, trabajan por acuerdo.

Asociación Americana (Clase AAA)

- | | |
|------------------|--------------------------|
| Indianápolis (3) | + Louisville (13) |
| + Omaha (14) | + Oklahoma City (13) |
| Denver (5) | Dallas-Fort-Worth (7-17) |

Liga Internacional (Clase AAA)

- | | |
|------------------|------------------|
| Jacksonville (4) | Columbus (18) |
| Toronto (15) | Buffalo (17) |
| Atlanta (19) | + Richmond (9) |
| Rochester (1) | Syracuse (10-16) |

Liga de la Costa del Pacífico (Clase AAA)

- | | |
|-----------------------|----------------|
| San Diego (12) | Hawaii (7) |
| Salt Lake City (4-11) | Portland (6) |
| + Tacoma (20) | Vancouver (8) |
| + Seattle (2) | + Spokane (14) |

Liga de Texas (Clase AA)

- | | |
|-----------------|------------------|
| El Paso (20) | Austin (15) |
| Tulsa (19) | Amarillo (9) |
| Albuquerque (6) | San Antonio (11) |

Liga del Este (Clase A)

- | | |
|-------------------|------------------|
| Williamsport (17) | Springfield (20) |
| Elmira (1) | Charleston (4) |
| York (2) | Binghamton (6) |

Liga del Atlántico Sur (Clase A)

- | | |
|----------------|-------------------------|
| Savannah (3) | + Greenville (14) |
| Knoxville (5) | Augusta (9) |
| + Macon (12) | + Charlotte (8) |
| Asheville (18) | Norfolk-Portsmouth (19) |

Liga de Carolina (Clase B)

- | | |
|-------------------|------------------|
| Durham (13) | Greensboro (9) |
| Kinston (18) | Wilson (8) |
| Winston-Salem (2) | Rocky Mount (12) |
| Burlington (4) | Raleigh (10) |

Liga del Noroeste (Clase B)

- | | |
|--------------------------|--------------|
| Tri-City (Independiente) | Yakima (15) |
| Salem (14) | Lewiston (6) |
| Wenatchee (11) | Eugene (20) |

Liga de California (Clase C)

- | | |
|--------------|--------------------|
| San José (7) | Santa Bárbara (16) |
| Modesto (13) | Backersfield (17) |
| Reno (14) | Fresno (20) |
| Stockton (1) | Visalia (3) |

Liga Norteña (Clase C)

- | | |
|---------------------|---------------------|
| Grand Korks (18) | St. Cloud (11) |
| Duluth-Superior (5) | Bismarck-Mandan (8) |
| Eau Claire (15) | Winnipeg (19) |
| Aberdeen (1) | Minot (6) |

Liga "Pionera" Clase C)

- | | |
|-----------------|------------------|
| Billings (19) | Pocatello (2) |
| Boise (15) | Great Falls (14) |
| Twin Falls (17) | Idaho Falls (9) |

...Y dejaremos la Clase D para otra ocasión.

Grandes Ligas

NACIONAL

- | | | | |
|--|---|----|---|
| PITTSBURGH | 8 | 14 | 1 |
| MOUSTON | 1 | 7 | 0 |
| Gibbon y Pagliaroni; Brown, Umbricht (3) McFahon (3). Dickson (5). Drott (7) Bateman, Smith (3). | | | |
| G—Gibbon (5.6). | | | |
| P—Brown (4.6). | | | |
| Home Run — Pittsburgh, Pa. | | | |
| gilaroni (8). | | | |

LIGA AMERICANA

- | | | | |
|----------------|---|----|---|
| MINESSOTA | 6 | 12 | 8 |
| BOSTON | 3 | 9 | 1 |
| DETROIT 0 4 50 | | | |
| BALTIMORE | 0 | 18 | 0 |

- Aguirre, Anderson (3), Regan (7) y Freehan; Pappas y Orlandino.
Pappas-Aguirre (9-10).
Home Run — Baltimore, Robinson 6.

- | | | | |
|-------------|---|---|---|
| KANSAS CITY | 2 | 7 | 1 |
| NUEVA YORK | 6 | 9 | 1 |
| CHICAGO | 5 | 8 | 1 |
| WASHINGTON | 1 | 8 | 2 |

- De Busschere, Brogan (9) y Carreon; Rudolph, Duckworth (6). Burnside (8) y Retzer.
G—DeBusschere (2.4).
P—Rudolph (6.11).
Home run — Chicago, Lemon (1).

Quiénes nos representarán en México.—

JOSE BELLO GONZALEZ

Por Alfredo Cruz B.

Hijo del Sr. Jorge Bello (Q. D.D.G.) y de la señora Maruja González de Bello, José es un alumno del VI grado de la Escuela Buenaventura Corrales. Pertenece a la categoría Infantil B, o sea la de los 11 y 12 años y su estilo favorito es la Brazada de Pecho; aunque también nada el estilo mariposa.

En los 50 m. Brazada de Pecho es el actual campeón con una marca de 47.2".

Ha representado al Costa Rica Tennis Club en diferentes ocasiones y está considerado como un magnífico puntal de nuestra selección en el III Campeonato Centroamericano y del Caribe que se iniciará el 31 de Julio próximo en la ciudad de México.

José Bello formará parte de los equipos de relevos de su categoría.



HOY PARTEN CAYACA Y GARITA PARA ESPAÑA



Si es que no hay cambios imprevistos hoy parten hacia Panamá los conocidos futbolistas internacionales Cayaca Marín y Juan Garita en la primera etapa de su viaje a España.

En el Aeropuerto Internacional de Tocumen abordarán el avión regular de KLM que los llevará a través del Atlántico hasta el Aeropuerto de Barajas, en donde los recibirá el Dr. Eduardo Toba Muñiz ex-entrenador florentino que les ha conseguido esta gran oportunidad.

Cayaca y Garita serán puestos a prueba por un período de tres meses por el Club Murcia y de satisfacer a sus directivos vendrá una contratación definitiva que será de proporciones económicas notables de gran beneficio para el club rojiamarillo y para ambos jugadores.

Después de descender la cuesta de Conora, en carretera de tierra y muy pedregosa, encabezaban la competencia el puntero Pontaza y Joel Aquino, perseguidos de cerca por el mexicano Sabas Cervantes, y un poco más atrás Ibán Soyo y Cuellar.

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

JUAN PONTAZA GANO AYER EN GUATEMALA

Guatemala, 30 —AP—. ciclista guatemalteco Juan Pontaza triunfó hoy por es caso margen sobre Joel Aquino y el mexicano Sabas Cervantes en la quinta etapa de la vuelta de Guatemala.

Pontaza cubrió los 178 kilómetros entre Jalapa y Jutiapa en cinco horas, 56 minutos, 24 segundos. Disputando los honores en el trecho final dentro del estadio Nacional, llegaron segundo Aquino en 5:56:43 y tercero Sabas Cervantes en 5:56:53.

La etapa de hoy fue considerada por los expertos como la más difícil de la séptima vuelta, por su escabrosa ruta en que los ciclistas pinchan numerosas veces.

Fue en ella en donde fracasó la cuarteta uruguaya que participó en la quinta vuelta, y el español Juan Belmonte en la sexta.

A la salida de hoy de Jalapa se escapó Alvarado, quien estuvo corriendo solo por 50 kilómetros, pero llegando a Jutiapa lo perseguían de cerca Segura y Carlos González.

Momentos antes Salvador cayó dentro del pelotón, abandonando la competencia, pero los afectados en la caída lograron recuperar terreno perdido rápidamente.

Después de descender la cuesta de Conora, en carretera de tierra y muy pedregosa, encabezaban la competencia el puntero Pontaza y Joel Aquino, perseguidos de cerca por el mexicano Sabas Cervantes, y un poco más atrás Ibán Soyo y Cuellar.

Pontaza y Aquino sostu-

vieron un emocionante duelo, pero fue Cervantes el que ganó el premio de Montaña. Poco después Juan Pontaza logró tomarles una ventaja, llegando en primer lugar a Guatemala, pero solo después de que el mexicano le disputara rueda a rueda esa posición.

Mañana será el día de descanso y el jueves se disputará el circuito Jorge Surque, en memoria del gran ciclista que murió trágicamente el seis de julio de 1961, y que será de 75 kilómetros dentro de los límites de la ciudad.

DE LA NOCHE:

Cable recibido anoche nos permite informar que Isidro Sánchez entró en muy honroso octavo lugar a escasos seis minutos del vencedor. Emilio Artavia clasificó en el puesto 17, José Ángel Sánchez de 21 y Carlos Luis Castro muy agotado en el puesto 30.

Lamentamos también informar que hay problemas de fondos en la delegación tica pues el vehículo que llevaron les falló mucho en el trayecto forzando a grandes gastos fuera de cálculo.

Se nos reporta que pese a lo duro de las etapas hay bastante optimismo todavía entre nuestra gente.

Valdría la pena que se hiciera algo para ayudar a nuestra cuarteta.

El mexicano Sabas Cervantes ganó el segundo premio de montaña en Cancún, 25 kilómetros antes de la meta de la quinta etapa, adjudicándose ocho puntos. Le siguieron Juan Pontaza



JUAN PONTAZA



ISIDRO SANCHEZ

con cinco puntos; Joel Aquino con tres; sus compatriotas Melesio Soto con dos y Luis Cuellar con uno.

Clasificación general en los premios de montaña: — Juan Pontaza 10 puntos; Francisco y Sabas Cervantes ocho; Joel Aquino seis; Luis Cuellar tres; Melesio Soto dos; Isidro Sánchez, de Costa Rica, uno.

Medio millón de dólares pagaron por Amarildo

ITALIA, AP.— La Gazzetta dello Sport publicó a grandes títulos hoy la adquisición por el Milán del as brasileño Amarildo y dijo que ahora su compatriota José Altafini tendrá más apoyo en la línea delantera.

El Diario Deportivo añade que con la pareja brasileña el Milán ha completado su línea de ataque.

Amarildo, de 24 años, jugará como alero izquierdo. Altafini, de 25 años, fue adquirido por el Milán del Palmeiras en 1958 y juega de centro delantero.

La Gazzetta dello Sport agrega que Mino Spadacini, vice presidente del Milán, desmintió firmemente que la transferencia de Amarildo al Club Italia no haya sido lograda en base a una fórmula de préstamo.

Versiones anteriores decían que el Botafogo de Río de Janeiro, de cuya propiedad es Amarildo, y el Milán habían concluido un acuerdo según el cual Amarildo jugaría con el Milán por tres años y luego regresaría al Botafogo.

"Amarildo viene al Milán para quedarse permanentemente", dijo Spadacini, pero añadió que la operación se desarrollará en dos etapas, agregó.



MILAN, 6.— AP.— Los aficionados al fútbol ansían saber si el equipo Milán ha comprado realmente al astro brasileño Amarildo, del Club Botafogo.

Felice Riva, presidente designado del Club Milán, será elegido esta noche y según insistentes rumores, es probable que entonces dé un anuncio sensacional de la compra de Amarildo.

do por la suma de 330.000 dólares.

Según esos rumores, Milán puede haber llegado a un acuerdo para que Amarildo siga jugando durante el resto del campeonato que se celebra ahora en Brasil.

Otros dicen que es posible que Milán lo contrate, aunque lo transferiría temporalmente en este caso al club Juventus, de Turín.

RIO DE JANEIRO.— Los directores del Club de Fútbol Botafogo decidieron hoy vender al delantero Amarildo Tavares da Silveira, al Milán de Italia.

Se dijo que el precio de venta del contrato era de 400.000 dólares más una prima de 75 millones de cruzeiros, casi 100.000 dólares para el jugador.

Amarildo que cumple 24 años el 29 de julio, inició su carrera profesional en 1958 con el conjunto de Botafogo.

Se elevó al pináculo de la fama cuando, en reemplazo del lesionado Pelé, condujo al Brasil a la victoria en los matches por la Copa Mundial de Fútbol en 1962 en Chile.

Mide 1.69 y pesa 67 kilos. Es soltero.

SU VEHICULO LE DARA MAYOR RENDIMIENTO USANDO LOS GENUINOS REPUESTOS

LUCAS SISTEMA ELECTRICO

C.A.V. SISTEMA INYECCION MOTORES DIESEL

GIRLING SISTEMA FRENO

QUE SOLAMENTE DISTRIBUYE

Electro Diesel Ltda.

Costado Oeste Hotel Balmoral

En automóvil se produjo muerte a bala de una mujer

En el automóvil del Secretario de la Gobernación señor Rodolfo Infante, estacionado frente a la casa de familiares de este funcionario tras la escuela Juan Rafael Mora, apareció el cadáver balaceado de Nora Vázquez Chaves, de 34 años de edad, quien falleció en hora no precisada a causa de un balazo de calibre desconocido, que le penetró en el costado izquierdo. La muerte de la dama ocurrió entre las dos y las tres de la tarde, según estiman las autoridades. La policía no llegó al lugar de los hechos sino hasta las 17.30 minutos, pues nadie había dado aviso y no se sabía lo que realmente había ocurrido. Radio Patrullas y miembros de la Dirección de Investigación Criminal estuvieron en el sitio y captaron evidencias muy importantes. El señor Infante, quien andaba con la muerta, se refugió en casa de sus parientes.

El cadáver de quien en vida fuera Nora Vázquez Chaves, de 34 años de edad, empleada de la tienda Palace de esta capital, apareció con un balazo de calibre no especificado en el costado izquierdo, dentro del automóvil del Secretario de la Gobernación de San José señor Rodolfo Infante, el cual se encontraba estacionado frente a casa de familiares del señor Infante tras la escuela Juan Rafael Mora.

AVISADAS LAS AUTORIDADES

Poco antes de las 17.30 minutos fueron informadas sobre los hechos las autoridades de Radio Patrullas y de Investigación. Se personaron por parte del "DIC" el teniente Carlos Rosés Calderón y los oficiales Carlos Luis Rodríguez y José Luis Soto, quienes de inmediato tomaron las providencias necesarias para preservar evidencias y huellas y a la vez empezar una investigación en forma sobre un hecho sangriento con saldo de una per-

sona muerta.

¿CRIMEN O SUICIDIO?

Hasta el momento las autoridades no han logrado establecer qué es lo que ocurrió, pero tienen un cúmulo de información que dentro de pocas horas dejarán el hecho completamente esclarecido.

Se estableció que el señor Infante había andado paseando con la hoy muerta. Se supo que él estuvo en una cantina del barrio "La Pitahaya" y se la conoce con el nombre de "El Triunfo". Aparentemente allí estaba muy descompuesto, el señor Infante y parece ser que otra persona tomó el volante. Hasta allí aparentemente la señorita Vázquez estaba con vida y acompañaba a Infante. Esto era después de medio día. Luego el carro fue conducido hasta el lugar en que fue encontrado por la policía con el cadáver de la joven Vázquez dentro. Nadie sabe qué ocurrió en el trayecto entre la cantina "El Triunfo" y la casa de los parientes del señor In-



IMPACTO DE BALA. La flecha señala el ángulo superior derecho en el parabrisas del automóvil del señor Infante. Este aparentemente no es

el mismo disparo que mató a la señorita Vázquez Chaves. Foto Solanov.

fante. No se sabe si la señorita Vázquez fue muerta o se suicidó.

NO APARECE EL ARMA

Otro detalle que llamó la atención de las autoridades es el de que el arma con que se hirió o fue herida la señorita Vázquez, no fue encontrada en ninguna parte y es creencia de las autoridades que dentro del auto se hicieron por lo menos dos disparos, uno que penetró en el cuerpo de la occisa y otro cuyo impacto se encuentra en el parabrisa de la máquina, un "Studebaker" del modelo 49.

¿QUIEN ES EL TERCER ACOMPAÑANTE?

Las autoridades trataban anoche mismo de dar con el individuo que anduvo con el señor Infante y con la joven fallecida. Esta persona aparentemente tomó el control del auto debido a que el señor Infante estaba descompuesto.

EL ALCALDE PRIMERO PENAL INSTRUYE

Las autoridades policíacas localizaron al Licenciado Emilio Villalobos V., Alcalde Primero Penal, quien de inmediato se trasladó al lugar de los hechos e inició las gestiones de rutina. El Licenciado Villalobos estaba tratando de hablar con el señor Infante, quien posteriormente a la llegada a casa de sus parientes se refugió en una habitación. Un médico aparentemente aplicó una inyección de calmantes al señor Infante, quien seguía en fermo.

EL PLOMO Y EL ARMA

Las autoridades de Investigación, jefeadas anoche por el teniente Rosés Calderón, estaban tratando de obtener la bala que segó la vida de Nora Vázquez. Asimismo realizaban grandes esfuerzos para localizar el arma que disparó ese plomo para conocer la identidad del propietario y en definitiva dejar claro este caso que no se sabe si es un crimen o un suicidio.



EL TENIENTE ROSES CALDERON, de la Dirección de Detectives suministra información a la prensa. Le escucha Meoño de "Diario de Costa Rica" y José Luis Soto, Oficial de la Investigación. A la hora de tirar esta placa aún no había sido hallada el arma con que se hirió o fue herida la señorita Vázquez. Foto Solanov.

MENOR HURTO TRESCIENTOS COLONES

En jurisdicción de Buenos Aires de Puntarenas, el señor Rafael Villanueva Beita denunció la sustracción de trescientos colones en dinero efectivo.

Hechas las averiguaciones del caso las autoridades del Resguardo que se hicieron cargo del asunto, procedieron al arresto del menor R. Maradiaga quien se declaró confeso y entregó parte del dinero hurtado.

CICLISTA CONMOCIONADO

Fernando Sánchez Quesada, conductor de la bicicleta placa 354, fue internado inconsciente en el Hospital Max Peralta de Cartago. Sánchez Quesada se estrelló contra el bus placa CB-231, que conducía Manuel Céspedes Araya. El accidente se produjo a las 15.50 minutos en la ciudadela del INVU en Paraiso de Cartago. Las autoridades de la ciudad informaron que el ciclista quedó hospitalizado. El accidente ocurrió cuando el ciclista salió intempestivamente de una callejuela.

Agresión a persona con gafas

Isaias Quesada Clachar, de 20 años de edad, fue trasladado al Hospital San Juan de Dios en la Radio Patrulla 137, que comandaba el Sargento Palavicini. Quesada estaba lesionado de consideración. El Sargento informó que aunque Quesada usaba lentes por de-

fectos en la vista, fue agredido por su patrón H. Madrigal, quien se dio a la fuga. El caso, un serio asunto, ha sido puesto en conocimiento de las autoridades judiciales. No fueron dadas a conocer las causas del incidente.



AUTORIDADES DE LA INVESTIGACION y de la Guardia Civil tratan de preservar las posibles huellas que pudieran encontrarse en la máquina, un Studebaker del año 49. Foto Solanov.

Daños considerables en una hacienda

El señor Carlos Francisco Jinesta Guevara, propietario de la finca La Valencia en jurisdicción de Heredia, denunció ante las autoridades de Investigación que varios sujetos habían causado destrozos en esa hacienda. Advirtió el señor Jinesta que los individuos —los cuales fueron pillados por trabajadores aún dentro de la hacienda— destrozan plantas de banano y de café y causaron otras innumerables tropelías.

Los detectives interrogaron a los detenidos C. L. Marín, V. Sánchez Cr., J. Barquero V. J. Chavarria R. J. Sánchez C. y L. Hernández. Varios de los detenidos fueron puestos en libertad porque no tenían nada que ver en el asunto, pero los restantes se hicieron cargos recíprocos por lo que, dada la seriedad del delito, el asunto fue puesto en conocimiento de las autoridades judiciales.

Cuantioso robo comete una mujer

Una mujer identificada como D. Torres B. fue acusada de robar 400 colones al señor José Cambronero Núñez, vecino de Vollo de San Ramón.

Según denunció Cambronero quien detuvo a la mujer y la condujo a la Investigación— ella le abordó en San Ramón. Mientras le conversaba, ella le sustrajo el dinero dándole el clá-

sico "carterazo."

La mujer fue interrogada por miembros de la Investigación, pero negó los cargos. Posteriormente el denunciante declaró que hay varias personas que se dieron cuenta del hecho y cuyos testimonios aportará en cuanto las autoridades lo regularan. La sumaria es tramitada en la Alcaldía Penal de San Ramón.

BROTE DE VIOLENCIA EN BARRIO CRISTO REY

Unas doscientas personas enfurecidas amenazaron ayer a medio día con quemar los pedazos de vehículos que sirven, en calidad de autobuses, a la población de barrio de Cristo Rey.

Informaciones que recogimos en diversas fuentes indican que un escuadrón de elementos de la Dirección General de Tránsito, jefeados por el Teniente Arce, pusieron fuera de circulación ayer en la mañana a numerosas unidades que cubren la ruta al barrio Cristo Rey. Esta medida se tomó debido a que el día anterior venció el término dado por la Dirección General de Tránsito, de acuerdo con las facultades que la ley le confiere, para que el empresario reparara "al mínimo" por lo menos algunos de esos vehículos.

Las autoridades se presentaron a las terminales y constataron que no sólo no habían sido reparados los buses sino que estaban peores. Se le comunicó al empresario que en ese momento serían retiradas las unidades, según informó una fuente; pero el empresario, de "mottú-propio" procedió a enviar a un taller a la casi totalidad de los vehículos.

Otras fuentes declararon que para el medio día la cosa pareció encendersse en aquellos barrios. Unas doscientas personas enfurecidas amenazaron con quemar los pedazos de vehículo si no se ponía coto a los abusos del empresario. Fue entonces que se dio aviso a la Dirección General de Tránsito sobre lo que estaba ocurriendo. Se presenta-

ron en el lugar del disturbio los Coronales Arias y Chacón Jinesta, quienes lograron convencer a los descontentos de que todo se arreglaría. Posteriormente, el empresario trató de tender una trampa a los funcionarios de Tránsito, acusándoles de haber allanado una propiedad suya. Según informó un miembro de la Dirección de Tránsito, no hubo tal allanamiento sino que los directores de Tránsito fueron invitados a entrar por empleados del empresario.

Ed problema está en suspenso, pues personas enteradas dijeron que los buses de esa ruta son imposibles de reparar, y la gente no está dispuesta a tolerar que se siga abusando de ellos como se ha hecho hasta el momento.



EL INDULTO PARA CHEPE LEON

— Por Guillermo Villegas H. —

10 PM: OFICINA DE CORREOS... Afuera no cae ceniza... Pero bajo los techos de la sucia casa de la posta, sí... La gente protesta. El suelo es puro "tierrero"... (sigue)

—0—

SOBRES, PAPELES, SELLOS están llenos de tierra, ceniza... ¡lo que sea! Las mesas donde la gente pega los sellos, no tienen ni una esponja para mojar los dedos... (sigue)

—0—

CUANDO MAS ES LA tierra suena la sirena: es el paro simbólico que no es simbólico sino efectivo... Una anciana se vuelve y cuando le dicen el motivo del abandono del trabajo dice: "¡Yo creía que salían para limpiar esta indecencia de tanta tierra...!"

—0—

NOTICIA EXCLUSIVA... El Secretario general del Movimiento Costa Rica Libre presentará denuncia por difamación contra Rolando Angulo, Director de Radio Reloj... Angulo involucró al Coronel Donato y al Sr. Alvaro Fernández, en la desaparición de unas armas...

—0—

RECIBIMOS UNA amable tarjeta del joven Durán Ayanegui, agradeciendo al Jefe de Redacción la publicación de uno de sus cuentos... ¡No... si los que estamos agradecidos somos nosotros y los lectores...!

—0—

NO SENORA LECTORA QUE nos escribe... Un Diputado no tiene inmunidad para hablar mal y juzgar a los demás... la inmunidad se refiere a otra cosa... Aunqu debía legislarse al revés: inmunizar a los pueblos contra el mal de los inmunes...

—0—

AHORA QUE TODO EL mundo anda colgando impuestos —Municipalidad, Hacienda, etc.— vale la pena anunciarse... Vendemos a precios razonables, fórmulas mágicas para crear nuevos impuestos que hasta ahora nadie ha pensado... Por ejemplo: impuestos a los solteros; a los que se paran en las esquinas; a los que usan medias y a los que no las usan... etc.... Esos son unos avances... como anuncio!

Agradecimiento para la JASEMA

Vecinos de El Coco de Alajuela han enviado carta de agradecimiento a la Junta Administrativa del Servicio Eléctrico de Alajuela por haber hecho las gestiones que culminaron con el suministro de energía eléctrica a este importante sector de Alajuela. La carta es la siguiente:

Alajuela julio de 1963.

Honorable Junta Administrativa del Servicio Eléctrico Municipal.
Presente en su Despacho.
Muy distinguidos señores:

Con nuestra más sincera complacencia por este medio expresamos a ustedes nuestro profundo agradecimiento por el gran esfuerzo físico y económico para dotar al Distrito de "El Coco" de los servicios eléctricos tan necesarios e importantes para sus pobladores; y que durante tantos años ese sector de población del Cantón Central de Alajuela ha esperado.

Ese esfuerzo que ustedes han hecho jamás será olvidado por

los vecinos de ese Distrito. En cada campaña política pasada ese ofrecimiento fue el caballo de batalla de cada candidato futuro, es precisamente ahora, que no ha mediado asomo de política alguna en nuestras gestiones que se ha llevado a cabo dicha electrificación, lo que redobla nuestro sentimiento de agradecimiento.

Los vecinos de El Coco nos han comisionado para darles nuestras más expresivas gracias en el nombre de todos, y al mismo tiempo para invitarlos muy cordialmente para que vayan el día 25—jueves, para que nos acepten un humilde homenaje después de la Santa Misa de los nueve de la mañana, en señal de eterna gratitud hacia ustedes.

En el nombre de todos esos vecinos de El Coco, nos suscribimos muy atentos y Seguros Señores.

ASCENCION CORDOBA F.

JULIO RODRIGUEZ R.

Ministro de Gobernación invitado a independencia de Jamaica

El Ministro de Gobernación y Policía recibió una invitación para estar presente en los actos que, con motivo de la Independencia de Jamaica se celebrarán en Matina. El Ministro envió la siguiente comunicación al señor Charles Watson P., con motivo

de la invitación.

Agradezco mucho la gentil invitación celebración Independencia Jamaica, pero se me hace imposible asistir. Augúrole triunfos.
FCO. URBINA G.
Ministro de Gobernación

Hace ya casi veinticinco años que una tarde jugábamos, alumnos de cuarto grado, al fútbol en la Plaza de Iglesias, frente a la Escuela República de Guatemala, en Alajuela, cuando llegó, preguntando "Con quién le doy?" un negrito descalzo, crespo como un africano y nada bonito que dijéramos.

Alguno de los compañeros, el más fuerte y por ende el que mandaba el grupo, lo volvió a ver con displicencia y le dijo: "Con nosotros. Vamos para abajo".

El negrito resultó bastante bueno, ágil como un demonio, rápido como el pensamiento y a poco de jugar había anotado su golcito. Comenzamos a hablarle con cariño porque era la estrella nuestra.

Nos dijo, después de que el partido terminó que se llamaba José León. José León a Secas y nosotros, inmediatamente, le cambiamos el José por el "Chepe".

A menudo nos veíamos en El Llano, en donde vivía, cuando íbamos para la poza de El Brasil. Nos acompañaba y era un magnífico nadador. Nadie como él para treparse a los palos de mango o a los cuajaliquiles o de naranjas. La finca de "los machos" fue escenario de nuestras correrías y en una de estas, cual quier día de aquel ya lejano año, supimos que Chepe León tenía apellido y que este era Sánchez.

Los juegos de fútbol, las temporadas de trompos o de yoyos o de bolillas de vidrio, durante las go tiempo las compartimos. A veces Chepe León no llegaba a jugar con nosotros porque andaba en la pila de los Lobos, bañándose con Nano y Paio y Coco y a veces pasando a La Florita a sacudirle con estupendas piedras las ramas a los árboles de mango en pos de uno "de punta amarilla". Buenos sustos pasó en esa entonces el bueno de don Ricardo Jiménez que temporaba en La Florita cuando las piedras se estrellaban sobre el zinc de la Casa. Y Chepe León nunca tuvo miedo ni cuidado de que se tratara de don Ricardo Jiménez o de Alpiste, siempre salía con las bolsas llenas de mangos y además con la camisa que se le iba a estallar pues en el seno también había acomodado una provisión suficiente para todos sus amigos.

Como que recuerdo que no era muy querido por los mayores. A veces le maltrataban por ser negrito y feo y él callaba. No era amigo de discutir, aunque cuando alguno con "quien fuera cazada" lo molestaba no vacilaba en "hacerse una pinta a trompadas" y por lo general salía bien. No era dejado para el pleito.

Desapareció de nuestra vista misteriosamente y no volvimos a acordarnos de él. Los chiquillos no tenemos mucho tiempo para pensar en "qué se haría fulano". La verdad es que a uno de niño le importa un bledo la vida de los demás, la prueba es que los chismes sólo los hacen los mayores...

Algunos, a los meses, nos contó que lo habían llevado al Reformatorio por alguna "torta".

Pasaron las hojas del calendario y, como si nada hubiera sucedido, volvió un día a jugar con nosotros.

De nuevo las bolas de vidrio, los trompos, las pozas y los ci-

garrillos...

Y otra vez José León al Reformatorio. Y otra vez a jugar y luego, como si la tierra se lo hubiera tragado, desapareció de nuestra vista por largos años.

Allá, siendo alumnos del Instituto de Alajuela, una mañana lo encontramos en el Parque "tomando fresco de mango", frente a la cantina de Matracas, sitio de reunión de la "Haig Life" estudiantil.

Ya no era el insigne jugador de trompos, ni el niño callado. Se había transformado en locuaz, en émulo de coterra y hablaba y hablaba contando sus viajes por otras tierras, sus experiencias en la vida y antes que nada, dando muestras de una cultura poco común entre los de nuestra edad.

José León anduvo por los periódicos y era un personaje en Alajuela.

Por allí se vino su loca aventura que tantos y tan bien conocen y fue a dar como consecuencia de ella con sus huesos en la cárcel.

Otra vez los años pasaron y un día de tantos ya en función de periodistas fuimos a la Penitenciaría a buscarlo. Queríamos saber de un libro que había escrito. Lo encontramos amargado lleno de rencores, ya no era locuaz ni era alegre.

De aquel Chepe León que cono ciéramos no quedaba más que el negrito feo y de pelo crespo.

No quisimos mostrarnos el libro. Hicimos reminiscencias de la niñez y a veces parecía que se alegraba, pero luchaba por ocultar la alegría. Quizás los recuerdos le laceraban el alma.

Por fin un día recibimos noticias suyas: algunos artículos para ULTIMA NOTICIA, eran artículos sobre Alajuela que calzá bamos con el título general de "Prismas de nuestra tierra".

Comenzaron a gustar a algunos, pero los más, llenos de prejuicios y de envidias, de majaderías y con poses de virgenes ultrajadas, comenzaron a hacer llegar sus protestas hasta nuestra mesa de redacción. Pero las publicaciones siguieron y entonces la presión se hizo más fuerte.

Así nos vimos obligados a relatarle lo que sucedía y acordamos, en conjunto, cambiar el tí-

tulo y que firmara con un seudónimo.

Y tuvimos éxito.

Ya José León sonaba. Un Ministro y un Presidente se ocuparon de él en una conferencia de prensa y lo pintaron como a "un bicho peligroso". El Ministro más tarde con el paso de los meses, se dio cuenta de que había hablado sin conocer bien al sujeto y rectificó su opinión y le ayudó en lo que pudo.

Chepe León continuó escribiendo para ULTIMA NOTICIA y luego para LA REPUBLICA. Aquí vieron la luz sus primeros cuentos y alguno que otro timorato pegó el grito al cielo pero seguimos adelante.

Ahora logró un galardón enorme con su cuento "EL POETA EL NINO Y EL RIO...". Chepe León alcanzó la cima de la fama y su nombre ha corrido de boca en boca y de él se habla y fuera de aquí, ya no es el "Monstruo de la Basílica" sino que es un magnífico cuentista. Así lo reconocen todos.

Fue un éxito todo esfuerzo suyo. Le quedan en la ruta de la vida muchos triunfos más que cosechar y los cosechará porque es esforzado amén de inteligente. Pero Chepe León sigue tras las rejas.

La Justicia se empeña en mantenerlo allí y desde hace tres años en los archivos del Consejo Superior de Defensa Social se encuentra una solicitud suya de Indulto. No sabemos si se la comió la polilla o si se destruyó con el fuego cuando esa dependencia ardió o qué ha sucedido, lo cierto es que nunca la han conocido.

¿Temor a la reacción?

No lo creemos. El pueblo de Costa Rica ha comprendido a José León y sabe que vale, que es un hombre que reintegrado a la sociedad la prestigiará. Por eso es extraño que Defensa Social no haya despedido esa solicitud —como es de esperar a que lo haga— y decida si ha de continuar perdiéndose un talento así allá en el marco estrecho de San Lucas o si por el contrario hay que aprovecharlo para renombre de Costa Rica.

Los amigos, quienes hemos tenido fe en él, esperamos a Chepe libre.

Bogotá, sede de la reunión de Ministros de Educación

WASHINGTON, D. C. (PAU)

En una sesión extraordinaria celebrada el 23 de mayo el Consejo de la OEA señaló la fecha del 4 al 10 de agosto próximo para la celebración de la Tercera Reunión Interamericana de Ministros de Educación que se celebrará en Bogotá, Colombia.

En dicha reunión el Consejo también aprobó el proyecto de programa y reglamento de dicha conferencia que fue preparado por la Comisión de Asuntos Culturales y de Información Pública de la OEA.

Es de señalar que esta Tercera Reunión Interamericana de Ministros de Educación es una culminación de la Resolución A

1 de la Reunión del CIES al Nivel Ministerial que se efectuó en Punta del Este, Uruguay, en octubre de 1961.

La mencionada Comisión de Asuntos Culturales en su informe sobre la preparación del programa y el reglamento que fue considerado por el Consejo de la OEA aclaró que según datos recibidos, el país sede de la reunión está considerando la posibilidad de solicitar la convocación de una reunión Extraordinaria del Consejo Interamericano Cultural al Nivel Ministerial, la cual se verificaría a continuación de la reunión de Ministros de Educación, con la asistencia de los mismos ministros.

Redada de extranjeros sin papeles en Limón.

Las autoridades de Migración de Puntarenas a las órdenes del Capitán Jorge Huertas Arroyo, en coordinación de las fuerzas de la Guardia Civil y Resguardo Fiscal, vienen trabajando en forma activa para tratar de que un sinnúmero de extranjeros que residen en la ciudad de Puntarenas en forma ilegal, o sea sin documento alguno que les diera ese derecho, se pusieran al día.

Sabemos que al haber sido sorprendidos un numeroso grupo de tales ciudadanos señalados esas violaciones, a los mismos se les ha puesto un plazo prudencial para que se pongan

al día, de lo contrario, dejarán a las autoridades en derecho de proceder de acuerdo con lo que al respecto señala la ley.

El capitán Jorge Huertas Arroyo, en declaraciones que suministró a nuestro corresponsal Carlos Loaliza, manifestó que su despacho ha venido procediendo en tal sentido acatando órdenes superiores. Se quiere con eso evitar que ciudadanos extranjeros quienes ingresan al país en condición de turistas se queden trabajando con el consiguiente perjuicio a los obreros del país.

No obstante eso todo aquel ciudadano extranjero que se en-

cuentre al día en sus obligaciones no debe preocuparse en lo más mínimo, pues como manifestó anteriormente, —siguió diciendo el capitán Huertas Arroyo,— esa disposición ha sido adoptada contra quienes no tienen legalizada su permanencia en Costa Rica.

Aprovecho la ocasión que me brinda LA REPUBLICA para instar a todos los patronos que tengan trabajando extranjeros sin legalizar la permanencia de los mismos en el país que se pongan a derecho para que no se hagan acreedores a una sanción penal que bien pueda caer sobre ellos.

NUEVO PROYECTO ENVIADO A LA ASAMBLEA LEGISLATIVA

El Poder Ejecutivo por medio del Ministerio de Gobernación envió a la Asamblea Legislativa, un proyecto de ley para reajustar los derechos de Registro y certificación que percibe el Estado.

La nota de remisión a la letra dice:

Señores
Secretarios de la
Asamblea Legislativa.
Pte.

Señores secretarios:

Por el digno conducto de Uds., me permito hacer del conocimiento de la Honorable Asamblea Legislativa el proyecto de Ley que adjunto, referente a las tasas que actualmente percibe el Estado por concepto de Derechos de Registro y Certificación.

De Uds., atentamente,

FCO. URBINA G.

Ministro de Gobernación.

Imposible por ahora instalar teléfono

Hasta no aprobarse el presupuesto de la Dirección General de Telégrafos y Radios Nacionales no se podrá iniciar el trabajo de instalación de un servicio telefónico entre Brasilito y Conchar de Santa Cruz.

La nota de respuesta a una gestión del Regidor de Santa Cruz don José Francisco Morales a la letra dice:

Estimado señor:

Este Despacho, desde hace varios meses, solicitó al de Eco.

nomía y Hacienda, incluir en Presupuesto la partida para la instalación y atención del teléfono Brasilito-Conchal.

En tanto el presupuesto no esté aprobado, no podrá la Dirección General de Telégrafos y Radios Nacionales, iniciar ese trabajo.

De Ud. atento y seguro servidor,

FCO. URBINA G.

Ministro de Gobernación.

Labor del SNAA en Guanacaste

Copia de carta remitida al gerente del Servicio de Acueductos, Ing. Jorge Carballo W.

Estimado señor Gerente:

En atención a que las peticiones que hasta el momento le he formulado, con el propósito de mejorar e instalar cañerías en los Cantones de Liberia, Carrillo y Bagaces, han sido resueltas favorablemente, le reitero mi más sincero agradecimiento en nombre de los pueblos mencionados.

Es muy satisfactorio para los guanacastecos, que celebramos un año más de habernos anexado a Costa Rica, contar con un organismo como el SNAA, que está llevando a mi Provincia el agua potable tan indispensable para que los hombres de ese terruño, cuenten con la salud indispensable para poder crecer tanto material como espiritualmente.

Esta labor suya digna de elogio representa para Guanacaste un verdadero homenaje para aquel gesto noble y viril de Cupertino Briceño, que el 25 de julio de 1824 a la cabeza de aquellos nobles hombres de Nicoya, decidieron para siempre pertenecer a Costa Rica, país cuya bandera tricolor ha sido y continuará siendo símbolo de amor, paz y trabajo.

Lo saluda su atento y seguro servidor,

Constantino Ocampo A.

Diputado.



HOY MIERCOLES 31 DE JULIO DE 1963.

- 1.57 p.m. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día.
- 2.00 LA NOVELA FAB
- 2.30 OLVIDA TUS PESARES.
- 5.00 UN CUENTO Y ALGO MAS. (vivo)
- 5.30 Aprendamos Inglés.
- 6.00 TELENOTICIAS CANAL 7. (vivo)
- 6.30 LA NOVELA FAB.
- 7.00 BONANZA.
- 8.00 SURFSIDE 6.
- 9.00 LOS INTOCABLES. FORO 7.
- 10.00 Patrón Canal 7, Himno Nacional, despedida.



MIERCOLES 31 DE JULIO

- 3.58 Presentación
- 4.00 CITA EN LAS ESTRELLAS Carlos Cores
- 5.20 Colegio Naval
- 5.45 DEBBIE DRAKE
- 6.00 Actualidades William Barrantes
- 6.30 Panorama Panamericano
- 6.45 Pueblos Amigos
- 7.15 Revista Musical
- 7.30 LA MADRE MAS VIEJECITA DE COSTA RICA
- 8.00 BORIS KARLOFF El Segador
- 9.00 Implacable CATALINA DE INGLATERRA
- 10.26 Maruchi Fresno
- Cierre

En servicio tanque de almacenamiento de agua para Curridabat

Hoy el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado pondrá en servicio el nuevo tanque de almacenamiento que se ha construido en Curridabat y que tiene una capacidad para 800.000 litros.

El tanque es cilíndrico, construido de hormigón armado y fue planeado exclusivamente con el objeto de resolver el problema de la escasez de agua en aquella población. Curridabat, como la mayoría de los cantones de San José, ha ido creciendo mucho resultando insuficientes las actuales instalaciones de cañería para abastecer la demanda local. Debido a eso, los habitantes se vieron ebacados a serios problemas debido a falta de agua, lo que indujo al SNAA a proceder a la construcción del

tanque de almacenamiento que hoy se pone en servicio.

Esta es una de las obras que corresponden al plan de emergencia que está en desarrollo por parte de la Institución; el costo de la instalación se estima en la suma de ₡ 90.000.00.

Durante el día de hoy se suspenderá en aquella localidad el servicio de abastecimiento de agua durante algunas horas mientras se hace la interconexión al nuevo tanque de almacenamiento, el cual quedará en servicio hoy mismo. Consignamos con la mayor complacencia esta noticia, seguros de que causará igual júbilo entre los habitantes de Curridabat, cuyo problema de escasez de agua quedará resuelto.

Le pondrán su nombre a esta bala?

AUDIE MURPHY,
EL IMPAVIDO EJECUTOR
DE VENGANZAS
AJENAS en
"BALA SIN NOMBRE"

ROXY

3 ₡ 1.25 7-9 ₡ 1.50

VIERNES:

Tony Curtis
EL HIJO DE ALI BABA



EMPRESA TEATRAL URBINI S. A.
Hoy. MIERCOLES 31 DE JULIO DE 1963. Hoy

PALACE

3 VEN A VOLAR CONMIGO ₡ 2.00
7 y 9.15 ₡ 3.00
(Inconv. Menores 18)
El cañonazo del año!

LOS PRACTICANTES



VARIEDADES

3-7-9 Diana Maggi, ₡ 1.50
PESCANDO MILLONES

MODERNO

3-7-9 Charles Belmont, ₡ 1.50
CUATRO DIAS DE REBELION

LIBANO

3 ₡ 1.25 — 7-9 ₡ 1.50
Tony Aguilar,
LA EMBOSCADA MORTAL

RIO

8 Karl Boehm, ₡ 1.50
VEN A VOLAR CONMIGO

IDEAL

7.30 ULTIMO DIA! ₡ 2.00
Lo más grandioso y espectacular que ha producido el cine!!



CALIFORNIA

6-8 Glenn Ford, ₡ 2.00
EL MERCADER DEL TERROR

COLON

6.30 y 8.45 ₡ 1.50
Thomas Holtzmann,
¿QUIEN ES USTED SENOR SORGE?

CASTRO

7.30 Pedro Armendariz, ₡ 1.00
ASI ERA PANCHITO VILLA

PRONTO! Guy Williams,
El Capitán Simbad
Color!

REX Vuelve el glorioso coloso de la cinematografía mundial con la maravilla del sonido estereofónico del Cine REX.
3 y 7.30 — ₡ 3.00 La mejor película del gran cómico CANTINFLAS. Technicolor!
DAVID NIVEN — SHIRLEY MacLAINE — ROBERT NEWTON y 44 estrellas internacionales



-RAVENTOS-

3, 7 y 9 — ₡ 2.00
La mejor película de la recordada y admirada

MARILYN MONROE y LAURENCE OLIVIER

¡Una encantadora comedia!
¡Dos grandes actuaciones!



A partir del VIERNES 2 de agosto en el Cine REX:
BON BOYAGE de Walt Disney
Fred MacMurray, Jane Wyman
Michael Callan, Deborah Walley, Tommy Kirk, Kevin Corcoran

LUX — 7.30 — ₡ 1.50
Richard Beymer, Paul Newman, Susan Strasberg en la sublime película
EL VALOR DE SER HOMBRE
CinemaScope - Technicolor

ARANJUEZ — 8 — ₡ 2.00
Yoko Tani en
URSUS Y LA PRINCESA TARTARA

o LA INVASION TARTARA
Colores

REINA — 8 — ₡ 1.50
LA GUARDIA DE LA REINA
CinemaScope y colores
Raymond y Daniel Massey

CAPITOLIO — 7 y 9 — ₡ 1.50
Una extraña venganza

SOMBRAS DEL MAL
Charlton Heston, Janet Leigh, Orson Welles y Marlene Dietrich

ADELA — 7 y 8.45 — ₡ 1.50
Jerry Lewis, Joan O'Brien
QUE ME IMPORTA EL DINERO
Jerry como un detective privado buscando un heredero... él mismo!

CID — 8 — ₡ 1.25
Una película con el impacto de
LA BOMBA

DOBLE DOLAR TICO

O ESTAMPILLA EL SOLDADITO

HASTA EL 15 DE AGOSTO

en SERVICENTRO CHEVRON
NACIONES UNIDAS

— Carretera Y Griega —